

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 24 de Enero de 1971

Precio del ejemplar: 5 pesetas



Burgos, s. a. Plaza Alonso Martínez, 7

AGENCIA DE PUBLICIDAD
DE SERVICIOS GENERALES

TELF. 20 46 03

BURGOS



BURGOS HISTORIA Y ARTE

Nuestras portadas en offset han venido recogiendo, en domingos precedentes, algunos aspectos bien destacados de la actualidad burgalesa. Mas, meditando en cuánto significa en ésta el sin par acervo histórico y artístico que encierran nuestra capital y nuestra provincia, nos ha parecido que sería del más alto interés ofrecer a nuestros lectores, en sucesivas portadas dominicales, una simbólica antología de esas reliquias de Historia y Arte que en las tierras burgalesas tienen su sede. Y tal colección, inagotable por otra parte, de nuestros monumentos: la Catedral. Como punto de partida hacia esa antológica selección de "fotos" de la ciudad y de nuestros pueblos, ahí queda, para satisfacción general, sin duda alguna, la bellísima perspectiva de esa joya excepcional que a todos nos enorgullece.

Un burgalés llamado San Julián, Obispo

Se fue a Cuenca, pero ¿ha vuelto a nuestros corazones?

Por ALFONSO SALGADO

A estas horas, y que a nadie le parezca mentira, a uno le gustaría saber lo que significa ser burgalés. Sí, por supuesto, burgalés es vocablo que indica gentilicio, algo así como "hombre de Burgos" o cosa parecida. Pero no vamos a eso. Si nos apoyamos en Américo Castro (que sabe un rato largo de eso de cada naturaleza que da la geografía, recuerden su libro "Los españoles: cómo llegaron a serlo") o en el maestro Ortega, cuando decía todo aquello que dijo en uno de sus estudios incomparables, que nosotros resumimos de memoria y ya nos perdonarán, "otra cosa sería si en un momento determinado no dijeran los ingleses: obremos como ingleses; los españoles, obremos como españoles y etcétera". Si nos apoyamos en lo dicho y en otras cosas que no citamos (por el simple hecho de hacer un favor al lector) nadie sabe a estas horas lo que es un burgalés. Todos, más o menos, llevamos sangre de las demás regiones de España (lo que dicho entre paréntesis, resulta un honor mayúsculo). Nadie puede pretender llevar sangre exclusiva de Mío Cid ni descender de él por vía directa. Esto, que definimos como imposible, añadiría una nota tan desconocida para la Historia que ni el mismísimo Menéndez Pidal (que está en gloria, no les quepa la menor duda) fuera capaz de anotar y ni siquiera insi-

nuar en uno de sus numerosos ensayos. Es decir, el hecho de que el Cid fuera tan político como para ser antepasado de todos los burgaleses.

¿Entonces? Pues entonces hay que buscar un burgalés que no gane batallas después de muerto, que no sea capaz de conquistar Valencia, alguien al que no le echáramos de Burgos. Alguien, ¿quién pudiéramos decir?, que nos sirva de ejemplo en esta tarea de definir el gentilicio burgalés a través de la capacidad de imitación. El Cid es demasiado espectacular, demasiado ejemplo de excepción, casi imposible de imitar: un ser de esos que se dan cada cien millones, más o menos. Pero hay que buscar un burgalés tipo, un burgalés al que todos podamos imitar. Vaya de ejemplo: un Santo.

—Pero oiga usted, me tomeentodo —nos dice alguien—, ¿es que se cree que a un Santo se le imita así como así?

Y nosotros, por una vez y sin que sirva de precedente, replicamos:

—Pues claro que sí. A los santos, sépalo usted, es obligatorio imitarlos.

—¡No me diga...!

—¡Sí le digo! Los santos fueron de carne y hueso. Lo que pasa es que, luego, los santeros los hicieron de madera o de escayola, depende, de piedra o de bronce. Por eso nos parecen tan distantes.

En fin, al Santo que vamos a traer a colación pa-

ra definir el gentilicio de burgalés, se llama San Julián, Obispo, cuya fiesta se conmemora, precisamente, el jueves próximo.

—¿Y sabe usted mucho de San Julián?

—Pues, la verdad, como quien dice, nada. Mi entrañable (entrañable mío y de tantos y tantos burgaleses) D. Jaime Vargas, me había prometido unas notas, que antes le había pedido yo metiéndome de rondón en las horas de su descanso, pero las voy a dejar porque cuento con su perdón y, sobre todo, porque de repente quiero unirme al montón de burgaleses que no sabemos casi nada de uno de nuestros grandes santos. Así, de paso que denuncio mi propia ignorancia, pongo en entredicho la de los demás burgaleses y quién sabe si no consigo una meditación colectiva.

—Vamos, vamos, ¿qué sabe usted de San Julián, Obispo?

—Esto: "Sacerdote español del siglo XII. Estudió en la Universidad de Palencia y se retiró al desierto, de donde fue llamado para ocupar la silla episcopal de Cuenca. Lleno de virtudes, murió en 1208".

—¡Oiga, que eso suena a Diccionario enciclopédico!

—¡Pues claro! ¿Es que usted piensa que yo no sé de dónde puede sacar uno la ciencia que no posee?

Podríamos haber echa-

do mano de la primera hagiografía que nos hubiera caído bien y haber-nos llegado con una sarta de hechos y citas, pero esa es misión que queda para historiadores. Nosotros no lo somos. Nosotros lo que somos, dicho de una vez, es burgaleses.

—¿Y eso tiene algo que ver para que se quite usted el muerto de documentarse antes de ponerse a escribir?

—Mucho. Burgos ante todo es leyenda...

—Oiga, no me diga usted que San Julián...

—¡No, no! San Julián es historia pura, pero a Burgos, la leyenda le cae lo mismo de bien que a las mocitas los ojos rasgados.

—¿De verdad?

—Sí, señor. Así, sólo que con otras palabras, lo dijo don José María Pemán. Nosotros nos lo creímos y nos quedamos con la leyenda, que, además de ser hermosa, sobre las ciudades pone el aire de la literatura, que es eterno.

Pues bien: sacerdote español que estudia en Palencia. Es decir, universitario que se retira al desierto, como todas las almas grandes. De él sale para ocupar la diócesis de Cuenca. Muere lleno de virtudes y habiendo dejado tras sí un rastro de caridad, que imaginada en la Edad Media, uno la ve con cara más hosca que lo que habitualmente cuesta ejercitarla. Algo así como



La Congregación Burgense de San Julián es un positivo exponente de que aún no ha desaparecido el fervoroso culto que, antaño, dedicaron los burgaleses al insigne Prelado de Cuenca. A la delicadeza de su prior, D. Julio Gonzalo Soto, debemos la oportunidad de exhumar la efigie del Santo, en reproducción de valioso cuadro celosamente conservado hace ya varias centurias.

(Foto FEDE)

tendiendo la mano a esos enfermos que, con una campanilla al cuello para que la gente la oyera y se apartara de ellos, nos referimos a los leprosos.

Muere en 1208. ¿Además de marcharse de la ciudad, se fue del corazón de los burgaleses?

—¿Usted qué cree?

—Hombre, pues de momento, no. Aquí se le erigió una ermita, se hacía una romería cada 28 de Enero y una de sus reliquias se trajo a la Catedral.

—Menos mal.

—Menos bien, querrá usted decir. De la ermita no queda ni el recuerdo, de la romería ni las ganas y todo lo demás, nada de nada, si descontamos una calle donde dicen que estuvo su casa, más su actual parroquia, más la precedente que estaba unida a la advocación de San Pedro y San Felices.

—¿Entonces lo echamos de nuestros corazones?

—No del todo. Está su hospital, al que llaman Barrantes y seguramente está en la devoción de alguno. Pero ya ve usted, parece que el destino de los burgaleses grandes es marcharse de su Patria chica, a conquistar Valencia o hacerse Santo.

—Sí, no le falta a usted razón.

• • •

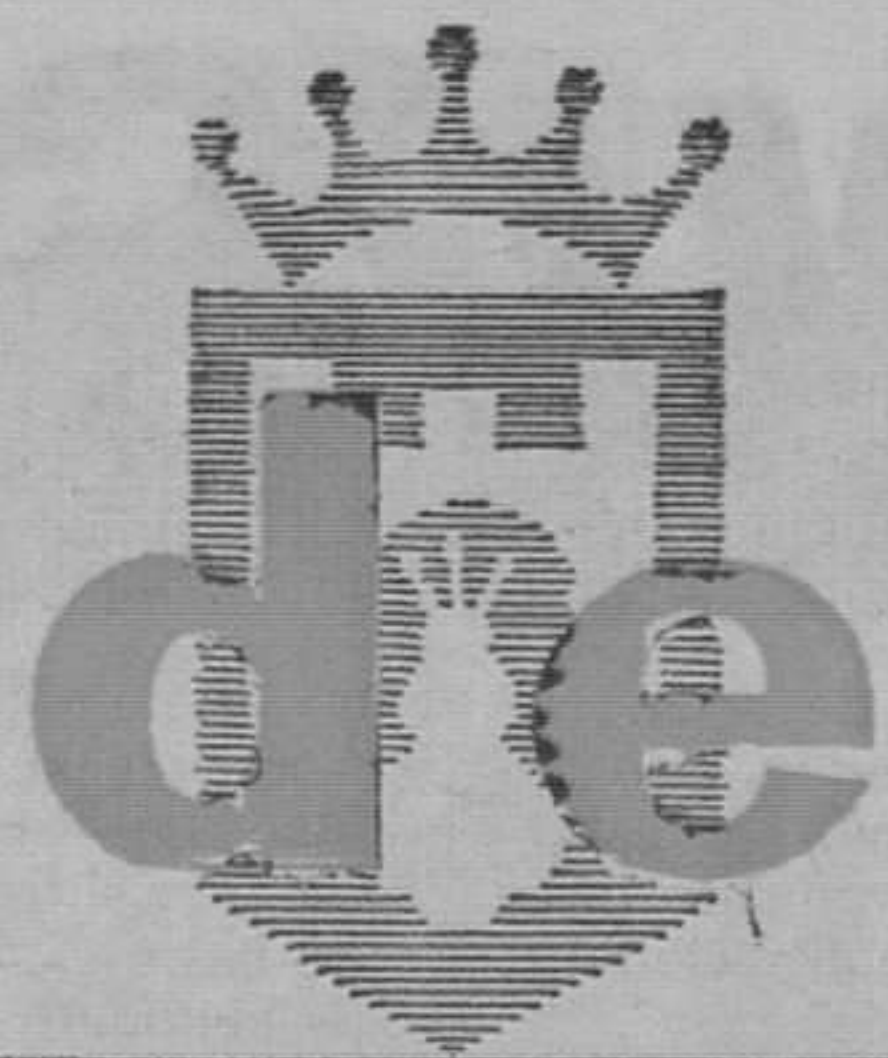
Hemos venido en busca de una justificación al gentilicio ese de burgalés. San Julián, Obispo, puede valer. Los pueblos, las naciones y toda comunidad humana, no se conso-

lidan como tales hasta que no hay un carácter que se imprima en sus miembros y que traten de imitarle. El Cid no nos vale porque Valencia ya está conquistada y no hay moros a los que combatir. Claro que es un buen ingrediente en nuestra personalidad, pero no definitivo, porque esto de la imitación es cosa que ha de practicarse a diario. Por eso, nos hemos venido con San Julián, dado el hecho de que la caridad sigue siendo necesidad de cada día, aunque, ésta es la verdad, no hace falta que seamos todos universitarios. Lo de retirarnos al desierto, sí. Eso sí que es necesario. No de continuo, desde luego, porque entonces dejamos a la ciudad de pena, sino a ese otro desierto que cada uno lleva dentro. Se va camino de las palabras de San Agustín: "O beata solitudo. Tu sola beatitudo" (Oh bienaventurada soledad. Tú sola eres la bienaventuranza). Uno piensa que esto ya está dentro del carácter burgalés. A pesar de todo lo que tiene que pasar (la fábrica que, de pronto, rompe la soledad del paisaje) aún hay paseantes solitarios por todos los campos que nos rodean. Ese es el desierto, por lo menos, uno de los desiertos, el momento de soledad, cuando uno, por hacer algo, tiene que pensar, meditar, soñar o, quién sabe, mirar el paisaje, mirar la naturaleza, que aparte de ser una gran maestra, es una de las pocas verdades que nos van quedando.



He aquí la perspectiva de la que fue parroquia de San Julián y San Pedro y San Felices, evocadora de la antigua ermita dedicada a honrar la memoria del santo obispo de Cuenca, nuestro insigne paisano San Julián, titular "in partibus" durante mucho tiempo —siglos— de aquella iglesia, tan vinculada a su biografía.—(Foto FEDE)

Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

DOMINGO, 24 DE ENERO DE 1971
PRECIO DEL EJEMPLAR:
CINCO PESETAS
AÑO LXXXI — N.º 24.638
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:
DIARIO DE BURGOS S. A.
DIRECTOR:
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13
TELFS. { REDACCION: 201280
ADMINISTRACION: 207148-49
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO
DE
CORREOS
N.º 46

TERMINA LA RECESION ECONOMICA EN ESPAÑA

Unanimidad en subrayar la oportunidad de las normas adoptadas por el Gobierno

Madrid (Logos). — En los círculos económicos de la capital se opina que la esperada política del Gobierno encaminada a impulsar la reactivación de la economía, acordada en el último Consejo de ministros, pretende eliminar, de manera gradual, la serie de medidas adoptadas desde Noviembre de 1967 a Noviembre de 1969 y comienzo de 1970 para restringir la demanda inflacionista. Es, pues, dicen, una significación clara de dar por finalizada la etapa de restricciones y proporcionar los medios y recursos que necesita la economía para, en 1971 hallarse en condiciones de conseguir unos resultados superiores a los de 1970.

«Prosperidad total en paz»

El «Mensaje sobre el estado de la Unión» de Nixon al Congreso desborda optimismo

Alza sin precedentes en Wall Street

Washington (Efe). — La consecución del objetivo de "una nueva prosperidad, más empleos, más ingresos, más beneficios sin inflación y sin guerra", ha sido propuesta por el presidente Nixon ante el Congreso de los Estados Unidos en el "Mensaje sobre el estado de la Unión".

Juntamente con el objetivo de "total prosperidad en paz" el presidente de los Estados Unidos propuso ante el flamante 92 Congreso otros cinco objetivos. En primer lugar, la terminación de los trabajos legislativos del Congreso interrumpidos por la terminación del 91 Congreso. En segundo término, la restauración del ambiente natural. Después, la mejora "de la salud de América", poniendo a disposición del pueblo los recursos sanitarios necesarios. La propuesta de reforzar y renovar el Estado y los gobiernos locales mediante la participación de los ingresos es otra propuesta presentada por Nixon y, finalmente, la renovación de las estructuras del mismo Gobierno federal mediante la consolidación de varias Agencias y Departamentos en cuatro nuevas: Recursos Humanos, Desarrollo Comunitario, Recursos Naturales y Desarrollo Económico.

El discurso del presidente, dedicado exclusivamente a temas internos, con la promesa de presentar ante el Congreso otro mensaje sobre el estado de la política exterior, duró tres cuartos de hora.

SESION "HISTORICA" EN WALL STREET

Nueva York (Efe). — Adelantándose en más de

En lo que se refiere al tipo de de redescuento se comenta que la disminución, en el 0,25 por ciento del tipo básico del Banco de España, supone automática alineación con esa rebaja de todos los demás sistemas. Dicho tipo de interés básico estaba en 6,50 y baja el 6,25 por ciento. La orden de Hacienda de la fecha citada establece la relación que han de guardar en más o en menos cada uno de ellos con el del tipo básico.

No establecía dicha Orden la relación entre el tipo básico y los intereses que han de percibir las cuentas corrientes, por lo que, mediante las correspondientes órdenes que publica el «Boletín» del día 23, se determina de modo expreso que los tipos de interés de las cuentas corrientes a la vista y libreta de ahorros se reducirán en 0,25 puntos. Este tipo de interés era del uno por ciento y pasa, por lo tanto, a ser desde ahora del 0,75 por ciento.

(Pasa a la página 14)

Numerosas felicitaciones al teniente general García Rebull

Proceden de toda España

Desde el momento en que se hizo público el acuerdo del Consejo de ministros por virtud del cual se nombra capitán general de la I Región, desde el día 18 de Junio don Tomás García Rebull que venía ejerciendo el mismo cargo en la VI Región, desde el día 18 de Junio del pasado año, son numerosos los testimonios de felicitación que está recibiendo el ilustre soldado, por parte de las autoridades y representaciones oficiales de Burgos y del territorio de nuestra región militar, compañeros de generalato y personalidades de toda España.

La relevante figura militar y política del teniente general García Rebull se manifiesta, una vez más, en todas estas reacciones que a escala nacional, regional, provincial y local, se vienen produciendo.

(Pasa a la página 14)

EL BLOQUEO DEL TRAFICO EN LA FRONTERA FRANCESA



«LOS GRANDES» DEBEN AYUDAR A JARRING

Petición del Gobierno egipcio

Se dice que Israel devolvería el 95 por ciento del territorio ocupado

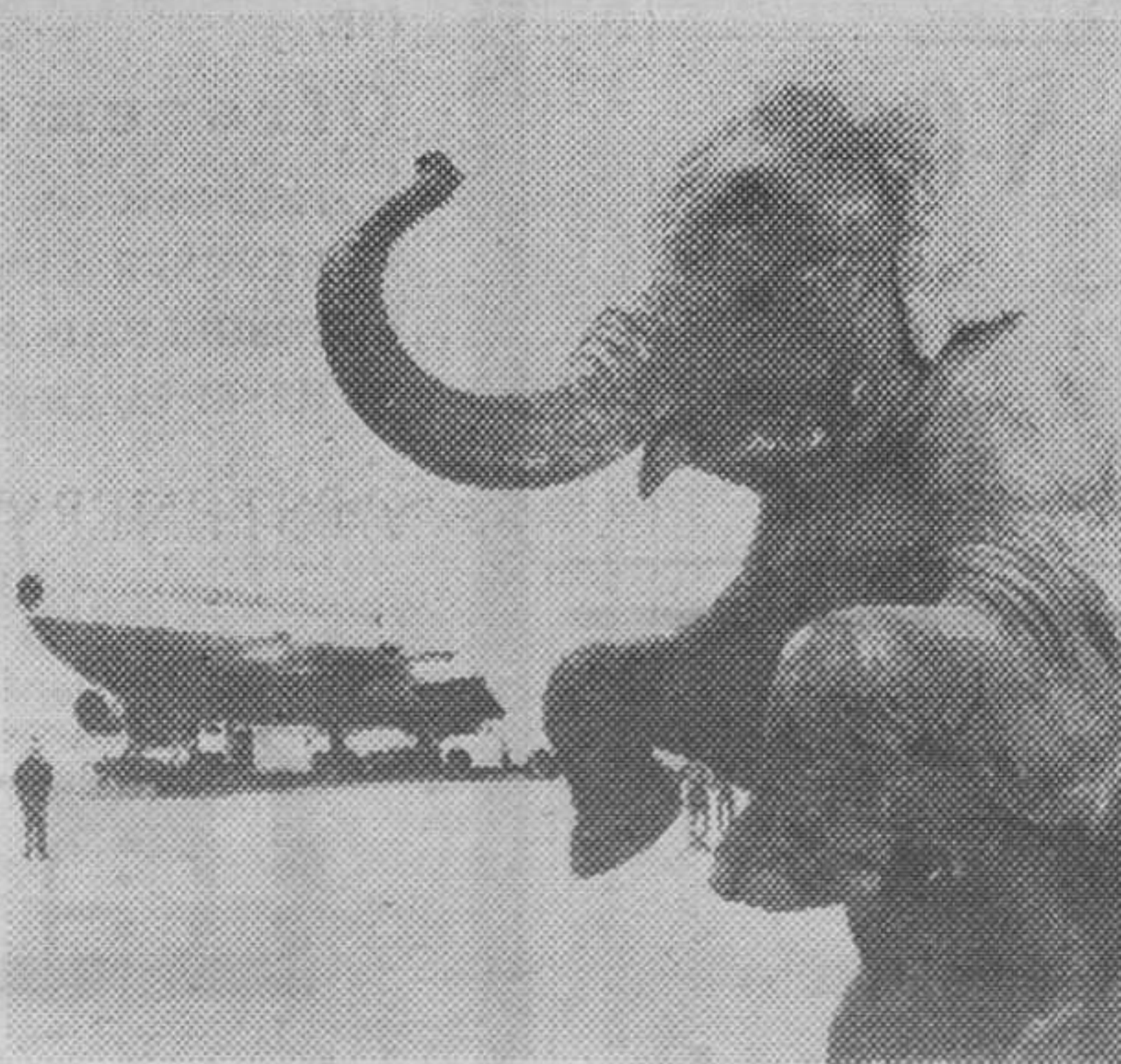
El Cairo (Efe-UPI). — Egipto ha manifestado oficialmente a Estados Unidos que las conversaciones de paz sobre Oriente Medio, patrocinadas por el mediador de la O.N.U., Gunnar Jarring, no obtenían progresos satisfactorios, informa hoy "Al Ahran".

El diario añade que las cuatro grandes potencias, incluyendo a Estados Unidos, deben facilitar diversas directrices a Gunnar Jarring en la actualidad para ayudarle en su búsqueda de una solución a los problemas de Oriente Medio.

Los agricultores franceses de la región del Rosellón, llevaron a cabo el anunciado bloqueo del tráfico en las zonas de Perpiñán, Narbona, Carcasona, Montpellier, Le Boulou, Salses, etc. Como se sabe, la causa era manifestar su protesta ante las autoridades de su país por la política de importaciones libres de productos agrícolas de España. Las mismas protestas se llevaron a cabo en la frontera con Italia. Las carreteras fueron cortadas al tráfico colocando piedras, árboles cortados, camiones cruzados y otros impedimentos. Tan sólo se permitía el paso de ambulancias y otros servicios de urgencia. Los camiones españoles apenas se vieron afectados porque, conocedores de los hechos previstos, no habían cruzado la frontera. También fueron interceptados algunos trenes. La foto recoge un aspecto del bloqueo en las citadas carreteras francesas cercanas a la frontera con España.

(Foto FIEL)

ENCUENTRO DE «JUMBOS» EN EL AEROPUERTO ROMANO



Roma. — En el aeropuerto de Leonardo de Vinci y para celebrar un doble cumpleaños se han dado cita dos «Jumbos». Uno de ellos, metálico, el otro, de carne y hueso. Este pertenece al Circo nacional de Méjico y cumplía 50 años. El primero, es el avión de la Pan Americana, el 747 Jumbo-jet, que celebraba su primer año de servicio.

(Telefoto CIFRA GRAFICA)

«DEVOLUCIONES ISRAELIES»

Londres (Efe). — Israel está dispuesto a ceder hasta el 95 por ciento del territorio ocupado desde la "guerra de los seis días" para conseguir un acuerdo permanente de paz, escribe hoy el famoso columnista del periódico "Daily Express", Chapman Pincher, en un artículo de primera página.

Los israelíes incluirán varios lugares sagrados de Jerusalén y una garantía de libre acceso a aquellas partes de la antigua ciudad que quedan bajo control judío, dice Pincher.

Esta es la primera señal seria de concesiones sobre Jerusalén, dice el artículo, añadiendo que los contactos informales con el Rey Hussein habían demostrado que él estaría dispuesto a conformarse con la devolución de la mayor parte del territorio de la orilla Oeste y el derecho a izar la bandera jordana en varios puntos de Jerusalén para satisfacer el orgullo árabe.

El plan, que fue sugerido por vez primera por el ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, parece ser que cuenta con el favor del doctor Gunnar Jarring, mediador de las Naciones Unidas en el Oriente Medio, según dice Pincher.

HACE MAS DE DOS MIL AÑOS YA SE EFECTUABAN TRASPLANTES

Moscú (Efe-Reuter). Arqueólogos soviéticos han descubierto el esqueleto de una joven, que vivió hace 2.300 años, y que le fue practicada en aquella época una complicada operación para reemplazar su pie izquierdo, prácticamente amputado con huesos extraídos de una oveja.

La agencia soviética "Tass" ha declarado que el esqueleto fue exhumado durante unas excavaciones realizadas en un antiguo cementerio de Kazajstan central.

La joven sobrevivió varios años después de la operación.

LOS HIJOS DE LOS EMIGRANTES

HASTA ahora hemos venido, cuando la ocasión se nos presentaba, haciendo cuanto estaba en nuestra mano para llamar la atención de todos sobre lo que supone esa sangría constante que es la emigración. De lo que no nos hemos ocupado nunca, ha sido de considerar que ese emigrante puede ser alguien que, además de dejar su tierra, su casa y todo lo que comúnmente se piensa que deja, tras sí también quedan unos hijos. Esto ha debido ocurrir porque tanto verlo en multitud, tanto en abstracto, tanto como problema de una generación, nos hemos olvidado de deslindar al individuo y de esa forma, sin querer, nunca hemos llegado a una definición completa de lo que de verdad es el emigrante.

Pues sí. Se da el caso, además parece ser que muy generalizado, en que el emigrante es un padre de familia. De momento, deja atrás a sus hijos, deja a su familia, para poder rumiarse mejor la adaptación al nuevo ambiente, para poder tener las manos más libres a la hora de ir por los mundos de Dios en busca de ese deber y de ese derecho que consiste en ganarse el pan de cada día. Luego, si puede, se los lleva. De esta forma, resulta que por toda Europa, a la par que muchos obreros de España, hay muchos más muchachos españoles que crecen, se educan y descubren el Mundo lejos de la Patria, dejando que ésta sea una entelequia que queda vencida por la realidad concreta e inmediata del país en que viven.

Nos hemos enterado de todo esto viendo por televisión, el otro día, cómo un grupo de maestros (tienen que ser los señores maestros quienes vuelvan a la línea del dolor) se apresta a salir para los países donde abundan los españoles emigrantes, para ocuparse de la educación de los hijos de éstos, para que no se les olvide que tienen un patrimonio común, una cultura propia, y dentro de esa entelequia en que para los tales muchachos puede llegar a convertirse España, que tienen una Patria común.

Puesto que ese mal de la emigración parece insoluble, tenemos que dar la enhorabuena (mejor habría que decir que tenemos que darle las gracias) a quien se le ha ocurrido tal idea. Quizás se la repartan entre Educación y Ciencia y algún otro organismo. La verdad es que no nos importan demasiado los nombres propios. Lo que importa es que ha sido una idea feliz, una forma de soltar el guante del desafío del amor a los hombres de España, tan bien recogido por el Magisterio que es a éste, por encima de todos, a quien debe atribuirse la mayor gloria. Por lo visto, estos hombres que lo forman, no son solamente la mejor avanzadilla que ha tenido el país, de siempre, a la hora de emprender el camino del progreso o, simplemente, de guardarle los flancos. Por lo que se deduce, hay en él espíritu de misionero, alma de aventura y pulso de las decisiones firmes a la hora de cumplir con su misión santa, sea donde sea. El caso es que allí donde un muchacho español lo necesita, está visto que al maestro sólo hace falta llamarle para que acuda, aunque de paso se convierta en un emigrante más.

Quizás un día termine la sangría de la emigración. Mientras tanto, una cosa es cierta: que el maestro no esperó al final del mal para ir a aplicarle remedio. **BURGENSE**

QUISISICOSAS

En las zonas de acuartelamiento existentes en el área de Gamonal, se está trabajando activamente para su mejor habilitación y disposición.

Según nuestras noticias allí se proyectan radicar las instalaciones del viejo Parque de Intendencia, existente en la calle de San Francisco, así como otras dependencias militares.

Este traslado aún exigirá algún tiempo —el que se tarde en completar los trabajos actualmente en curso en los edificios de Gamonal— pero es cosa que puede darse por descontada, en un plazo mayor o menor de tiempo.

En los círculos municipales se da por casi seguro que esta misma semana entrante el actual Ayuntamiento celebrará su última sesión plenaria en la que es posible se sometan a aprobación los nuevos presupuestos municipales.

Nada, que todo suena a próximo relevo en los escaños del Concejo cuya nueva composición tendrá lugar el domingo 7 de Febrero.

Preguntan unos vecinos de la calle de Santiago (zona de Gamonal) que cuándo concluyen las obras de urbanización de esta nueva vía pública, pues aseguran que están paralizadas desde hace dos años.

Nuestro comunicante nos explica con toda clase de detalles las mil y una peripecias que el vecindario tiene que sufrir y señala como principales «víctimas», a madres y niños colegiales, ancianos y a muchas personas que no pueden disfrutar de servicios básicos como taxis, y los de abastecimiento de carbón a las casas, dado lo intransitable de esta calle.

El firmante de la carta pide dos cosas: terminación de las obras y una bombilla, al menos que remedie la oscuridad de la calle.

Vamos, que estando ya metidos en el Año Jacobeo, bien merece la pena que se atiendan estos ruegos para la calle de Santiago.

Quien lea el precedente comentario pensará que resulta inaudito que una obra lleve paralizada dos años, y más increíble todavía que puedan existir causas que demoren estos trabajos.

Y, sin embargo, tenemos entendido que, efectivamente, la calle de Santiago una de las nuevas que han surgido en la zona del ensanche, ofrece problemas de expropiaciones de terrenos, indemnizaciones o algo por el estilo.

Pero ¿es que no hay forma humana de solucionarlo?

Limpieza. Esta vez es una

señora la que se dirige a esta sección para elogiar la utilidad de los contenedores o depósitos de recogida de basuras. «En muchas zonas abundan —dice—, pero en la plaza de Alonso Martínez, brillan por su ausencia, y también bien pudieran colocarse algunos detrás de esa plaza, a la subida de la calle de la Trinidad; frente a la antigua clínica de Vara».

La misma señora pregunta, en relación con este mismo tema de la limpieza. «¿Por qué en ciertos sitios de la capital, dejan en una esquina los cubos o bolsas de la basura, y cuando pasa el camión los recoge y se acabó, mientras que en la plaza de Alonso Martínez tenemos que estar pendientes de nueve a nueve y media de la mañana, a cuando pasa el camión, hora en que muchas madres con hijos pequeños (sin portero ni muchacha o empleadas de hogar), andamos de prisa, y corriendo para vestirles, darles el desayuno y llevarles al colegio?»

Se queja nuestra comunicante de que, mientras en ciertas zonas recogen los servicios municipales la basura en una esquina concreta, en otras, las amas de casa tienen que estar pendientes de cuando pasa el camión «y si te descuidas se te escapa».

Pequeños problemas, que, desde luego tienen solución. Seguro, señora, que la tiene, y pronto, pues el servicio municipal de Limpieza —a pesar de críticas temporales— es de los que van mejorando ostensiblemente.

Martinillos

EMPRESA emplazada en Burgos
NECESITA PERSONAL
a nivel de oficial de 1.ª, encargado o maestro industrial. Escribir con historial y referencias a la Oficina de Colocación.
(ROC. Núm. 62)

ORDENANZA
Solicita la sucursal del Banco de Santander en Miranda de Ebro.
Servicio militar cumplido, carnet de conducir, edad no superior a 35 años.
Presentar instancias, Banco de Santander, Miranda de Ebro.

Alcázar de los Infantes
Especialidad del día:
OLLA PODRIDA
Servicio a domicilio. Tel. 205982

DESAYUNE
Y
MERIENDE
CON
CHURROS
•
CAFETERIA
OSAKA
(Espolón)

ENCARGADO de TIENDA
PRECISA
IMPORTANTE CADENA DE ELECTRODOMESTICOS
PARA
SU NUEVA SUCURSAL EN BURGOS
NO IMPORTA NO CONOZCA EL RAMO
Exigimos:
★ EDAD 25 A 35 AÑOS.
★ EXPERIENCIA EN VENTAS, MINIMA DE 3 AÑOS.
★ TOTAL DEDICACION.
★ PREFERIBLE CASADO Y CON CARNET DE CONDUCTOR.

Ofrecemos:
★ PREPARACION POR CUENTA DE LA EMPRESA.
★ REMUNERACION, 150.000 A 200.000 PESETAS ANUALES.
★ POSIBILIDAD DE ASCENSO A CORTO PLAZO, SEGUN APTITUDES.
★ RESERVA ABSOLUTA.
ABSTENERSE PERSONAS NO CAPACITADAS

Dirigirse por escrito remitiendo historial a:
tele-hogar
Calle Solanilla, 3 ★ VALLADOLID

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO
DIRECTAMENTE EN FABRICA
Industria de la Piel, S.A.
INDUPISA
Carretera Logroño-Capiscot
Teléfonos 200148 y 201803
BURGOS
PRECIOS FIN TEMPORADA

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO		LUNES	
11,02	La fiesta del Señor Santa misa	2,50	Con José Isbert, Sara García y Carlos Pizcano.
12,00	Concierto.	24,00	Tiempo para creer Despedida y cierre
13,00	España en directo.		
14,00	Club mediodía.		
15,00	Noticias a las tres		
15,25	Voces de oro.	12,32	Primera hora.
16,25	El virginiano. — "El tren de la oscuridad".	1,30	Conviene saber.
		2,00	Sobre la marcha.
17,50	Carrousel del domingo.	3,00	Noticias a las tres.
18,55	Erase una vez...	3,25	Buenas tardes.
19,10	La semana que viene.	5,00	Despedida y cierre.
19,25	Fútbol. — Retransmisión en directo, del encuentro entre los equipos Valencia y Granada.	7,00	Apertura y presentación.
		7,02	Con vosotros.
21,30	Telediario.	7,35	Teledaporte.
21,55	Cita con el humor.	8,25	Esta noche.
22,15	Sesión de noche: Ciclo de humor español — "Los dinamiteros" 1963.	8,30	Novela.
		9,00	Telediario.
		9,25	Planeta azul.
		9,55	«Noches en los jardines de España».

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

NUESTROS COLABORADORES DE LO DIFÍCIL QUE SE HA PUESTO SER SABIO

Por José MARTIN PARDO

La propaganda y el afán de sensacionalismos y de información al día han desorbitado e invadido el, en épocas pasadas, sereno y apacible mar de la ciencia. Lo normal, dentro de la investigación y conquistas científicas, es que se vaya por sus pasos contados. Los hallazgos que merecían la pena se daban a conocer por intermedio de las revistas especializadas o eran objeto de comunicación a los correspondientes congresos. Ahora nos enteramos casi ipso facto del último descubrimiento o de la más moderna adquisición técnica y la noticia da en un periquete la vuelta al Mundo.

El que ha conseguido o efectuado algún hallazgo o conquista es avasallado, envuelto y acosado por toda clase de medios informativos y abrumado por la popularidad. Este fue el caso del doctor Barnard, cuando realizó el primer trasplante de corazón: pasó a ser la vedette de moda, incluso con mayor resonancia que un torero, futbolista o cantante famosos.

Antes se lograba, salvo individualidades muy poderosas o geniales, el reconocimiento de méritos y la fama, después de muchos años de penosos trabajos, de dificultades, indiferencias e incomprensiones. La glorificación y los homenajes, ¡ay!, solían ser a título póstumo.

Ahora al supuesto sabio o gran hombre la gloria le acecha tan de cerca, que puede arrojarle a la cuneta antes de llegar a la cumbre. Se le pasea en triunfo por el Mundo como a un héroe o un astronauta; los artistas más célebres, los millonarios se disputan su preciosa compañía; las más famosas artistas de cine, siempre tan esquivas, bailan con el afortunado. Se le marea y con la mejor intención puede hacerse perder la cabeza o colocarle al borde del ridículo.

El Mundo se ha hecho tan frívolo que hasta la ciencia augusta y serena está en trance de contaminarse. Tan importante como conseguir el premio Nobel, ¿será en el futuro «echar un baile» con la Lolobrigida del momento, o la posibilidad de ocupar amplios espacios en la televisión mundial y en todas las revistas de moda? Tal vez al paso que vamos sea todo ello el más poderoso acicate y merced al mismo la ciencia dé prodigiosos saltos (¡Dios quiera no sean en el vacío!).

Por otra parte la Humanidad cada día tiene más necesidad de sabios, ingenios y cerebros. A medida que la vida se complica —y de qué modo— precisa-se un mayor cúmulo de conocimientos y previsiones. Todos necesitamos y queremos saber más y más y a todos nos gustaría poder presentarnos como candidatos al mejor. Pero existe una tremenda discordancia entre nuestra capacidad de aprendizaje y retención y nuestras apetencias. Faltan sembradores y cerebros que nos lo den todo prefabricado y digerido. Estos inconvenientes es muy probable que el día de mañana se puedan evitar. Con papilla de cerebro de sabios convenientemente preparada y mediante una serie de inyecciones podrá suministrarse ciencia —¡aquí sí que infusa!— y la Humanidad se comprenderá de verdaderos sabihondos y cerebros ad hoc. El ser verdadero sabio no tendrá mucha cuenta, pues en seguida lo querrán hacer papilla. Y para que no se adelante algún potente bolido o artefacto se le vigilará y se le prohibirá salir de casa, por lo menos en las horas punta o, caso de hacerlo, siempre portando una marca que lo distinga e indique; p. ej.: «Atención: sabio en maduración o cerebro en aprovechamiento. Extrémense con él toda clase de cuidados y precauciones».

Muchos cerebros se necesitan y necesitarán para la cada vez más acuciante e imperiosa tarea de entretener y divertir a la gente. Esta es una misión de una enorme responsabilidad. Si no aparecen en suficiente cantidad ingenios creadores capaces de hacer pasar el rato a masas cada vez más numerosas de telespectadores, el peligro de bostezo universal es inminente. Incluso una forma imprevista de final de la Humanidad pudiera sobrevivir: En boca cerrada sabemos que no entran moscas. Ahora bien, si los insecticidas se hacen cada vez más inofensivos (sólo para moscas y mosquitos, por desgracia) y nos pasamos el día entero con la boca abierta, existe la amenaza de una obstrucción masiva y general de gargantas...

Menos mal a que los verdaderos sabios, en general, saben guardarse y protegerse de las frivolidades actuales. La propaganda lo consigue todo... salvo hacer sabios al minuto. El mayor peligro es para los sabios en ciernes y aprendices, a quienes se les ataruga y estropea el hígado con banquetes y homenajes prematuros, o se les encandilla haciéndoles alterna: con guapas y superfamosas. Con nuestras prisas y afán de sensacionalismo, ¿no corremos el peligro de crear ídolos un poco de barro o, tal vez, malograr sabios auténticos? Déjemoslos trabajar en sus torres de marfil sin obligarles a darnos frutos prematuros inconsistentes como brevas.

Si les envolvemos en una atmósfera de humo y vanidades corremos el peligro de contaminar la Ciencia, una de las pocas cosas serias que todavía nos quedan. Si, además, ésta cada día tiene más poder y, aún con toda su seriedad, resulta extremadamente peligrosa, ¿qué será de la pobre Humanidad si se nos vuelve frívola y casquivana? Cualquiera día podrían salirnos sabios dedicados a producir en las retornas de sus laboratorios féminas modelo B-B., o minibombas atómicas para uso doméstico o... regalo de Reyes.



Por Luis

ALBERDI EROLA

MONOGRAFÍAS BURGALESAS

EL TEATRO PRINCIPAL

SEGUNDA PARTE - EL «MUNDO» DEL TEATRO

CAPITULO XI (5) - ESTUDIANTINAS Y CORALES

Las Tunas escolares fueron, antaño, campo fértil de gustos concertistas al compás del ritmo de entonces, que, hogaño, en aliteridad de usos y modas, ni privan ni atraen, aunque de su pasado conserven las Tunas un brio natural que remozca y un hechizo alado que encanta. Y es que al paso de la Estudiantina el aire se llena de airosos rumores en lluvia de arpegios y flota la gracia en flamear variopinto de cintas y capas, que, a su manera, derrama divino tesoro de cantos de vida y esperanza.

Pero no es momento de pulsar la lira, sino de rasgar velos, arrancando del olvido galas de tiempos pasados, veladas del Principal que quedarán prendidas en la red sutil del arte musical, sabiamente manejado por estudiantinas y rondallas y conjuntos corales.

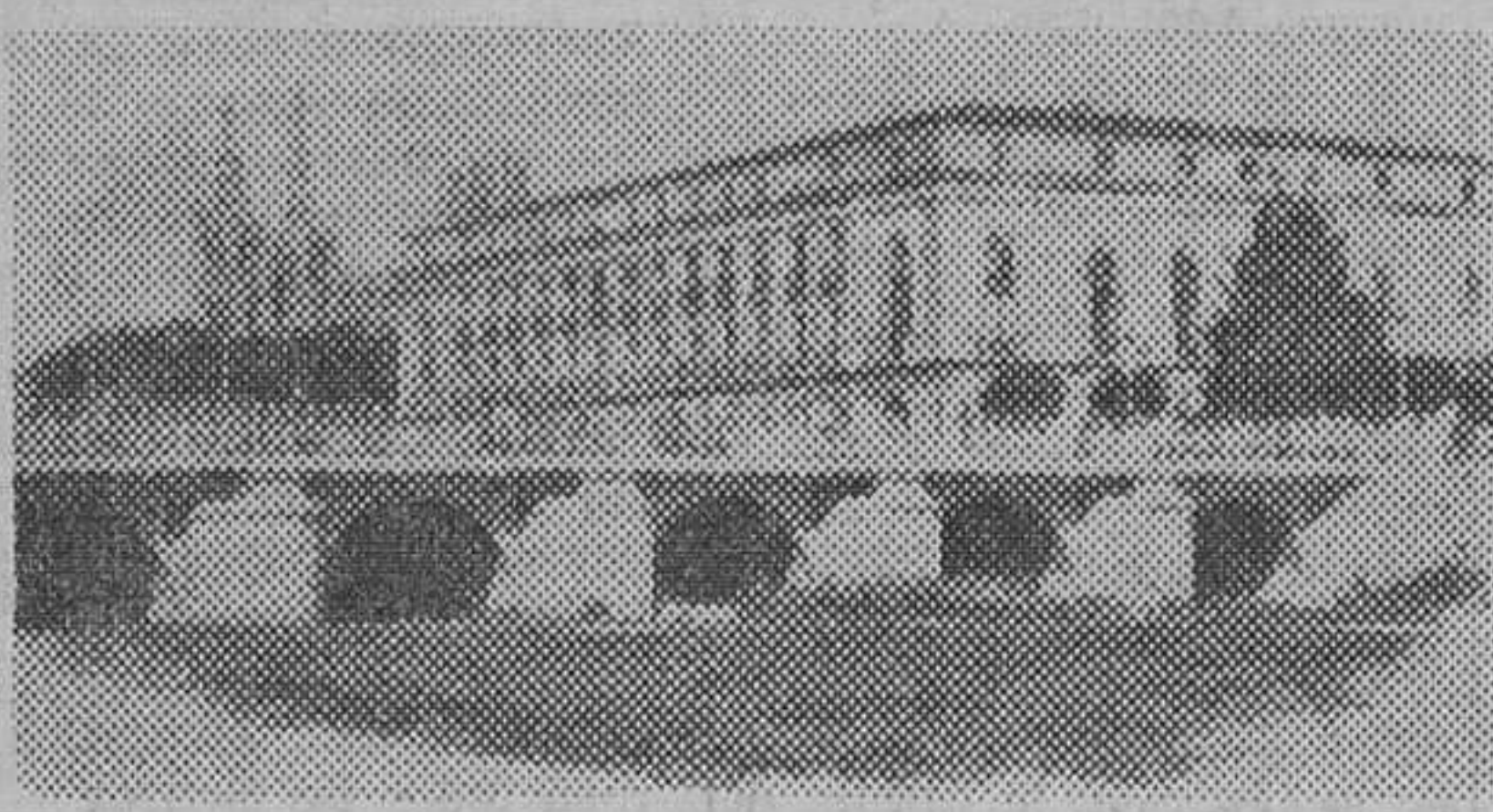
La primera estudiantina de que tenemos constancia es la «Tuna Sevillana», que estaba dirigida en Octubre de 1891, por Nubiola, y actuó en los intermedios de las obras que representaba la compañía de Manuel Calvo y Margarita Monreal, entre las cuales se contaba «La carta del payo», «Enseñar al que no sabes», «El octavo, no mentir» y «Creced y multiplicaos».

Del 10 al 15 de Agosto de 1892 intervino la Estudiantina Pignatelli, del maestro José Orós, y obtuvo un caluroso éxito, confirmando la fama de que venía precedida, pues el propio Tomás Breton dijo de ella en «El Liberal» (10 de Julio de 1891): «Quedé encantado de la limpieza, de la delicadeza y buen gusto de que hacen gala, así en la ejecución como en la elección de las mismas piezas. Cinco bandurristas, cuatro guitarras y un violonchelo componen la banda. No es grande el número, pero lo es ciertamente por su resultado artístico».

Un conjunto gallego, la Estudiantina Española, desfiló por el Teatro en Noviembre de 1905, y una santanderina, la «Semifusa», en Carnavales de 1905, integrada por quince aristocráticos jóvenes montañeses, que fueron muy celebrados por su repertorio escogido, lo cual «unido a su elegante y bonito vestido de smoking y chaleco de raso blanco, calzón de seda negro, gorro de estudiante con cinta blanca y capa también toda blanca hace que la «Semifusa» sea una de las estudiantinas más completas y verdaderas».

Hacen su presentación, años después, las Tunas Escolares siguientes: en 1911, la «Ovetense»; en 1912, la «Leonesa», y varias veces, a partir de 1917, la «Vallesolevitana», a beneficio de la Cruz Roja y de la Biblioteca Escolar.

En cuanto a rondallas son dignas de mención, en Julio de 1907, la «Aragonesa», y en Junio de 1946, el con-



Bella perspectiva del Teatro Principal correspondiente a 1915, antes de la decoración de sus fachadas.

curso organizado por Educación y Descanso, pero, sobre todo, la denominada «Alfonso-Victoria», de Valladolid, regida por José Casado. La visita de esta rondalla constituyó un acontecimiento local: fue saludada a su llegada por la banda de La Lealtad a los acordes del pasodoble «¡Viva la jota!»; mereció los honores de una recepción oficial en el Ayuntamiento; suscitó la simpatía del público, al dar serenatas al gobernador civil y a los señores Alfaro, Zumarraga, Hospital y coronel de Borbón, y fue muy felicitada por su brillante actuación en el Principal, aparte de que fue obsequiada con una partitura original del maestro Quesada, titulada «Saludo a Castilla», que sería interpretada por primera vez en Bilbao.

Nuestras noticias sobre corales se inician con el concierto dado el 7 de Mayo de 1927 por la Coral de Valladolid, en función de gala, a teatro lleno, con asistencia del Ayuntamiento y autoridades y por la «hermosa madrina» María Barbadillo, que de tal suerte se realizó a la Coral que dirigía «el que fue niño de coro de Bur-

gos, nuestro paisano Julián García Blanco», independientemente de que su actuación levantara una oleada de aplausos, interpretando composiciones regionales españolas, de Benedito, Doncel, Morera, Almandoz y García Blanco, y con otras puramente religiosas de Victoria, Bach, Palestrina, Grieg, Peverossi y Mendelshon.

Vinieron después, en Julio de 1929, la «Coral Palentina», del maestro Guzmán; en Abril de 1932, los montañeses «Coros Campurrianos»; en Mayo de 1934, los gallegos «Cantigas d'a terra», de la Coruña, compuesto por 38 personas y cinco parejas de baile, y en Julio de 1938, el espectáculo «Los Bocheiros», con 27 artistas, bajo la batuta del profesor Tejada. Merecen distinguirse, asimismo, las competiciones

musicales del Frente de Juventudes, en Marzo de 1943, en las que participaron solistas y coros masculinos y femeninos guipuzcoanos, vizcaínos, riojanos, santanderinos y burgaleses.

Con todo, fue otra la Coral que llamó la atención, en la alta ocasión del Centenario de la Catedral, aunque no actuó en el Principal (manifiestamente insuficiente para el caso), sino en la plaza de toros, a las cuatro de la tarde del día 20 de Julio de 1921; Coral que estaba integrada por 700 voces mixtas y que se le dio el nombre de «Orfeón azcoitiano», por más que en la villa natal de los preclaros burgaleses Isidro Gil y José J. Artola no existía tal entidad, sino que ese conjunto respondía al movimiento musical que, de antiguo, existía en Azcoitia, un pueblo esencialmente cantor, y que, promovido en aquellos años por el sacerdote José Otaño, fue preparado especialmente para actuar en Burgos por el compositor jesuita P. Otaño, hermano de aquél, a requerimientos del cardenal Benlloch, que en una ocasión escuchó el coro popular de esa villa, de más de mil voces. Las principales canciones interpretadas por el «Orfeón azcoitiano» fueron: castellanas, «Morito Pititón», «Juan se llama mi novio» y «Mañana voy a Burgos», del P. Otaño; «Gloriosa Santa Ana», «Salve Virgen bella», «Me llamo morenita» y «Gasta la molinera», de Beobide; vascas, «a la Romería», «Plegaria de la ermita» y «Canción báquica», del P. Otaño, y «Aldapeko» y «Maitasun», de Guridi. A la audición fueron invitados SS. MM. los Reyes, y el éxito de la misma fue sorprendente.

AYUNTAMIENTO DE TEJADA

Se arrienda finca rústica destinada «Dehesa Boyal», 60 Has., propia para pastos o cultivos, agua abundante. Informes, señor alcalde.— EL ALCALDE

CAMPOFRIO

PARA SU SECCION DE BACTERIOLOGIA

PRECISA

BACTERIOLOGO

de nivel universitario, con experiencia mínima de dos años
Colaborará directamente con el Director del Departamento.

Residencia en Burgos.

Los interesados se dirigirán por escrito, indicando completo historial de su carrera y experiencia en el campo de la Bacteriología al Sr. Jefe de Personal de

CONSERVERA CAMPOFRIO, S. A.

Carreterad de Logroño, s/n. — Burgos
Reserva absoluta a colocados

(ROC. Núm. 61).

«Hoy se cumple esta Escritura que acabáis de oír». (San Lucas, IV, 21)

En aquel tiempo: Jesús volvió a Galilea, con la fuerza del Espíritu; y su fama se extendió por toda la comarca. Enseñaba en las sinagogas y todos le alababan. Fue Jesús a Nazaret, donde se había criado, entró en la sinagoga, como era su costumbre los sábados, y se puso en pie para hacer la lectura. Le entregaron el Libro del Profeta Isaías y, desenrollándolo, encontró el pasaje donde estaba escrito: El Espíritu del Señor está sobre mí, porque él me ha ungido. Me ha enviado para dar la buena noticia a los pobres, para anunciar a los cautivos la libertad, y a los ciegos la vista, para dar la libertad a los oprimidos; para anunciar el año de gracia del Señor. Y enrollando el libro, lo devolvió al que le ayudaba, y se sentó. Toda la Sinagoga tenía los ojos en él. Y él se puso a decirles: Hoy se cumple esta Escritura que acabáis de oír.

Al recordar las lecturas bíblicas que acabáis de escuchar, habréis podido observar la analogía, el paralelismo que se observa entre la primera y tercera lecturas. En la primera, tomada del Antiguo Testamento, del Libro de Nehemías profeta, vemos al Profeta de Dios y sacerdote de su pueblo leer en medio de la plaza de Jerusalén, los Libros sagrados. En el Evangelio vemos al sumo sacerdote al único y verdadero sacerdote de todos los tiempos, Jesucristo, que lee también las Escrituras y, al terminar les dice a sus oyentes: Hoy se cumple esta Escritura que acabáis de oír.

Y al contemplar el ejemplo que nos dan los judíos del tiempo de Nehemías y del tiempo de Cristo, de ahí hemos de deducir cuál ha de ser nuestra conducta. Aquellos judíos nos enseñan el aprecio que hemos de tener de la Palabra de Dios. En Jerusalén se llenó hasta los topes la plaza, y al momento que comenzó la lectura, todos se pusieron en pie para oír con veneración y respeto.

En Nazaret todos acuden a la sinagoga para escuchar la lectura que hacía Cristo en ese día.

Y es que la Palabra de Dios no se dirige a una persona en particular, sino a todas las personas de todos los pueblos.

Otra nota que destaca es el respeto con que escuchan esta Palabra de Dios. Lo mismo en Jerusalén que en Nazaret, apenas se abre el Libro todos se ponen en pie en señal de respeto y veneración para esa Divina Palabra, y la escuchan con devoción y se pasan horas y horas escuchándola.

Y esa era la conducta de los primeros cristianos reunidos, con peligro de sus vidas, en las Catacumbas para poder oír esa Divina Palabra.

¡Qué contraste entre los oyentes de aquellos tiempos y los cristianos de nuestros días! Hoy se oye esa Palabra de Dios a regañadientes, y procuramos recortarla lo más posible y a la predicación de la Divina Palabra se la califica con términos despectivos y ridículos.

Y es que no sentimos ese ansia de la Palabra de Dios. Por eso el Concilio Vaticano II nos dice que hemos de tener gran aprecio de la Palabra de Dios que es la que nos lleva al verdadero conocimiento de Cristo, y esa sed de la Palabra de Dios ia

hemos de alcanzar con la oración y el trabajo.

Pidamos en este día a Cristo que nos de hambre y sed de esa Palabra Divina y sepamos oírla con atención,

con respeto y honda emoción para que esa Palabra produzca efecto en nuestras almas y las santifique más y más.

VEGAS

BOLETIN DE CARITAS

Durante la presente semana hemos recibido los siguientes donativos.

Para la cocina de caridad, 5.600 pesetas; para vergonzantes, 1.500; para enfermos, 2.000; para necesidades diversas, 6.601.

A través de la Caja de Ahorros del Círculo, 100; ídem, ídem, 175; ídem, ídem, 2.000; a través de la Caja de Ahorros de Municipal, 500; para el caso núm. 50, 1.825; ídem 51, 1.755; a través de la Caja de Ahorros Municipal, 400 y para Pakistán, 4.300.

Advertencias: Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la capilla del Palacio arzobispal, se celebra una misa a intención

de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

Les invitamos a que conecten con Radio Popular de Burgos todos los jueves a las tres de la tarde y con Radio Juventud a las siete también de la tarde del mismo día, para escuchar nuestro programa de caridad "La voz del corazón".

Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, avenida del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY.

III de Epifanía. — Ss. Francisco de Sales, ob. y dr.; Babilas, Feliciano, obs.; Urbano, Prilidiano, Epolonio, Mardonio, Musonio, Eugenio, Metello, Tirso, Proyecto, mrs.; Exuperancio, Zamas, obs.; Suraño, abad.

Misa de segunda clase y color verde de la III dominica después de Epifanía, con Gloria, Credo y Prefacio

SANTOS DE MAÑANA:

Mañana, lunes. — García, plaza de Vega, 13; Hidalgo, San Juan, 25; Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

La Conversión de Pablo. — Ss Ananías, Proyecto, Juventino, Máximo, Donato, Sabino, Agape, mrs.; Amarino, Pomón, obs.; Bretanián, ob.; Elvira, vg.

SANTOS DEL MARTES:

Misa de tercera clase y color blanco de la Conversión de San Pablo, con Gloria y Prefacio de los Apóstoles.

Ss. Timoteo y Tito, obs., Teógenos, ob., mr.; Paula, viuda.

Misa de tercera clase y color rojo de San Timoteo y Tito.

CULTOS

SAN LESMES A B A D. — Novena en honor al patrón de Burgos, San Lesmes Abad. Por la mañana, a las doce. Por la tarde, a las ocho menos cuarto.

APOSTOLADO DE LA ORACION

En la iglesia de la Merced se celebrarán hoy, domingo, Dios mediante, las juntas ordinarias de caballeros y señoras celadoras del Apostolado de la Oración, a la una y a las cinco y media de la tarde, respectivamente.

COMPRAMOS CONEJOS

De un kilo quinientos gramos a un kilo novecientos gramos. Pagamos a 60 pesetas kilo. JULIO GARCIA. Puebla, 22.

Como desde hace muchos años, también éste, la semana que corre desde el 18 al 25 de Enero, se dedica en el orbe entero a pedir por la unidad de los cristianos. Es posible que el trabajo ordinario de cada día nos haya hecho olvidar este acontecimiento trascendental que tanto nos interesa a todos, porque ningún católico puede desentenderse del problema de la unidad de los cristianos. Hoy, domingo, que por estar dentro de este octavario podríamos llamar «domingo de la unidad», puede ser un día muy apropiado para meditar sobre temas tan interesantes y sacar las conclusiones oportunas.

LA REALIDAD DE LAS SEPARACIONES

Nosotros, hijos de la Iglesia católica, nos sentimos unidos en una misma fe, en la concordia fraterna, regidos por el Papa y los obispos, en la celebración común del culto divino. Pero hay hombres bautizados que no participan en la celebración eucarística de los católicos. Tampoco nosotros, los católicos, participamos en sus celebraciones...

El hecho es triste; además de los católicos, existen muchos millones de cristianos pertenecientes a otras Iglesias y confesiones. Son cristianos como nosotros, pero hay puntos que nos separan: somos hermanos separados.

LA SEPARACION NO SENTIDA

Las familias divididas, los hermanos enemistados, ofrecen siempre un aspecto lamentable. A veces la enemistad se prolonga y se fomenta en la búsqueda de nuevos motivos de encono. Otras veces el clima de separación se consolida y es vivido como un hecho natural.

En el designio de Jesús, todos los cristianos han de estar integrados en su Iglesia. Pero ya desde los comienzos surgieron escisiones en esta una y única Iglesia de Dios...; y en siglos posteriores nacieron disensiones más amplias y comunidades no pequeñas que se separaron de la plena comunión de la Iglesia católica, a veces no sin culpa de los hombres de una y otra parte. No es cuestión de repetir los datos históricos que señalan el comienzo de las divisiones y de las separaciones. Tampoco es cuestión de aludir a una historia larga de rencores, hostilidades y recelos... El hecho es que los cristianos actuales hemos nacido en un estado de separación consumada hace siglos y que muchísimos cristianos, incluso católicos, ni siquiera se han planteado el problema y por tanto no sienten el dolor de la separación.

Afortunadamente, sin embargo, crece el número de los que sienten cada vez más el sufrimiento de las escisiones y se aprestan a remediar este mal.

EL MEDIO SOBRENATURAL DE LA ORACION

Católicos y no católicos se han parado a pensar muchas veces en los puntos que nos dividen. La solución se les presentaba y sigue presentándose como muy árdua, como humanamente imposible... Pero no puede ser imposible lo que Jesús pidió al Padre con tanta insistencia. La división entre los cristianos es vivida ya por muchos como algo dolorosísimo. Y en este dolor viene floreciendo, desde hace bastantes años, la plegaria de la unidad. El hecho es consolador: se sufre por la desunión, se ora pidiendo la unidad, se repara en los vínculos que nos unen a todos los cristianos más que en los puntos que nos separan.

NO SE PUEDE SER BUEN CATOLICO SIN UNA CLARA DIMENSION ECUMENICA

La Iglesia católica ha tomado oficialmente una posición decidida ante el problema de la separación entre los cristianos. El concilio Vaticano II ha dicho con claridad que la preocupación por establecer la unidad de la Iglesia afecta a todos: sacerdotes y fieles. Ha señalado el camino laborioso que la Iglesia como tal habrá de seguir hasta que el Señor muestre la hora de la unión. Y ha recordado a los católicos que el modo mejor de promover la unión es vivir una vida santa, implorando del Espíritu Santo la unión de los cristianos. No defraudemos los deseos y esperanzas de nuestra madre la Iglesia Católica.

J. M. C.

¡ULTIMOS DIAS! BOLSÓS DESDE 25 Ptas.
MALETAS MODERNAS DESDE 250 Ptas.
TAPIA Calle la Parra - Pl. Vega

VIAJANTE PARA ZONA DE BURGOS

OFRECEMOS:
—Sueldo, comisiones, dietas y coche de la Empresa.
REQUERIMOS:
—Conocimientos en máquinas de coser.
Dirigirse a SINGER, Almirante Bonifaz, 6. BURGOS. (ROC. Núm. 64)

¡Restos! ¡Restos!
«LOS CHICOS»
¡ULTIMOS DIAS!

Jerseys señora, manga corta	90 Ptas.
Chaquetas señora Courtele	175 "
Chaquetas señora Orlon	225 "
Jerseys señora manga larga	195 "
Vestidos señora, manga larga	125 "
Faldas tergal-lana	190 "
Maxichaquetas Orlon	275 "
Paraguas señora fantasía	90 "

¡ARTICULOS PUNTO NOVEDAD!



EL SEÑOR

Don Jaime Andrade de Carlos

Falleció el 20 del actual confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

El cuadro facultativo y personal administrativo de ASOCIACION CLINICA ESPAÑOLA, S. A.

INVITAN a sus amistades al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, MAÑANA, LUNES, día 25, a las siete de la tarde.

Actos de caridad por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 24 de Enero de 1971;



LA SEÑORA

DOÑA GAUDENCIA IBAÑEZ REBOLLARES

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada hija, doña Berta Sastre Ibañez; hijo político, don Cristeto Elena Revilla; hermanos, don Teodosio y doña Maximina Ibañez Rebollares; hermanos políticos; nietos, don Luis y don Francisco; sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: La Legión Española, núm. 6. Burgos, 24 de Enero de 1971.

"La Cruz"

actualidad BURGALESA

INFORMACION OFICIAL

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Por el Ilmo. Sr. delegado de Hacienda, ha sido señalado el pago de los libramientos expedidos a nombre de los siguientes perceptores:

Angel Pascual, Eleuterio de la Viuda, Hashor-Oms., S. A., Isabel Serrano Alonso, José Luis Rodríguez Casado, Teodoro Triller Pérez, Valentín Gómez Gómez, Fredesvindo Díez Santuste, Emiliano Solas Martínez, Abelardo López Antón, Elena Plaza Domingo, Damián Pascual Cuñado, Manuel del Fraile Galán, Angel Velasco Abajo, Habilitado del Gobierno Civil, Félix Bañuelos Vicario, Carlos González de Miguel, Habilitado de la Guardia Civil, José Luis Arroyo, José María Olea, Teófilo Fernández, Maderas Industriales Calvo e Hijos, Prudencio Martínez Ballesteros, Admón. Loterías número 1, Admón. de la Prisión Central, Admón. Loterías número 5, Rosa Hernández del Valle, Monasterio Clarisas San Martín de Don, Elías Guijarro Barral, Eliseo Sedano Díez, Emiliano Para y otro, Emilio Ayllón Lorenzo, Emilio Fuentes Barcina, Emilio Gutiérrez García, Emilio Maestro Torres, Enrique Cortázar Varona, Epifanio González Blanco, Estación Servicio La Brújula, Estanislao Aldama, Eugenio Gutiérrez D. Baldeón, Eulalia Pérez Gómez, Feliciano Barrio Arnáiz, Felipe García Díez, Félix Arnáiz Villa, Félix Callejo Labrador, Félix Martín Otero, Fermína Palomero Alameda Félix Dieste Arés.

INFORMACION MILITAR

DISPONIBLE. — Cesa en el cargo de ayudante de campo del general de brigada de Ingenieros don Carlos Samaniego Ripoll, jefe del Servicio Militar de Ferrocarriles de la Jefatura de Transportes del Ejército el comandante de dicha Arma, don José Barrios Hernández, que desempeñaba dicho cometido en el anterior destino del mencionado general, quedando disponible en Burgos.

DESTINOS. — Pasa a la Comandancia de Obras de la sexta región el teniente coronel ingeniero de Armamento y Construcción (Rama de Construcción y Electricidad) don Juan Barandica Zaranzona, disponible en Bilbao.

ORDEN DE SAN HERMENEGILDO. — Se concede la placa pensionada con veinte mil pesetas anuales al comandante de Veterinaria Militar don Francisco Vargas Infiesta y la pensionada con nueve mil al teniente coronel de Artillería don José Luis Lucio García, al comandante de Infantería don Gonzalo Arrendo Aguerri y al teniente Ejército del Aire, don Dato vicario de segunda, del nivel Miranda Labrador.

HERMANDAD SINDICAL COMARCAL

Mañana, lunes, día 25 y hora de las 13 y en el Salón de Actos de la Organización Sindical, San Pablo, 8, se celebrará Asamblea plenaria, en la que se tratarán los asuntos propios del orden del día, a la que pueden acudir todos los socios de la misma.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Oscar Vidal Santamaria, José María Tobar Melgosa, Ana Isabel Zubiaga Sáez, Oliva Martínez Fernández, María José Ruiz Domínguez, José Manuel Villarán López, Susana Ruiz Quintana, Jorge Ismael Chenaqui Varona, Natalia Domingo Santos, Nicolás Camarero Julián.

Defunciones. — Eustaquio Mata Palazuelos, de Fresno de Río Tirón, 61 años, Hospital Provincial; Marcelina Angela Vicario Arribas, de Quintanilla Cabrera, 64 años, Hospital Provincial; Aurelio Viar Ibeas, de Lerma, 70 años, Santa Cruz, 11.

la tarde, 683,1; a las siete de la tarde, 680,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,0 grados a las 16,30 horas; mínima 4,0 grados a las 19 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, W-14 kilómetros; a la una de la tarde, NW-18 kilómetros; a las siete de la tarde, NW-36 kilómetros.

Lluvia, 4,4.
Humedad, 87 por 100.

Torca, de 23 años, de Los Balbases y el S - 59.820. Ambos conductores resultaron heridos graves, siendo trasladados al Hospital de los Santos Reyes de Aranda de Duero, donde a una hora después del accidente falleció el conductor del primer camión citado, Esteban Martínez. El otro conductor, Gregorio Bárcena Gándara, de 30 años, de Santillana del Mar (Santander), quedó internado en el centro clínico. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Castellanos, Espolón, 22; García Echeveste, avenida del Cid, 20; Jiménez, carretera de Logroño, 15 y Moral, Santa Dorotea, 21.

ADEMAS de la exclusiva

— EN —

Coches - cama
Wagons-Lits/Cook

DESARROLLA todas las actividades propias de una Agencia de viajes

CAMPO
GRANDES ALMACENES

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino: Barómetro.—A las ocho de la mañana, 683,1; a la una de

Hoy, domingo, día 24

A BELORADO

Gran baile en la sala de fiestas **ORO NEGRO**
Salida, 6 tarde

A VILLANUEVA DE ARGAÑO

Gran baile en **SALA MOLINO**
Salida, 6,30 tarde

A MELGAR DE FERNAMENTAL

Gran baile en sala **PERLA**
Salida, 7 tarde

A PRADOLUENGO

Gran baile en **SALA OROPESA**
Salida, 7 tarde

A ARANDA DE DUERO

Magnífico ambiente en **DISCOTECA SENATOR**
Salida, 6,15 tarde.

Viajes Clunia

Ag. V. G. B.—134
Paloma, 25. Tlf. 206633

EL CUPON PRO CIEGOS. Er el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 006 y con 125 pesetas todos los números terminados en 06.

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO. — A las ocho de la mañana de ayer, dentro del término de Oquillas, kilómetro 177,290, de la carretera Madrid-Irún, chocaron los camiones SS 77.711, que conducía Esteban Martínez

Vea los nuevos muestrarios

COLOWALL

Ignacio
Palacios, S. A.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA. — Hoy, 5,30, 7,45, 10,45. Monumental estreno. ¡E! auténtico y escalofriante «suspense» que tensa los nervios y seca la garganta! «Una maleta para un cadáver» (s. c.). La película más excitante del «cine negro». (Mayores 18).

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. Todd-Ao. Color. Un «western» gigante, como los hombres del Oeste, con Leonard Mann, Luciana Paluzzi. «Tierra de gigantes» (s. c.). Profunda historia. Furioso realismo. ¡Inigualable! Mayores 18.

COLISEO. — Hoy, de 4 a 1. Otro gran programa de multitudes «Investigación criminal» (2). Impresionante estreno. La corrupción y el crimen al descubierto y «Playa roja» (3). Cornel Wilde. Emociones que cortan la respiración Mayores 18 años

CONDAL. — Hoy, continua de 4 a 12. La pantalla que siempre ofrece los mejores programas Grandioso estreno en Cinemascope-Color «Hombres y banderas» (s. c.). Drama, valor, heroísmo y «Se armó el belén» (s. c.). Paço Martínez Soria. Mayores 18.

CONSULADO. — Eastmancolor «Justicia sin palabras» (s. c.). Con Jean Gavin Estreno excepcional El tráfico de drogas con sus más violentas acciones y violencias. Por la droga se mata, se vende 5,30, 7,45 y 10,45 Mayores 18

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,45 Estreno. ¡De gran «suspense»! Los Angeles. Las Vegas... y una Raquel Welch nueva, distinta, ¡actriz! «Llamada» (3 R) Metro-

color. Dramática, policíaca, con un final que... (véala, ¡es impresionante!). Rigurosa mayores 18.

DUCAL. — Hoy, de 4 a 1. Un programa colosal. «Camino de Oregón» (3). La mejor del Oeste con Kirk Douglas, Richard Widmark, Robert Mitchum y «Más peligrosas que los hombres» (3). Las mujeres más bellas: Elke Sommer, Sylvia Koscina. Mayores 18.

GOYA. — Gran estreno. «El jaguar rojo» (s. c.). Technicolor. George Nader, como Jerry Cotton. La película de más acción de la temporada. Las dos horas más movidas del año. Jerry Cotton le dejará perplejo. 5,30, 7,45, 10,45. Mayores 14.

GRAN TEATRO. — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. El más desternillante de los estrenos «Vamos por la pareja» (s. c.). Cinemascope. Color. Antonio Garisa, Rafoela Aparicio, Florida Chico. La película que supera todos los records de carcajadas Mayores 18.

REX. — Hoy, de 4 a 1. El programa de la acción, la emoción y las carcajadas. «Ocaso de un pistolero» (3). Craig Hill. Un «western» conmovedor y violento y «Ocho en fuga» (s. c.). Bob Hope. Delirante de humor. Mayores 14 años.

TIVOLI. — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Otro gran estreno! (y van...). Samantha Eggar y David Hemmings, en «El precio de amar» (3 R). Metrocolor Panavisión. Una historia de «suspense» en los bajos fondos del corazón, con el robo que conmovió a Londres. May. 18.

REBAJAS

Todo lo mejor grandemente **REBAJADO**

Nuevos artículos y...

PRECIOS MAS BAJOS

Vestido niña punto acrylico	75 Ptas.
Vestido pollita punto acrylico	90 "
Calcetín fantasía Helanca	10 "
Jerseys canalé cuello cisne	180 "
Camisa señora Enkalón estampada	140 "
Camisa niña Enkalón estampada	98 "
Media Panty finísima	29 "
Camisa THerlenka, lo mejor	125 "
Cojines tipo castellano	80 "
Cortinón Crylenka doble ancho	70 "

Muchos trozos para sábanas
Colchas - Mantas - Alfombras

¡NUNCA LO BUENO VALIO MENOS!

VENGA A
PRIMERAS HORAS

¡Visite su comercio de siempre!

Ahora...

Textiles MARIN

CALLE LA PLAZA N.º 32



LUERAN

VITORIA, 142 - Teléfono 200784 - BURGOS

HOY, DOMINGO TARDE Y NOCHE

CRISTINA Y SU CONJUNTO LOS TOPS

Se ve la actuación perfectamente desde toda la sala

Programa de promoción profesional de unos 1.200 trabajadores burgaleses

En los locales de la Gerencia provincial de Burgos del Programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo, se han reunido los gerentes provinciales e instructores de las provincias de Oviedo, Guipúzcoa y Burgos con el coordinador de la Zona Norte que abarca además de éstos, las provincias de Vizcaya, Alava y Santander.

Se trataron asuntos de interés zonal y particulares de cada provincia; entre ellos, las inversiones resultantes de la programación de cursos para el primer semestre de 1971. Se invertirán algo más de setenta millones de pesetas en toda la zona, correspondiendo a nuestra provincia unos trece millones y medio de pesetas, inversión ésta última que supondrá la promoción de unos 1.200 trabajadores burgaleses.

Otro de los interesantes temas tratados, fue la planificación de un nuevo y amplio estudio provincial con el fin de determinar las necesidades y posibilidades actuales de promoción de trabajadores adultos, trato muy especial tuvo el tema relativo a la actualización de contactos con las empresas de la capital y provincia con miras a determinar futuras necesidades de formación, tanto para la reconversión de trabajadores de especialidades diversas como para el perfeccionamiento de los ya existentes en la empresa.

Se consideró muy interesante prospeccionar las necesidades en las ramas

del metal y de la electricidad y dentro de los servicios relativos a vendedores.

La opinión general de todos los asistentes a la reunión es la de que el P. P. O. continuará en primera línea actuando en extensión y profundidad en este campo de la Promoción Social por medio de la formación profesional de los trabajadores adultos.

Nueva directiva de la Sociedad «Unión Artesana»

En Junta general ordinaria celebrada por la Sociedad «Unión Artesana» ha quedado renovada su directiva, quedando constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Francisco Alonso Vicario.
Vicepresidente, don Francisco Arroyo López.
Secretario, don Francisco González Velasco.
Tesorero, don Pedro Martínez González.
Vocales, don Antonio Pérez Vecino, don Eladio Calvo Ibáñez, don Pedro Alonso Castilla, don Dionisio Bustamanta Petuya y don José Luis del Barrio García.

MAÑANA, TVE TRANSMITIRÁ EL PROGRAMA «LA ANDADURA DE VELA ZANETTI»

A las 22,20 horas aproximadamente

Mañana, lunes, día 25, Televisión Española en su primera cadena transmitirá a todo el país el interesante espacio titulado «La andadura de Vela Zanetti», y en cuyo programa se recoge la vida y obra de nuestro ilustre paisano, como genial artista especializado en la pintura mural y en la que ha adquirido extraordinaria celebridad internacional, además de consumado maestro en la pintura de caballete.

Este nuevo programa que TVE dedica a un hijo ilustre de Burgos proporcionará, además, la satisfacción de admirar al gran Vela Zanetti creando —y recreándose— en sus más recientes obras como son los murales cidianos del palacio de la Diputación.

«La andadura de Vela Zanetti» estará en la pequeña pantalla aproximadamente a las diez y veinte de la noche, según nos informa atentamente el propio director adjunto de Televisión Española, nuestro querido amigo y compañero don Luis Ángel de la Viuda.

Nunca es mala ocasión para hacer el bien. Ayuda a los pobres.

REBAJAS ESTABLECIMIENTOS CAMPO

DESDE VILLASANA DE MENA

EL HACER MUNICIPAL

Trabajando en equipo

Hay actualmente en Televisión un programa que recibe el nombre de «En Equipo». Lo verdadera mente interesante de este programa no son los diálogos con que se nos presenta a los espectadores, sino precisamente lo que no se muestra, o sea, el trabajo en equipo: lo que realmente se hace, las obras y los servicios que en común se llevan a la práctica.

Hace unos dos años que los vecinos del municipio de Valle de Mena, distribuidos en setenta entidades menores, vienen laborando en equipo. Y es francamente un deleite contemplar los pormenores de este hacer colectivo en el que todo son facilidades y la actividad se acrecienta y agiganta en sentido positivo con resultados de auténtica maravilla, de eficacia plena.

Geográficamente, el municipio de Valle de Mena —5.000 habitantes y 360 kilómetros cuadrados— se halla enclavado en la parte N. E. de la provincia de Burgos, en su límite con las provincias hermanas de Vizcaya, Alava y Santander, participando de la naturaleza de estas últimas en lluvias y vegetación. Contemplar el Valle de Mena viniendo de Castilla es, por contraste, un auténtico placer y encanto. La campiña, siempre verde, está circundada por la Peña y los montes del Ordunte, poblados de pinos y de hayas y de robles cenetarios y corpulentos que nos hablan, a la vez que de una belleza, de una riqueza. Sin embargo, los pueblos de la comarca natural del Valle de Mena, al igual que les sucede a la mayoría de los núcleos netamente rurales, carecen de los servicios municipales mínimos, por lo que no constituye ninguna nota especial o sobresaliente esta observación. Mas lo que sí llamaba rigurosamente la atención, lo extraño de estos poblados, es que hasta hace muy poco tiempo no tenían agua a domicilio con ser tantas y tan ricas sus fuentes. Los caudalosos manantiales del río Cadagua y sus siete afluentes, todos con nacimiento en el interior del Valle se deslizaban saltarines y rápidos hasta el Cantábrico sin cumplir la alta función de higiene que con el servicio a domicilio les está encomendada.

El Ayuntamiento del Valle editó en Enero de 1970 una memoria de la gestión realizada a partir de 1967 y la de la obra programada para un futuro próximo, comprendiendo la de las diferentes Juntas Administrativas; memoria que reparó gratuitamente entre sus vecinos y que éstos leyeron y asimilaron. El solo hecho de verse en letras de molde con sus necesidades fue estímulo suficiente a bien predisponer el ánimo colectivo y cuando a guisa de ejemplo se terminó el primer abastecimiento, que concretamente correspondió al de la entidad menor de Santa María, la semilla estaba echada, y con un pequeño «abono» que como tal puede considerarse a las ayudas económicas de Extensión Agraria, Ordenación Ru

ral, Diputación y Ayuntamiento, fructificó y dio por doquier el mil por uno.

No olvidará el alcalde del Valle aquella mañana primaveral, de sol espléndido y de temperatura suave, de vida y de alegría, en la pequeña población de Santa María. Disparo de cohetes rompiendo la atmósfera diáfana y volteo de campanas anunciaron con júbilo la llegada del alcalde, que oficialmente iba a inaugurar el abastecimiento y distribución a las porcierto señoriales casas de Santa María, agrupadas en dos barrios. Confieso sinceramente que extasié en la iglesia parroquial con las voces entremezcladas del coro —suaves y delicadas, unas; varoniles, otras— porque esta vez participábamos todos de una manera más directa en las gracias debidas al Altísimo. Pero el entusiasmo mayor y pleno fue el que del sobrante del suyo me transmitió el alcalde pedáneo de Santa María al mostrar los callos endurecidos de sus manos por el trabajo de ciento sesenta y cinco días de prestación para abrir surco en la dura roca y anidar convenientemente la tubería de conducción del agua, duras manos en un noble corazón —pensé. Las recordaré siempre.

En la memoria que publicó el Ayuntamiento se lee y leyeron sus vecinos: «... Es sencillamente magnífica la labor de la familia. La reunión de familias constituye el Municipio, que es otra sociedad natural reconocida por la ley que ha de atender a la realización de los diferentes problemas interfamiliares».

En la iglesia y después de misa, allí, en Santa María, en casa del alcalde, se hallaban todas las familias reunidas. Estaba el Concejo, el Pueblo, el Municipio, Dialogamos y comimos. El gran milagro de colocación de kilómetros de tubería y construcción de depósitos, habiase hecho gracias a la prestación personal por igual de todos los varones útiles sin tener en cuenta los topes legales y sin dar lugar a recurso alguno por la prestación de transporte con arreglo a medios, y merced a la aportación en metálico con igual base y equidad. Voluntariamente todo. Con asentimiento unánime. Oro de ley. Hasta la culcanta fuente de sólo ancas de ave de corral aportadas también de modo generoso por los mismos vecinos desprendía olor y sabor de amistad, de comprensión mutua, de unidad. Tú eres Santa María —me dije. Bien haces honor al nombre.

Antes de partir, sentí por un momento deseos de hacer al alcalde pedáneo la pregunta que en una visita me formuló el Servicio de Inspección de las Corporaciones Locales: ¿Qué hacen las Juntas? Pero me contuve. Lo realizado era muy serio. Hablaba por sí. Las Juntas, señor inspector, reparan los caminos y las calles, conservan sus fuentes y abrevaderos, entienden a sus mayores o cuidan del cementerio... y en ocasiones, cuando realmente sienten los problemas interfamiliares y al frente de ellas está un alcalde de noble corazón

y con manos que saben encallecer en el trabajo común, realizan obras de la magnitud y naturaleza de la que acabábamos de inaugurar.

Y cundió el ejemplo. Al abastecimiento y servicio de distribución de Santa María, han seguido los de Ungo, Santecilla, El Berroñ, Gijano y Burceña; los de la Presilla y Maltrano, Concejero, Paradores, Barrasa, Arceo, Medianas y Carrasquedo... y continuarán todos, abastecimientos y distribuciones de la totalidad de los núcleos de población del Valle. La norma de conducta está trazada y los sesenta pueblos del Valle pondrán su pincelada en este hacer colectivo que sólo placemes merece y que tan grandes y estimables beneficios reporta.

El alcalde del Valle, entusiasmado y orgulloso del comportamiento de sus vecinos, me habla al regreso de Santa María de proseguir por el camino emprendido con fe y estímulo, hasta que tengan —decía— todos los servicios indispensables y los menos necesarios... Sobre los de esta naturaleza ya iba bien encaminado el alcalde por lo que a Villasana, capitalidad del Valle se refiere. Aquí el problema es más complejo, naturalmente. Hace años que Villasana tiene abastecimiento, distribución y saneamiento, pero estos servicios andan muy viejos y han de reemplazarse o ampliarse. Villasana ha crecido. Se ha hecho nuevo el saneamiento y se han pavimentado gran parte de las calles; se construyó un parque infantil; se colocaron bancos y jardineras en la vía principal y en la plaza; se modernizó en parte el alumbrado. Mas faltan la agrupación escolar, el resto de mejora del alumbrado, el complejo deportivo... porque Villasana aspira, lógicamente a todos. Aquí el hacer es con norma, reglado, mucho más serio en cuanto a formalidades, muy lento. No se canta. La explotación forzosa y las contribuciones especiales lo impiden. No es el trabajo en equipo. Mejor dicho sí lo es en cuanto a planificación, el alcalde y los concejales. Pero está enfrente el otro equipo. El formado por los que se agrupan con un excesivo amor a la propiedad en torno a un pueblo inalterable... No obstante, está contento el alcalde. Se sonríe. Río con él. Disfruto con su conquista y gozo y le digo:

—Estoy percatado, señor alcalde, de que, como dice nuestro Caudillo, la alegría del alma está en la acción. Y, después del conocimiento de realidades como la presenciada en Santa María, podemos añadir: Cuando la acción es en común, de todos para todos, nos hallamos frente a un orfeón de familias que canta las estrofas más sublimes de la historia de su Municipio.

OCTAVIO MERINO VAQUERO

Para algo están los «pasos de cebrá». Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.

El novenario de rosarios y misas que dará comienzo el martes, día 26 de Enero, a las siete y cuarto de la tarde, en la Iglesia parroquial de la Anunciación será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

Doña Felisa Cardero Cardero

Que falleció el día 25 de Diciembre

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a dichos actos. Burgos 24 Enero 1971

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR **D. FRANCISCO GUTIERREZ PALACIOS** (Empleado de la Caja de Ahorros Municipal)

Falleció el día 26 de Enero de 1970, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, Madre Josefina (Esclava de Cristo Rey), Francisco (teniente de Armamento y Construcción), Jesús (industrial) y María Teresa; hijas políticas, María del Carmen Fernández y Tina Corral; nietos; hermanos, María, Enrique y Julián; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el próximo MARTES, DIA 26, a las ONCE de la mañana en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION, acto de caridad por el que les quedarán sumamente agradecidos.



LA SEÑORA

DOÑA DOROTEA MARTINEZ IBEAS

(Viuda de Mariano García del Barrio)

Falleció en el día de ayer, a los 89 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, doña Pilar, doña Casilda y don José García Martínez (Empleado de Electra de Burgos, S. A.); hijos políticos, don Eusebio Oviedo y doña Lucía Barreiro; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias

Vivía: Calle Castroeriz, 2. Burgos, 24 de Enero de 1971.

«La Misericordia».

CRONICA POLITICA DE LA SEMANA

Con las recientes medidas económicas, quedan arrumbadas, por ahora, las especulaciones sobre el mini-reajuste del Gobierno.—El viaje del Príncipe de España, símbolo de un país dinámico, abierto y estable, decidido a consolidar su presencia en el mundo occidental.—La Ley Sindical —más ajustada a la circunstancia política del momento— irá a un Pleno de las Cortes que se celebrará en Febrero

Madrid. (Por el redactor político de «Logos», F. L. de Pablo). — Reducida con la coyuntural declaración económica de ayer, la tensión política, el Gobierno trata de recuperar la confianza del capital y del trabajo, permite a los españoles que nos desabrochemos con cautela el cinturón del consumo, inyecta cierto grado de optimismo a los industriales, sacándoles de la amarga incertidumbre en que se debatían en los últimos tiempos, y refuerza a los sectores más debilitados por la recesión impuesta el pasado año: construcción, automóvil, siderúrgico y agrario.

Quizás con excesivo optimismo, o por confiado en la bondad de su propia política económica, que es de esperar sea sometida pronto al contraste y al análisis por las demás instituciones del Estado —Cortes y Consejo nacional— el Gobierno declara que con las nuevas medidas de relanzamiento económico «espera contribuir a que prosiga durante la presente década el intenso proceso de desarrollo económico y social que España ha registrado en la década anterior».

El tono de seguridad de la declaración, junto a algunas decisiones políticas hechas públicas después del Consejo de ministros de ayer —renovación del mandato a Arias Navarro como alcalde de Madrid y nombramiento del teniente general García Rebull, como capitán general de la primera región militar— sirven de base para que hoy se interpreten en los círculos políticos que el Gobierno ha querido poner de relieve la fortaleza de su posición. Las especulaciones sobre el mini-reajuste funcional del Gabinete quedan arrumbadas por algún tiempo. Aunque en algunos medios se estime que las medidas adoptadas se inscriben en el marco político actual como una reacción de defensa y una preparación del clima de optimismo que el Gobierno necesita de cara a la etapa electoral que se avecina, el hecho es que, analizadas una por una, todas las medidas son absolutamente necesarias. Muchas de ellas coinciden por las adoptadas estos días por numerosos países de la O.C.D.E. Ayer mismo se anunciaba en Alemania la supresión de las medidas deflacionistas impuestas el año pasado.

El Gobierno ha demostrado que tiene un programa económico: «crecimiento firme y continuado, aprovechando totalmente el potencial de expansión disponible, dentro de un clima de razonable estabilidad». Extrapolada esta línea de acción al campo estrictamente político, sirve también para poner de relieve la línea de acción sobre la que existe un consenso nacional: culminar con urgencia el desarrollo político, de modo que este contribuya a aumentar el grado de estabilidad de los resultados que haya logrado el desarrollo económico.

LOS VIAJES DEL PRINCIPE

Aunque con distinto carácter, los viajes del Príncipe de España a Francia, Alemania, Estados Unidos, y próximamente a Inglaterra, tienen gran importancia en la etapa de rodaje que D. Juan Carlos está cumpliendo. Estos son los países con los que España tiene más intereses comunes, aunque existan roces, diferencias y malcomprensiones coyunturales o anecdóticas. Pero es obvio que de Estado a Estado hay una comprensión en lo fundamental y una aceptación mutua.

Son países con los que hemos convivido a lo largo de la Historia y con los que nos toca seguir viviendo. Francia y Alemania son y han sido nuestros valedores ante el «club» europeo. Estados Unidos, según ha declarado recientemente el Gobierno al responder a un ruego del procurador don Salvador Serrats, garantiza de algún modo nuestra defensa, pues aunque no haya un compromiso de exigibilidad jurídica «las razones de conveniencia propia y recíproca» son las que «justifican el apoyo en cada momento». Con Inglaterra, por encima de la espina de Gibraltar, hay un interés económico sensible y una colaboración cultural y tecnológica creciente. Es, por tanto, coherente que el Príncipe haya querido ir en primer lugar a estos países al margen de la devolución de visita al Shah de Persia, en nombre del Jefe del Estado.

Los contactos de D. Juan Carlos, a título de futuro Rey de España, con los dirigentes de estos países, contribuyen a solidificar su formación de hombre de Estado, potencian su imagen pública en el exterior y mejoran la de España, que se presenta a través de él como un país joven, dinámico, abierto, estable y dispuesto a consolidar su presencia en el mundo occidental.

El Príncipe tendrá ocasión en este viaje, como en los anteriores, de conocer de cerca los problemas que retrasan o dificultan esa inserción plena de España en Occidente y de tomar buena nota para tratar de superarlos en el futuro. «No podemos vivir aislados», ha sido la consigna de Franco.

NUESTRA POLITICA EXTERIOR

Los resultados de un año y pico de apertura de nuestra política exterior a toda la rosa de los vientos parece que pronto serán expuestos por el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, ante las Cortes y el Consejo nacional. Así se deduce de sus palabras ante los populares de «Pueblo»: «Espero tener pronto —dijo— la oportunidad de expresar las líneas generales y las peripecias de esta política ante las instituciones del Estado».

Esperamos que esta explicación no sea a puerta cerrada. Si es verdad que, como él mismo dijo, el ministro comparte las responsabilidades con aquellas instituciones, por lo que es natural que a ellas «corresponda la primacía» de la información, no hay que olvidar que son los españoles todos quienes sufren las consecuencias o se benefician de los resultados de esa política.

LA LEY SINDICAL

El espectacular avance que en dos días se ha producido en el dictamen de la Ley Sindical ha levantado especulaciones sin fundamento. La verdad es que todos los temas políticamente polémicos del proyecto han sido agotados. Los enmendantes hace meses que renunciaron a defender sus enmiendas. Los procuradores con voto en la Comisión están cansados de oír una y otra vez los mismos argumentos. Casi todos los temas que restan por debatir están prejuzgados por los artículos precedentes. Ya no se puede cambiar la filosofía del proyecto. Estos debates prolongados no pueden paralizar, además, el intenso programa legislativo que tienen las Cortes de aquí a Julio.

Aún es prematuro hacer un balance sobre cómo ha quedado el dictamen de la Ley. Esperemos el Pleno. Lo

que sí se puede afirmar es que los defensores de las tesis del Congreso sindical de Tarragona han sido definitivamente derrotados.

El proyecto sale más ajustado a la circunstancia política del momento. Surge un sindicalismo más adecuado a los modos con que en los últimos meses se está interpretando el desarrollo constitucional previsto por la Ley Orgánica del Estado. La nueva ordenación sindical es, según algunos, más ortodoxa con nuestra Constitución que la propuesta en Tarragona. Para unos, hace un sindicalismo más ágil y libre, mientras que para otros resulta más controlado. Destacan algunos procuradores y ponentes que el proyecto de Ley del anterior Gobierno ha sido muy mejorado en el dictamen de la Comisión —no muy distinto al informe de la ponencia nombrado de acuerdo con el actual Gobierno—; otros, sin embargo, estiman que ha habido un claro retroceso en algunos puntos, como el ponente Sr. Suárez González ha subrayado con su voto en contra de que el Congreso sindical no sea quien informe previamente los reglamentos de desarrollo de la Ley. No falta, como el propio Sr. Solís ha puesto de relieve en los debates sobre el ministro de Sindicatos, quien esté pensando en la próxima Ley Sindical, que mejore la que aún no se ha aprobado.

El brillante parlamentario Suárez González, como experto en el tema y como ponente, al defender el dictamen de la Comisión ante el Pleno de la Cámara —que probablemente se celebre en la segunda quincena de Febrero— prestaría un gran servicio al puntualizar, con la claridad que le caracteriza, las virtualidades y defectos coyunturales con que nace la Ley.

La semana próxima se anunciará la convocatoria en la Comisión Permanente y la de Agricultura y Hacienda, aparte de la ya convocada de Presupuestos que constituirá el orden del día del Pleno con la Ley Sindical, la de tabacos, la de semilla y plantas de viveros y alguna interpelación.

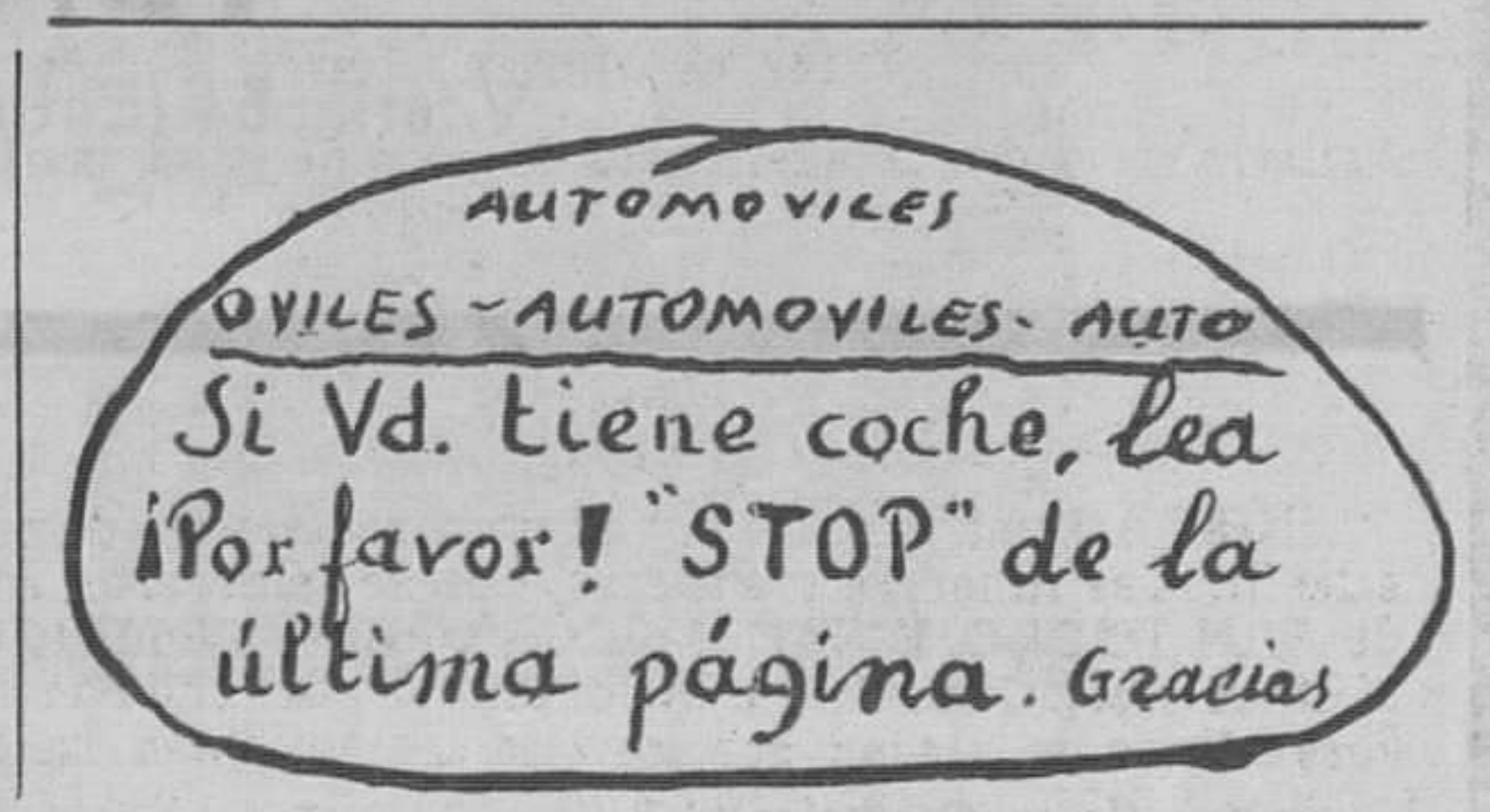
MAS SOBRE EL PROXIMO PLENO DEL CONSEJO NACIONAL

Ninguna novedad puede anticiparse sobre el Consejo nacional. Hoy, domingo, se habrá reunido de nuevo la Comisión Permanente o cuatro de los consejeros de la misma que están informando los documentos elaborados por las tres ponencias encargadas de fijar el orden del día del Pleno.

En la tramitación de esta sesión plenaria se está cumpliendo el reglamento al pie de la letra. Desde que, a mediados de Diciembre, se elevó por cauces no reglamentarios el escrito de los 43 consejeros, parece existir una parsimonia capaz de limar las posiciones más radicales.

Los miembros de la Permanente están avisados de que pueden ser convocados en cualquier momento para firmar el informe del orden del día. Este documento será más concreto que los genéricos títulos de las tres ponencias que han contribuido a esclarecer el objeto y temas del Pleno, como simplemente reconocía la nota oficial de la sesión de la Permanente del jueves último. Este documento que podría estar preparado para el martes próximo, será entregado por el vicepresidente del Consejo al Jefe nacional y presidente de la Cámara política, quien, «en un plazo no superior a ocho días, después de haberse producido el informe de la Permanente, dará traslado de los escritos al Gobierno». Quizá este plazo no sea necesario, dada la circunstancia de que el presidente de la Cámara es también jefe del Gobierno. Tampoco sería necesario cumplir el precepto reglamentario que establece que «el Pleno no podrá ser convocado hasta transcurridos ocho días de haberse efectuado la comunicación al Gobierno». Por otra parte, el Gobierno fue informado ayer de la tramitación del Pleno por el vicepresidente del Consejo nacional.

Si los citados plazos no se cumplen, quizá el Pleno pueda celebrarse en la primera quincena de Febrero; de lo contrario, habrá que esperar a la segunda. Salvo que se aplique un procedimiento de urgencia, el Pleno debe convocarse ocho días antes de su celebración. La fecha se conocerá cuando el presidente de la Cámara la fije, una vez recibido el documento con el orden del día. Los consejeros pueden inscribirse para intervenir en «relación con el orden del día del Pleno», hasta veinticuatro horas antes de que dé comienzo la sesión, «indicando sucintamente el objeto de su intervención». — (LOGOS).



«FLOR DE CACTUS»

Una gran novela de resonancia mundial que ha sido llevada al Teatro en todas las naciones y ahora al cine, con un reparto de primerísima fila para recorrer el mundo entero.

INGRID BERGMAN - WALTER MATHAU y la sensacional revelación de la bellísima GOLDIE HAWN, premiada con el "Oscar" de interpretación precisamente en esta película.

PROXIMO ESTRENO
GRAN TEATRO

SALA DE FIESTAS

HOY: De 1 a 2'30

VERMOUTH - BAILE

De 7'30 a 10'15 y 11'30 noche:

GRANDES BAILES

Con el Conjunto - Atracción

«LOS METODOS»

La gran figura de la canción moderna.

«MAYCA»

y orquesta titular "GRAN TEATRO"

Ciudad Deportiva Militar
(General Yagüe)

Sala de Fiestas Piscina Cubierta

Hoy, domingo, día 24

GRAN BAILE

A las 7,30 horas

Amenizado por el conjunto

«ALARCIA»

CON LA GENTIL CANTANTE

ROSA ANGELICA

no para de mejorar



DKW el especialista

Hemos fabricado ya más de 100.000 unidades.
Exclusivamente de 1000 kilos.

Todo un récord en España.

¿Quién puede decir otro tanto?

Ahora presentamos el Nuevo Modelo DKW-71.

Con carrocería aún más robusta, chasis reforzado, suspensión mejorada y el potente motor Diesel MERCEDES-BENZ.

DKW no para de mejorar. En todos los sentidos.

Más de 380 Talleres de Servicio en España.

Nuestras condiciones económicas le decidirán; son una ventaja más.

Control de calidad VOLKSWAGEN.

21 versiones para elegir.

Dominamos el arte de llevar 1000 kilos.

Porque somos especialistas.

vea el nuevo modelo
DKW 71



Concesionario:

VDA. DE J. ANDRES URETA

Vitoria, 54 (Entrada por General Sanjurjo, 37) - Teléfs. 20 38 76 - 20 42 63

BURGOS

EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Las ocho grandes compañías internacionales del petróleo —British Petroleum, Co. Ltd.; Compagnie Française des Pétroles; Gulf Oil Corporation; Mobil Oil Corporation; Shell Petroleum; Standard Oil Company of California; Standar Oil Company (New Jersey) y Texaco Inc.— de las que cinco son norteamericanas, dos inglesas y una francesa, han propuesto a la Organización de los países productores de petróleo (O. P. E. P.) un contrato por cinco años, en el que figuraría un alza general de precios, una "prima de proximidad" a favor de los países más cercanos a las zonas de consumo (es decir, del lado de acá del canal de Suez, caso de Argelia, Libia, Nigeria y en parte del Irak), y la posibilidad de que los precios del petróleo se acomoden a los índices de inflación mundial.

En cambio, reclaman precios únicos (se trata de impedir los abusos de Argelia y Libia, por ejemplo) y rechazan el principio del pago retroactivo que los países exportadores tratan de imponer, así como la obligación de reinvertir (repatriación de los beneficios a los países productores).

El acuerdo, si se consigue, sería trascendental, ya que la OPEP agrupa a las diez naciones productoras del 85 por ciento del petróleo no comunista del Mundo y a los ocho grandes del petróleo se unirían sin duda otras entidades menores. Nixon ha enviado a Teherán, donde se negocia, un representante suyo que, al margen de las conversaciones oficiales, contribuya al buen fin de éstas.

Los secretarios norteamericanos de la Defensa (Laird) y de Estado (Rogers) han manifestado su preocupación por la marcha de los acontecimientos en Camboya donde los comunistas ocupan prácticamente la mitad del territorio y tienen aislada la capital, Phnom Penh. En la lucha por las comunicaciones, los rojos se han volcado, eficazmente, al parecer. Los sudvietnamitas combaten al lado del Gobierno de Lon Nol. Los norteamericanos bombardean. Pero no basta. Y se teme, por lo visto, una ofensiva general en masa para la primavera próxima. La "doctrina Nixon" va a ser puesta a prueba.

LA COMMONWEALTH EN PELIGRO DE DESINTEGRACION

La Commonwealth o Comunidad Británica se ha reunido en Singapur. Nació, con 7 miembros. Hoy tiene 31. Commonwealth significa riqueza común. Es una fórmula típicamente inglesa inventada para suceder al imperio británico y salvar de él lo posible en el orden económico y cultural (lengua inglesa). Hoy se resquebraja, por la diversidad racial y de intereses, y, en ciertos casos, por irreductibles disparidades ideológicas y políticas. Tras el debate general con que se inician todas estas asambleas multiformes y casi multitudinarias, dos temas han creado graves dificultades en la conferencia de Singapur: la venta de armas a África del Sur por Inglaterra y la cuestión del Mercado Común europeo, en el que Heath quiere entrar y los demás miembros de la Commonwealth ven peligros para sus privilegios económicos. El más grave es el primero.

La Organización de la Unión Africana (O. U. A.), entidad a la que pertenecen los Estados africanos de la Commonwealth, se oponen abiertamente a que Inglaterra venda armas a África del Sur, antiguo miembro de la Comunidad británica que en 1961 salió de ella como reacción contra la hostilidad de que era objeto por parte del resto de los miembros, incluso la propia Inglaterra, por su negativa a renunciar al régimen de "apartheid", en el que una

discriminación racial a fondo somete a una enorme mayoría negra al dominio político, económico y social de la minoría blanca.

Pero Inglaterra necesita libre el camino del cabo de Buena Esperanza, sobre todo desde que Suez está cerrado y la flota rusa amenaza con crear en el Océano Indico una situación análoga a la ya existente en el Mediterráneo. Es el camino vital del petróleo y del comercio con el Oriente. Por esta razón tiene en tierra sudafricana la base militar de Simonstown y hasta 1964 suministraba armas pesadas al Estado de África del Sur. Suprimió los suministros el Gobierno laborista de Wilson. Los va a restablecer el conservador de Heath, a quien ya han llamado "traidor" en la conferencia de Singapur.

Los miembros de la O. U. A. —Uganda, Tanzania, Zambia, Nigeria, Kenia— han amenazado con abandonar la Comunidad británica si Inglaterra no encuentra una fórmula de defensa de sus intereses compatible con la de aquellos. Y consideran que no lo es la venta de armas a Sudáfrica. Desde el principio se dio por supuesto que no habría ruptura en Singapur, porque no habría decisión oficial de vender hasta después de terminada. ¿Pero y entonces? A los Estados africanos podrían seguir los asiáticos. Y podría ser desintegración.

EL ORIENTE MEDIO

La inauguración de la presa de Asuan, las negociaciones Jarring, la nueva crisis interna de jornada y las dificultades políticas interiores de Argelia son acontecimientos importantes de la semana en el Oriente Medio y el mundo árabe.

El presidente Podgorny ha asistido a la inauguración de la presa de Asuan, caracterizada por ambas partes como "símbolo de la amistad soviético-árabe" y ha anunciado que la URSS ayudará a la R. A. U. a electrificar las zonas rurales, con equipos, material y técnicos. Las deudas egipcias con la URSS ascienden ya a cantidades impagables. Va a ser difícil desplazar a los rusos de la R. A. U.

Mientras tanto, el secretario norteamericano de Estado, Rogers, ha dicho en relación con las negociaciones Jarring, que por primera vez desde 1967 parece posible un acuerdo en el Oriente Medio. Ha añadido que los Estados Unidos están dispuestos a participar en una fuerza cuádrupartita de paz en esta zona, bajo el patrocinio de la O. N. U. Y aún ha añadido que la URSS, decidida a pescar en río revuelto, no debe olvidar que en aguas demasiado revueltas no se puede pescar nada. El tiempo dirá.

Empieza a aclararse un tanto la situación jordana. La decisión y la capacidad del ejército de Hussein está sometiendo poco a poco, pero ciertamente, a los guerrilleros de la resistencia palestina en Jordania. También es verdad que el Rey, en esta ocasión, parece irrevocablemente resuelto a consolidar su autoridad y su prestigio de una vez para siempre. Guerrilleros y terroristas han encajado, a la fuerza, la situación. Tan de mala gana que su consigna de derribar el régimen jordano se ha generalizado. En nada cambian las cosas, porque si de verdad hubieran podido hacerlo, hace mucho tiempo ya que ni Hussein ni la monarquía hachemita existirían.

En Argelia los comunistas han suscitado con sus maniobras —las mismas de todas partes— una enérgica reacción gubernamental. Había en la Universidad un sindicato estudiantil, del que se apoderaron los elementos pertenecientes al partido comunista, disuelto en 1962, pero que en la clandestinidad actúa dentro de los sindicatos obreros y del campo escolar. El sindicato ha sido disuelto. El semanario "Revolución africana" acusa al diario parisiense comunista "L'Humanité" de fomentar la subversión en Argelia. Unidad de acción y de fines, en Argelia, como en el Mundo entero. Es bueno subrayarlo.

KELVINATOR

SOLICITA AGENTE

PARA la VENTA de APARATOS

de frío industrial, para las provincias de Alava y Burgos. Preferible con residencia en Miranda de Ebro.

SE PIDE:

- Experiencia en ventas.
- Libre del Servicio Militar.
- Coche propio.
- Edad no superior a 35 años.
- Dedicación absoluta.

SE OFRECE:

- Sueldo y comisión muy interesantes.
- Kilometraje y dietas.

Dirigirse a CARSA-KELVINATOR. Ercilla, 22. BILBAO, 9.

DESDE MAÑANA, UNA NUEVA TECNICA COMERCIAL



MOBAN OFRECE A TODO BURGOS

200 tresillos modelos '71

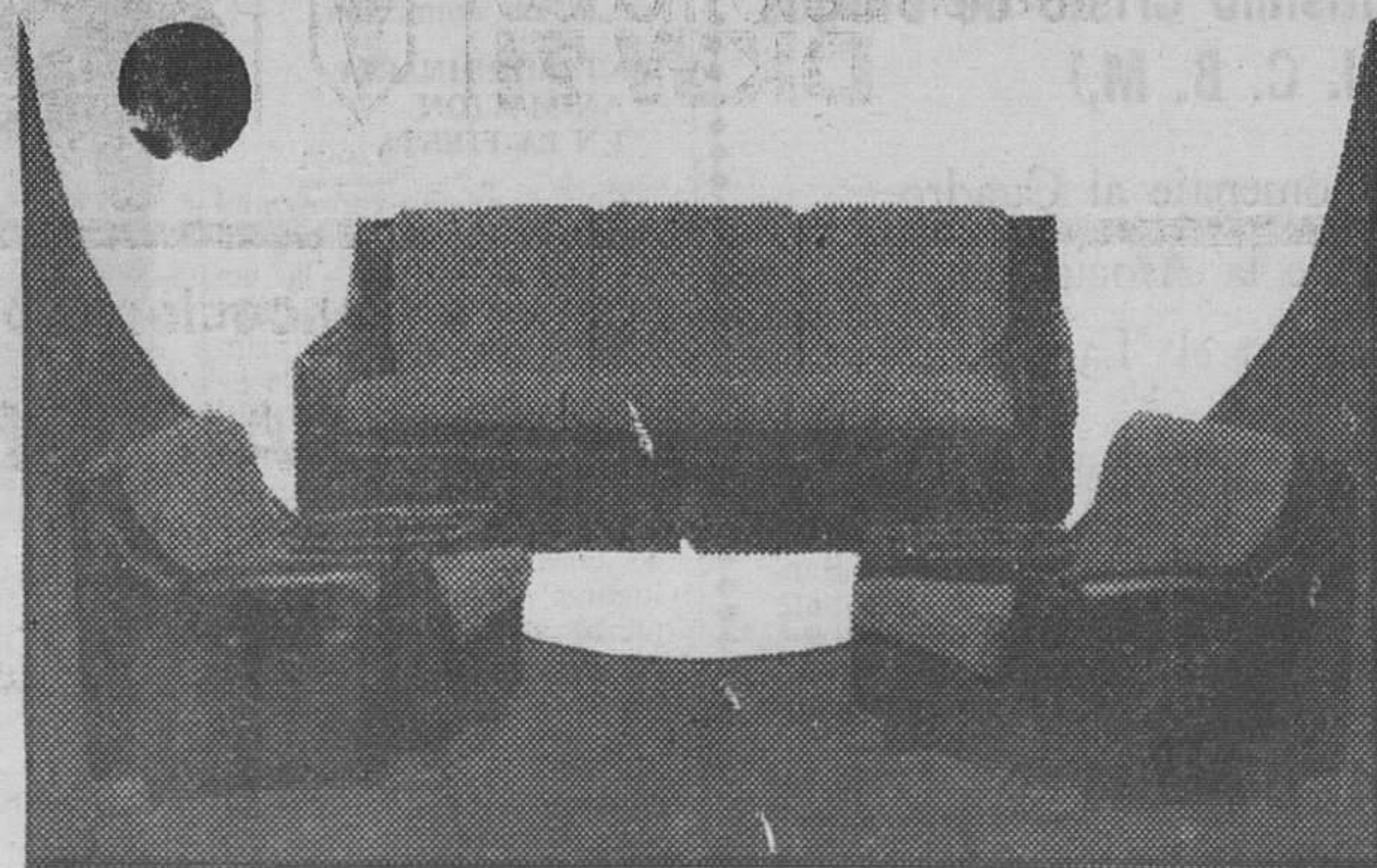
resultado de su

CONVENIO CON LAS 4 MAS IMPORTANTES FABRICAS DE ESPAÑA

y consiguiendo

LOS PRECIOS MAS VENTAJOSOS Y LA MAS «ALTA CALIDAD» QUE CEDE A SUS CLIENTES

Visítenos y se asombrará de la VARIEDAD, PERFECCION Y PRECIOS IRRESISTIBLES



moban

CARLOS LEMOS: 10.000 REPRESENTACIONES EN SUS 50 AÑOS DE ACTOR



Carlos Lemos, el veterano actor, con su esposa. (Foto Hispania Press)

- ★ El galardón que se le acaba de conceder premia su dilatada vida teatral
- ★ Ahora tiene un doble motivo para ser feliz ha regresado su único hijo de Argentina
- ★ Está satisfecho de su vida profesional pero mucho más de la privada

Un actor extraordinario, veterano, famoso, acaba de ser premiado con un galardón muy especial: el galardón que compensa sus cincuenta años de trabajo en el teatro. Cincuenta años de actor. Cincuenta años de ilusiones. Y de volver a empezar siempre.

PRIMER SUELDO A LOS TRES AÑOS

Carlos Lemos se siente feliz. Es un hombre-actor feliz. Tiene otros premios, claro. Pero este de cincuenta años de actor es algo especial.

—Ya salía a los escenarios con tres años. A esa edad cobré mi primer sueldo y como actor.

Hablamos de su calidad. —Mire, una cosa sé positivamente: y es que si yo no fuese un hombre feliz

en mi vida privada, sería un actor deficiente. A mí me hace mucha ilusión estar dos horas sobre un escenario. Luego, me olvido que soy un comediante. Soy, esencialmente, un hombre de hogar.

Estos días, Carlos Lemos tiene motivos para sentirse especialmente feliz. Ha regresado su único hijo, que vivía en Argentina. Así, el gran actor ha podido conocer a su nieta, de cuatro años.

—En mi vida artística, he logrado más de lo que merezco. Pero mi vida privada me ha dado aún más.

Me habla de su esposa. Llevan casi cuarenta años casados.

—Esperanza es una maravilla. Tuve suerte, mucha suerte cuando la conocí. —¿Podríamos decir que es

usted el mejor actor de España?

—Ni hablar. Puede usted decir que el teatro es mi obsesión, mi enfermedad.

—¿Ha intentado usted escribir?

—Sí, pero es lo más difícil del mundo. A la cuarta o quinta cuartilla, lo he dejado siempre.

SUS DOS IDOLOS

De los Quintero a Arthur Miller, pasando por Benavente. De Lope a Calderón, pasando por sainetillos en jiras por los pueblos. De los trenes de tercera a cinco viajes a la América hispana... Toda una vida de dedicación, de amor, de esfuerzo a ese arte de representar...

—Se dice que los actores ingleses son los mejores. ¿Está usted de acuerdo?

—Sí, sí. Por lo pronto, yo, como espectador, tengo dos ídolos, Lawrence Oliver y Peter O'Toole.

—Se habla de que el actor es intuición, o de que el actor es escuela. ¿Cuál es su opinión?

—Puede ser las dos cosas. Indudablemente, yo, por ejemplo, soy un intuitivo, entre otras cosas porque, cuando yo empecé, no podíamos prepararnos. Comenzábamos de meritorios, sin otra preparación cultural. Ahora hay muy buenos actores y actrices jóvenes. Pero todo ha cambiado. Para mejor, desde luego. Raro es el que, por lo menos, no tiene bacheliller y una cultura que le vale mucho para su profesión.

—¿Cuántas veces ha hecho usted la jira americana?

—Cinco.

—Usted es un hombre feliz. ¿Sabe por qué?

—Porque soy un ingenuo. Se lo digo con orgullo. Yo no tuve infancia, no tuve la ingenuidad hermosa de la infancia. Entonces, lo aseguro que ahora me siento niño, como el ser que tiene toda la vida por delante. Estoy lleno de proyectos, de inquietudes, de amor por mi trabajo, de una entrañable satisfacción hacia todo lo que me rodea.

FRACASO EN CINE

—Usted ha interpretado «los dos teatros». Ha hecho a Benavente, a Echegaray, a los Quintero. Ha sido intérprete de Calderón y de Shakespeare, pero también de Arthur Miller y de Buero Vallejo... ¿Podría quedarse con un personaje?

—Mire, eso de elegir es siempre difícil. Pero si tengo que ser sincero, elijo a Loman, el viajante. Es un personaje con el que me identifico de manera especial.

Se refiere al protagonista de «La muerte de un viajante», de Miller, obra que le valió a Carlos Lemos uno de sus mayores éxitos como actor.

—Usted hizo alguna incursión en el cine, sin dema-

siado éxito.

—Sí, es cierto. Era otra técnica. No encajé en cine. La película más importante que hice fue «Condenados», junto a Aurora Bautista y José Suárez, dirigido por Mur Oti. Mur Oti me había visto hacer «Otelo» en teatro y quería trasplantar algo de mi actuación teatral a la película. Fue un error, aunque él, por supuesto, lo hizo con toda la buena intención del mundo.

—¿Le gusta el cine como espectador?

—Mucho, aunque voy poco, por falta de tiempo.

—Me ha hablado antes de su esposa. Dígame ahora en qué obras de teatro le ha visto mejor.

—Esperanza es una crítica dura, aunque constructiva. Ella piensa que las tres mejores interpretaciones de mi vida han sido en «La muerte de un viajante», «Enrique IV» y «Un soñador para un pueblo».

—¿Trabaja usted en TVE?

—Casi seguro. Es posible que represente dos de esas obras que le he mencionado: «Muerte de un viajante» y «Un soñador para un pueblo».

—¿Cuántas representaciones ha dado de «Otelo»?

—Unas dos mil quinientas. —¿Y de «La vida es sueño»?

—Unas quinientas.

—¿De «Enrique IV»?

—Más o menos, ochocientas.

—¿Puede calcular las que habrá dado en sus cincuenta años de actor?

—Bueno, yo pienso que alrededor de las diez mil.

(Hispania Press).

Mario Hernández Estévez

KATHERINE HEPBURN NO HA OLVIDADO A SPENCER TRACY

- ★ Fue el gran amor de su vida
- ★ El trabajo es desde entonces su gran refugio

Antes de rodar en España «Las troyanas», su último film, Katherine Hepburn trabajó durante un año en Broadway en las representaciones de la comedia musical «Coco Chanel». Katherine es una ilustre veterana. Es la campeona de los Oscars. Conquistó el primero en 1933 por «Morning glory» («Días de gloria»), cuando hacía apenas un año que había debutado en Hollywood. Al cabo de los años —nada menos que treinta y cuatro volvió a ganar el Oscar por «Adivina quién viene esta noche» (1967). Y al año siguiente, otra vez para ella la máxima recompensa cinematográfica por su trabajo en «Un león en invierno». Un caso insólito en la historia del cine.

UNA ACTRIZ INIGUALABLE :-: :-: :-: :-:

Katherine Hepburn trabaja ahora más que nunca. A los 61 años, que cumplió en Noviembre último, su actividad es asombrosa. Y sus interpretaciones son siempre de primerísima calidad. Personajes humanos, cuando no complejos, como la madre alcohólica de «Larga jornada hacia la noche» o la extraña solterona de «La loca de Charlott», por lo que se refiere a sus últimos films. Porque, a lo largo de sus casi cuarenta años frente a la cámara, Katherine ha dado vida a las más opuestas heroínas reales o ficticias, como María Estuardo, o una de las cuatro «Mujercitas» en el film inspirado sobre la

universalmente famosa novela de Louise Alcott, que en España se tituló «Las cuatro hermanitas» y del que años después se filmaría una nueva versión, respetando el título original, en el que June Allyson sucedía a Katherine Hepburn. Tanto en la comedia, como en el drama, fue una actriz inigualable, que ha sido comparada con la Garbo, con el calificativo, a su favor, de ser «más humana» que la que fue llamada «La Divina» (valga juego de palabras).

LA EXTRAÑA SITUACION DE TRES SERES EXCEPCIONALES :-: :-: :-: :-:

A los 19 años, «cuando todavía todo eran en mi ilusiones», Katherine se casó con Ludlow Smith. El matrimonio fracasó. Años después, conocería al que iba a ser el gran amor de su vida, hasta que la muerte los separó hace trece años. Spencer Tracy estaba casado, y no podía divorciarse, porque era católico y su matrimonio había sido bendecido por la Iglesia. No quería, además, abandonar a su esposa, a causa de un hijo sordo de nacimiento que tenía el matrimonio. La mujer de Tracy comprendía la situación y llegó a ser una amiga sincera para Katherine. Extraña situación la que unió a estos tres seres de excepción. Extraña e incomprensible, realmente. Spencer y Katherine sentían una profunda admiración, un profundo respeto en el film inspirado sobre la

von merecer la estimación de las gentes, que nunca censuraron al «trío» por lo que resultaba una situación anómala.

Cuando un periodista le preguntó en 1963 si amaba a Spencer Tracy, la actriz respondió con espontaneidad y gracia: «Naturalmente. ¿Hay alguien que no quiera a Spencer?»

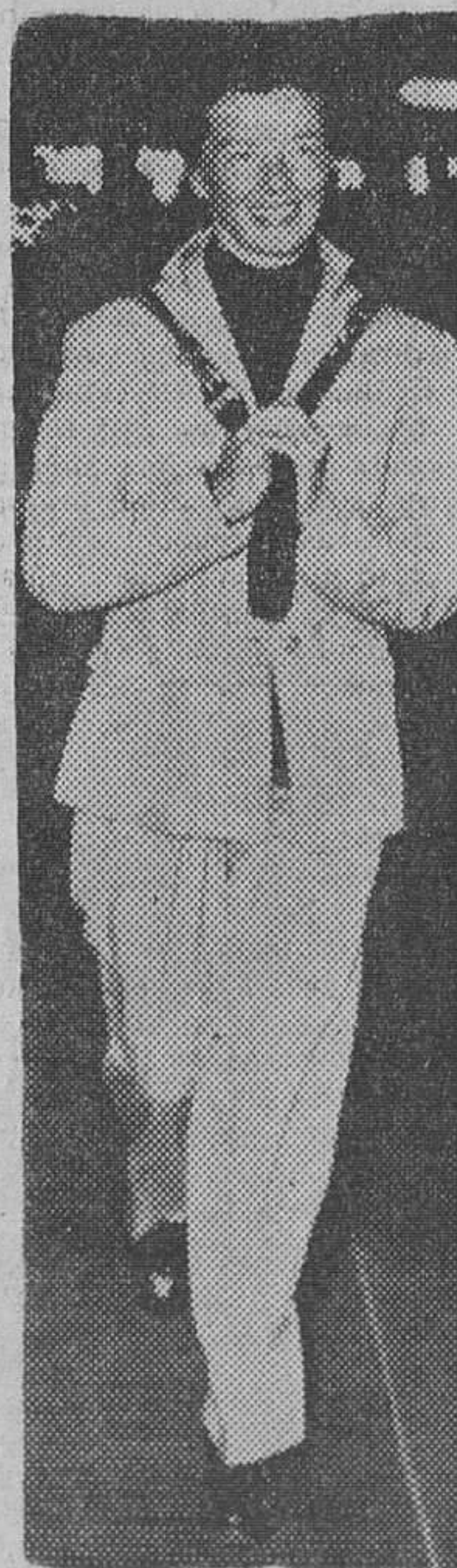
EL REFUGIO :-: :-: :-: :-:

A la muerte del que fue extraordinario actor, acaecida poco después de la terminación del rodaje de «Adivina quién viene esta noche» que era el octavo film que rodaban juntos, Katherine se refugió en el trabajo. Un trabajo intenso, como nunca había desarrollado, alternando el teatro con el cine. Su dignidad, en tan terribles momentos, fue admirable. Fue la propia viuda de Tracy la que de confortó en el trance y le animó a proseguir su trabajo. Porque, en los primeros días que siguieron a la muerte de Spencer Tracy, la Hepburn anunció su propósito de retirarse del teatro.

Katherine Hepburn, sumamente desaliñada en el vestir —suele llevar, con frecuencia pantalones—, es una actriz, por encima de todo, humana. Como lo era el desaparecido Spencer Tracy. Es la actriz anti-sexy. No ya ahora, cuando ha rebasado

NUESTROS TELEFONOS:

Administración 207148.
Redacción 201280.



Katherine Hepburn. (Foto FIEL)

los sesenta, sino en sus años juveniles. Su encanto, su poder de atracción han residido siempre en su poderosa personalidad, una personalidad dentro y fuera de la pantalla como muy pocas actrices han tenido.

FRANK RUTHERFORD (Reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

PRENSA «UNDERGROUND» EN U. S. A.

- Sus temas: la droga, la revolución social, el arte «pop» las religiones orientales y el ocultismo.
- Dispone de una agencia de Prensa con corresponsales en el extranjero y más de 600 abonados
- Sus patrocinadores: las minorías oprimidas (negros «hippies», «gay people» -homosexuales- e izquierdistas)

□ ■ □ ■ Por Bjorn AUGOT

«La cultura «underground» es un comodín: grupos y personas muy diferentes dicen pertenecer a ella creando un equivoco», dijo William Burroughs, el escritor «underground» de más audiencia, en una reciente entrevista. El autor del «Festín desnudo», de la «Máquina blanda» y del «Ticket que explotó» tiene toda la razón. La cultura «underground» no es un movimiento coherente y homogéneo. Pero existe, se proyecta en todas direcciones, aborda todos los dominios, aunque con un ánimo y con unos medios absolutamente diferentes de los de la cultura tradicional. La pintura, la literatura, el cine, el teatro tienen su sector «underground». También la Prensa, la prensa sobre todo, que sirve de verdadero vehículo de esta cultura paralela. Un profesor de pedidismo del Canadá College, en Bedwood City, California, acaba de publicar un libro sobre la Prensa «underground» en los Estados Unidos, producida, según su expresión, «por las personas alineadas por la sociedad para las personas alienadas por la sociedad». Según este tal Mr. Robert Glessing, a finales de 1969 existían más de 450 publicaciones de dicho libro, con una tirada de unos 5 millones de ejemplares y leídas por, al menos, 30 millones de personas. ¿Quiénes son los lectores de esta Prensa que se desarrolla sin cesar, tanto desde el punto de vista técnico como del de redacción y difusión? Los «hippies», desde luego, y los aficionados a la marihuana y a las drogas alucinógenas, pero también la «intelligentsia liberal», los jefes de policía, los miembros del consejo municipal, sin olvidar a los especialistas del Pentágono y a los dirigentes del «Bank of América».

Ciertos órganos de la Prensa «underground», como el «Village Voice», de Nueva York, fundado en 1964 por Norman Mailer y algunos amigos, se han transformado actualmente en miembros respetables de la Prensa «normal». El «Village Voice» tira 130.000 ejemplares por semana y gana mucho dinero con la publicidad. Muchos periódicos «underground» mueren al cabo de uno o dos números. Otros prosperan y se desarrollan llevados por la «Youth culture». Es el caso, especialmente, del «Los Angeles Free Press», que tira 100.000 ejemplares. El «Kaleidoscope», que sale en Milwaukee, Wisconsin, ha obtenido más de 100.000 dólares de beneficios en 1969 con una tirada media de 15.000 ejemplares por semana. Uno de los periódicos «underground» de más alto éxito es el «Rolling Stones», que tira 125.000 ejemplares.

UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Los problemas de la droga, la revolución sexual, el arte «pop» bajo todas sus formas, la contaminación, las religiones orientales, el ocultismo y la política son los problemas ordinariamente discutidos en

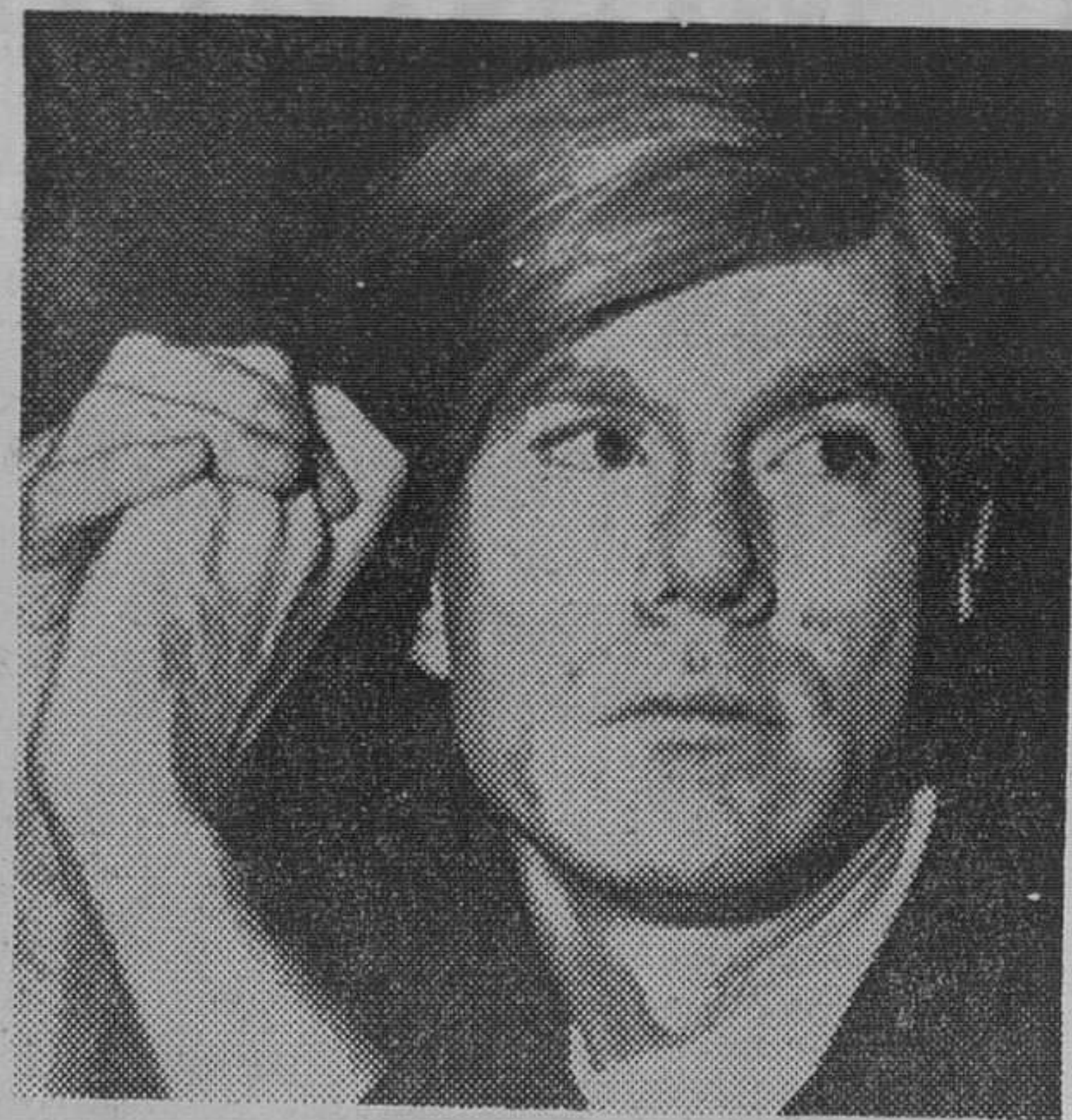
las columnas de la Prensa «underground». Pero el sexo tiende a desaparecer en estos periódicos como consecuencia del desarrollo del Movimiento para la Liberación de la Mujer («Women's Liberation Movement»), que denuncia la actitud que consiste en considerar a la mujer como un «objeto sexual». En Nueva York, hace unas semanas que un semanario izquierdista, el «Rat», fue ocupado y «liberado» por las mujeres de su redacción. El periódico está actualmente controlado por un equipo de mujeres, todas militantes del «Women's Lib». La Prensa «underground», por otro lado, tiende a politizarse cada vez más, a medida que se organizan los movimientos o grupos minoritarios.

La Prensa «underground» dispone igualmente de una verdadera agencia de Prensa internacional: «Liberation News Service (LNS), con corresponsales en el extranjero, que ofrece a sus abonados, cuyo número ha pasado de 359 en 1969 a 600 en 1970, un servicio bisemanal de artículos, reportajes y fotos.

La Prensa «underground» norteamericana es el resultado de las condiciones políticas y económicas que imperan en los Estados Unidos. Las minorías oprimidas en grados diversos —negros, «hippies», mujeres del «Women's Lib», los «Gay People» (homosexuales), estudiantes, izquierdistas, etc., ya que no pueden expresarse a través de los órganos del «Establishment», han creado sus propios medios de información. Esto ha sido posible, por un lado, gracias a la legislación que permite una verdadera libertad de Prensa y también gracias a los progresos técnicos, que permiten fabricar un periódico a un precio relativamente bajo, a condición desde luego de hacerlo todo entre 3 o 4 amigos, incluso la venta en las aceras y el pasar puerta por puerta para la publicidad. Las autoridades, claro está, no aprecian particularmente estos periódicos, muy a menudo muy violentos en sus ataques contra la política gubernamental —tanto si se trata de la guerra del Vietnam como de la represión contra la marihuana, el erotismo o cualquier otro tabú de la sociedad norteamericana tradicional. Los jefes de policía local han secuestrado muy a menudo y llevado ante los tribunales a responsables de periódicos «underground», bajo pretexto de obscenidad o de atentados a las buenas costumbres.

Pero estas tentativas han fracasado generalmente gracias al movimiento de repulsa que levanta cualquier atentado a la libertad de expresión. La amenaza subsiste, sin embargo, y la situación podría cambiar si, por ejemplo, el vicepresidente Spiro Agnew y la parte más conservadora de la administración tuviesen la posibilidad de imponer su concepción de «la ley del orden».

Hace poco, en Filadelfia, el FBI retuvo los nombres de millares de personas, incluso un gran número de estudiantes y de profesores de la Universidad



Andy Warhol, el «padre» del cine «underground» norteamericano. — (Foto EFE).

que habían firmado una petición protestando contra las tentativas de esta misma Seguridad federal a fin de impedir la publicación del periódico «underground» local, el «Philadelphia Free Press». Estas presiones fracasaron, pero actualmente hay 4 o 5.000 fichas más en la computadora central del FBI.

Efímera o duradera, esta Prensa constituye el soporte natural de la cultura llamada «pop». Sirve de vehículo a sus ideas y a sus realizaciones y, de rebote, sobrevive o se desarrolla gracias a la publicidad proporcionada por las innumerables «boutiques», los fabricantes y los almacenes de vestidos y, sobre todo por las casas de discos.

CRISIS

De hecho, el arte «pop», floreciente hace poco menos de dos o tres años, parece atravesar una crisis. Este fenómeno es particularmente sensible en el dominio de la música. Jimi Hendrix, Janis Joplin y Alan Wilson (de los «canned heat») acaban de morir a pocas semanas de intervalo, después de haber absorbido una dosis demasiado fuerte de drogas. Es difícil de no ver en esta serie de suicidios una relación con la carencia de inspiración de que se lamentaban los «grandes» de la música «pop», Bob Dylan, que fue el primero en los Estados Unidos en levantar el entusiasmo de los jóvenes con sus letras al mismo tiempo poéticas y comprometidas, se ha retirado a la campaña con su familia. El año pasado publicó un disco que levantó muchas controversias y ahora sigue trabajando en la soledad. El conjunto «Led Zepplin» se va comercializando cada vez más. Los «Doors», también muy comprometidos políticamente, igual como los «Jefferson Airplanes», de los Angeles, campeones de la música psicodélica, están a la búsqueda de nueva inspiración. En cambio, en las comunidades de toda especie, en los «campus» universitarios, en los «ghettos» negros o portorriqueños, asistimos a la eclosión extraordinaria de pequeños conjuntos medio aficionados, medio profesionales que buscan nuevas formas de expresión mezclando a menudo el «pop» con el «Free jazz».

En el dominio del cine, de la pintura y del teatro asistimos a un fenómeno semejante.

Andy Warhol, que fue uno de los primeros, junto con los hermanos Mekas, en lanzar el cine «underground», marcado especialmente por su película «Chelsea Girls», ha caído también en la comercialización. La pintura «pop», que Warhol había igualmente contribuido a lanzar con sus gigantescos calcos de botes de sopa «Campbell», ha encontrado un nuevo camino con los «ensamblajes» y los envoltorios de Kienholz, crítico virulento de la «sociedad de consumo» norteamericana. Esto no ha impedido que una escultura de Claes Oldenburg, «Horno», se cotizara en 45.000 dólares en una reciente subasta de cuadros «pop» en Nueva York. En la misma subasta, un cuadro de Roy Lichtenstein, «Gran Pintura n.º 6» se cotizó a 75.000 dólares, lo que constituye un récord para esta especie de arte.

Durante este tiempo, el poeta Allen Ginsburg, superviviente de la «Beast Generation» de postguerra, prosigue tranquilamente su camino, sonriente y barbudo, recitando sus poemas místicos en los «campus universitarios».

Copyright EFE - France Presse).



Mujeres del «Women's Liberation Movement» se enfrentan con el director de la tradicional revista femenina «Ladies Home Journal». Estas mujeres, junto con otras minorías, no pudiendo expresarse a través de los órganos del «Establishment», han creado sus propios medios informativos. — (Foto EFE).

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

JOHN LE CARRE, FABRICANTE DE ESPIAS

- Un helado infierno de angustia, ansiedad y corrupción
- He aquí el mundo donde se mueven unos héroes rotos

Por René PLONCHARD

"La seducción que inspira el adversario, cualquiera que sea, es casi irresistible. Yo la sentí cuando era diplomático y me vi enfrentado con los soviéticos", declara el autor de "El espejo de los espías", un refinado hombre de letras, ex-profesor en la "in" Eton, descendiente de una familia de cargadores en los muelles de Londres.

Cruzamos por uno de los puentes que se columpian sobre el Ródano, dejando atrás las calles estrechas y tortuosas de la ciudad vieja y atravesando el Quartier Saint-Gervais, llegamos al Jardín Inglés, cuyos senderos mi acompañante acostumbra recorrer cuando se entretiene en la creación mental de un nuevo personaje.

David Cornwell se acerca ahora a los cuarenta años de su existencia casi en olor de multitud. Los libros de sus alias, John Le Carré, agotados en ediciones millonarias, plasmados en imágenes cinematográficas, le proporcionan el aura de misterio y admiración que nimba toda su obra. Alto, rubio y colorado, cuando pasea su humanidad por esa Ginebra a la que vuelve cada vez que está en condiciones de escribir un nuevo libro, nadie diría que, tras su aspecto de sólido representante comercial, se esconde la inquieta vena del escritor que más sabe de espionaje, cuyos servicios quizás hayan intentado contratar más de un jefe de "seguridad", según lo dejó entrever él mismo. Sin embargo, Cornwell o Le Carré, como le llamaremos de ahora en adelante, no vende relojes, ni diamantes, ni tan siquiera electrodomésticos. En su refugio de la ciudad antigua, al regreso de cualquier viaje, especialmente por Alemania, ha escrito "El espía no vuelve", "Llamada para el muerto", "Asesinato de calidad", "El espejo de los espías" su gran obra, indudablemente, y "Una pequeña ciudad en Alemania".

ESPIAS DE ROPAS

RAIDAS

Los relatos de Le Carré son sobrecogedores. Ellos nos sitúan fuera de borda, en ese mundo brillante de los héroes al estilo James Bond: héroes para quienes están hechos, casi a medida, los triunfos inverosímiles y las bellas muñecas de carne y hueso que suelen acompañarlos en sus aventuras. Los personajes de este inglés vital, por el contrario, son miserables, conocen todas las tribulaciones de una vida plagada de peligros, odios, rencillas que los arrastran en oportunidades, a la degradación espiritual. Sus espías lo son de ropas raídas y suelen moverse en medio de las turbias intrigas Este-Oeste, simples papeles que sólo actúan a través de la voluntad de ocultos jefes.

En la cafetería de la estación, mientras esperábamos el tren de París, mientras las humeantes tazas de té ponían reflejos de "coronel de la India" en la azul mirada del escritor, conversamos acerca de sus libros, los personajes que los habitan y, sobre todo, sobre la vida y la experiencia de hombre que, en medio de la fama, sigue complaciéndose en evocar el humilde origen familiar en el cual existen reminiscencias de los ajetreos muelles londinenses, con sus rumores de tristes gaviotas manchadas de petróleo y el extraño gusto que de-

en las almas el turbio color del viejo río.

—Diecisiete millones de ejemplares vendió "El espía que venía del frío" y otros doce "El espejo". No conozco más cifras pero sé que también son muy estimables las producidas por sus otros libros. Indudablemente, Le Carré es el escritor más sólido en materia de espionaje.

—¿Por qué se dedicó usted al tema de los espías? ¿Por qué lo cultivó en exclusiva? ¿Piensa que el escritor debe tener una especialidad?

—Yo creo que un escritor ya es, en sí mismo, un espía. De un modo u otro, está situado fuera del mundo. De este mundo real. Pero, al mismo tiempo, sigue perteneciéndole.

Usted es periodista, anda entre la gente, mezclado en la multitud. ¿Va a decirme que no le roba sus noticias, las informaciones que la masa le proporciona? ¿No es, acaso, dependiendo de la gente, como uno se abusa de ella? Digo que hay una experiencia ineluctable, terrible, entre explotador y explotado... El espía se parece al escritor. Vive marginado por la multitud. Es un ilusionista. Esto, pienso, es lo que ha hecho convertir al escritor que deseaba ser en el especialista en espionaje que soy.

—¿Su vida estaba condicionada para esa elección?

—No. Muy temprano, hacia los treinta años, sentí un inmenso cansancio por la docencia. Era, entonces, profesor de alemán en Eton. Mi pensamiento era, aunque discutible, que resultaba malo, a la larga, el que la gente recibía tan pronto una educación apaz de predisponerla a los privilegios. Que resultaba nocivo el que pudiera vestir y hablar en forma distinta a la del pueblo llano, particularmente pensando en que, alguna vez, iban a tomar los mandos de la conducción política, economía y cultura de millones y millones de hombres que nunca podrían aprender alemán ni vestir con tanta distinción, sencillamente por impedirsele la estructura de la sociedad. En ese medio, aun cuando intenté asimilarme, yo resultaba un extraño. Mi origen es proletario y esto no se olvida. No es bueno olvidarlo. Eton resultaba, para mí, humillante y fascinante al mismo tiempo. Lo dejé cuando advertí esta lucha de mi espíritu. Pero particularmente, cuando me di cuenta que los otros esperaban domesticarme, reducirme a la condición de un ciudadano de Eton.

ANTES DE ESPIA, DI-

PLOMATICO

—Su fuga de ese medio, ¿fue la causa de que ingresara en la carrera diplomática?

—Sí. Tenía la impresión de que me hacía falta ver lo que era el mundo comprometido, responsable. Pensar libremente, usted lo sabe, es un lujo.

—Pero, ¿se puede pensar libremente en la diplomacia? —Es un ejercicio apasio-



Durante el rodaje de la película «El espía que venía del frío», basada en la novela del mismo título de John Le Carré, está obtenida esta fotografía en el «muro» de Berlín. — (Foto FIEL)

nante. Se trata de hacer una nueva experiencia: pensar libremente y afirmar con toda seguridad lo que no se piensa. Esa es mi experiencia diplomática. Ingresé en el Foreign Office cuando apenas habían transcurrido algunos días del desembarco anglo-francés en Suez: era 1956. Lo debe recordar nitidamente: Suez y Budapest llegaron a ser los epicentros de la mayor tensión mundial. Al mismo tiempo que los paracaidistas ingleses se arrojaban sobre el canal, los tanques rusos invadían Hungría... las dos aventuras, las dos operaciones coloniales, me deslumbraron. Quise ver cómo funcionaba el poder en el desorden. De qué modo ese juego complicado, ese enredo, iba a resolverse.

—¿Es tan frío y cerrado el mundo de la diplomacia como el del espionaje?

—Sí. Existe también una comedia, algo así como un código de comportamiento, en el mundo de la diplomacia. Para ser un buen diplomático, por ejemplo, se debe saber revivir la historia colectiva de una guerra al hecho de acordar, o no, una ridícula audiencia. Allí, la coreografía es de tal modo refinada que, al rehusar simplemente un plato, durante una comida oficial, uno puede mostrar su humor. Esas reglas rígidas, perfectamente establecidas, causaban mi alegría. Como aquellas, también perfectamente codificadas, del espionaje. Y luego, algo más personal intervino en mi elección de escribir libros de espionaje, tenía —la digo teniendo ahora— la profunda impresión de no pertenecer a un mundo alguno. Este sentimiento me acompaña desde muy joven desde el momento mismo en que mis padres se separaron. Mi padre se marchó a Londres para hacer fortuna y me dejó en casa de los abuelos. Fui educado por los dos viejecillos y tuve la impresión permanente de estar sentado entre dos sillas. Siempre he sido algo así como un cuerpo extraño, un agente de penetración en el interior de instituciones diferentes, una pieza traída de universos siempre nuevos...

—¿Eso es un espía?

—Exactamente. Pertenecer a un mundo cerrado, a una casta particular. Los espías, cualquiera que sea el bando al que puedan pertenecer, persiguen los mismos objetivos, utilizan iguales medios. Tienen afinidades profesionales. Tanto los del Este como los del Oeste actúan con una vocación muy particu-

lar, apuntando a una última finalidad, las cuales se confrontan en las inmediatas situaciones, algunas creadas por ellos mismos. Estoy seguro que cada uno de los bandos fascina al otro. Por otra parte, los espías comparten valores comunes, y deben resistir a las mismas influencias, financieras o ideológicas, edifican iguales pesadillas y son como mariposas revoloteando alrededor de una mágica luz. Luego se queman la salas, se produce la quiebra de la integridad intelectual. Entonces es cuando un tabulador electrónico, o un jefe que no se mueve de su despacho, resuelve que ha llegado la hora de apartarlos del servicio, tal vez hasta de entregarlos al otro bando.

LOS HEROES CANSA-

DOS

—El mundo que usted refleja en sus libros da miedo. Se los lee con la impresión de estar bajando a un helado infierno de angustia, ansiedad, corrupción... Y sus héroes, ¿por qué están siempre cansados?

—¡Oh!, ellos son lucidos. Tomemos algunos personajes del conjunto de mi obra. Hay, si quiere, tres categorías de hombres desencantados: Harting, Turner y Bradford. Este es el aristócrata, el hombre de élite, el que hizo tales concesiones a las cosas que la luz, dentro de él, se ha sofocado. Leo Harting, más intransigente, ha fijado un límite a las concesiones y nunca lo sobrepasará. Entre los dos, Turner; un hombre con un gusto moderno y moderno por el socialismo. Pero, al mismo tiempo, dueño de la mirada corrosiva, sin indulgencias, de quien admite sus errores y busca algo a que ligarse con fuerza, partido en dos, entre sus sentimientos y la necesidad de comprometerse. Este es el dilema de mis libros. Y, creo que también es el mío. En la fuerza explosiva, en la violencia contenida de un compromiso necesario y difícil. No hay causas por las cuales se pueda estar alegre.

—Usted habla de espías de ficción, de muñecos a los cuales ha creado, quizás en un solo vuelo de la imaginación. Pero, ¿qué me dice de los verdaderos? ¿Cuáles han sido los mejores?

—Pienso que el mejor de los espías —y conste que no se trata aquí de otorgar premios ni preconizar la trai-

ción— no ha sido Philby, como se ha dicho con frecuencia. Kim fue, simplemente, un traidor. La duplicidad está en su educación familiar. El padre, sir John, era el consejero político del Rey Saud de Arabia y nunca ocultó al hijo el desprecio que sentía por sus superiores de Londres. Su lealtad, meramente, se limitaba a la familia real... Y así y todo, ¡qué lealtad más arrogante y desdenosa! No; el mejor espía ha sido Richard Sorge, un alemán que operaba antes durante la guerra, en el Japón, por cuenta de Rusia. Era un mecánico soberbio. Se había fabricado una cobertura —un personaje artificial— a la cual no traicionaba y era, en realidad, una prolongación de su propia personalidad. Escribía en el "Frankfurter Zeitung" y trataba, muy a menudo, de él mismo con una minoría excepcional. Contrariamente a Philby, era un flirteador del peligro, ya que se dedicaba, preferentemente a reclutar nuevos agentes. Y en esto, como en las relaciones sexuales, llega un momento en que se deben mostrar las cartas: he aquí lo que soy; ahí está lo que debe usted hacer. Andaba los contactos sin descanso y, a fuerza de astucia y de coraje, había cuadrado al Japón en toda su dislocada extensión.

—¿Con qué método?

—Sorge mentía todo el tiempo, sin equivocarse nunca. Tenía seducidos a sus compatriotas de la Embajada alemana en Tokio y esto concluyó por abrirle el acceso a los archivos. Era una personalidad enérgica en una comunidad perezosa; el hombre de los contactos y de las informaciones. A esto se debe agregar una memoria sin igual y el conocimiento exacto de la política, verdaderamente profundo. Se puso a trabajar por cuenta de la Embajada y los consejeros diplomáticos alemanes, exiliados en el Japón, terminaron por convertir a este excelente periodista en el redactor de los despachos que enviaban a Berlín antes que nadie. Él leía las respuestas que mandaba a Tokio el Ministerio de Asuntos Exteriores alemán y es casi seguro

muy pronto, aprendiera a dominar el código nazi puesto que veía los "en clar" (el texto con todas sus letras) su retransmisión codificada, tal como las interceptaban los soviéticos. Al mismo tiempo tenía el positivo y el negativo. Si Richard Sorge ha sido el mejor de los espías, —¿Tenía móviles persona-

les para traicionar a su país? —Era un marxista convencido, serio; un fervoroso comunista. Trabajaba por ideales aunque, al propio tiempo, amaba el placer y la aventura. Tenía igualmente rasgos de violencia inaudita. Hombre de religión (la marxista) y a la vez hombre de placer, la perfecta combinación del buen espía.

VILIPENDIADO EN EL

ESTE

—Una última pregunta, antes de que se meta en el camarote de su tren. ¿Cómo explica a los tráfugas del Este y del Oeste, como Petroff y Lac Lean, por ejemplo?, ¿cómo explica que sean tan numerosos?

—Pienso que los espías tienen el gusto por lo sensacional. Están verdaderamente fascinados por las relaciones y ataduras nuevas, para expresarme en términos sexuales. O por las situaciones dramáticas. En un mundo tal siempre habrá un momento —lo hay— en que todas las salidas están cerradas, cuando la única carta de que se dispone es una frontera a cruzar. Es mi pensamiento, también, el que un adversario, no importa de quién se trate, ejerce una seducción casi irresistible. Yo lo sentí cuando era diplomático y me vi enfrentado con funcionarios soviéticos. Las relaciones que se establecen son de tal modo opacas, absurdas y turbias, que la idea de seducir a otro aparece de un modo espontáneo y natural.

—Perdone, no puedo dejar de hacerle la última-última pregunta: ¿Se han ocupado de sus libros en el Este?, ¿qué dicen de ellos?

—¡Oh!, bien poca cosa. Tuve una experiencia desgraciada con los rusos. La "Literaturnia Gazeta" me dedicó, en cierta ocasión, seis páginas. Fue en Octubre de 1966. Mis libros según el crítico, eran una mera empresa de corrupción ideológica. No se explicaba cómo pudieron ser traducidos al ruso. Inmediatamente desentrañó que yo era un social-demócrata y un burgués "ultra" amante del lujo y del dinero...

—¿No es cierto?

—En absoluto. Creo que el lujo y el dinero son un peligro para el escritor. Para escribir, le necesito vivir un poco endeudado, con escasas comodidades. Necesito, tan solo, hojas de papel y lápiz. No quiero nada que pueda atascarse ni ser susceptible de trasladarlo en el fondo de un baúl...

TERMINA LA RECESION ECONOMICA EN ESPAÑA

(Viene de primera página) tipos: Dinamarca, el 9; Finlandia, Inglaterra y Suecia, el 7; y los que los practican bajo como Japón y Canadá, en torno al 6; Estados Unidos, el 5,25 y Suiza y Portugal, por debajo del 4 por ciento.

Por otra parte, se cree que las medidas encaminadas a reactivar la construcción de viviendas, aparte de mejorar el módulo en un 15 por ciento, con lo que dos mil pesetas metro cuadrado se eleva a dos mil trescientas pesetas, suponen otras facilidades para agilizar la financiación en las ventas.

Los indicados círculos estiman en lo que respecta a la suavización de las medidas dictadas sobre las ventas a plazo que, la orden acordada en el último Consejo y publicada en el «Boletín Oficial del Estado» ya ha devuelto las cosas a la situación establecida por el Decreto de 12 de Mayo de 1966, salvo en el caso del automóvil para el que se rebaja al 25 por ciento el pago inicial, que por dicho Decreto era de 30, y últimamente del 35 por ciento.

Para fomentar la exportación —notablemente acusada ya en 1970— de automóviles, se ha adoptado una nueva base para la desgravación de impuestos, considerando como tal el precio interim del vehículo.

Otra serie de medidas adoptadas son consideradas más que nada como de carácter coyuntural. Por ejemplo, el aplazamiento, en materia fiscal, de la revisión de límites disponibles para la contribución rústica. El consideración a la situación agrícola se girarán las contribuciones por rústica, con arreglo a las antiguas bases, es decir, a las no revisadas.

Para el impulso y fomento de la inversión vienen la aportación de dos mil millones de pesetas a las líneas de redescuento para bienes de equipo (máquina herramienta, tornos, camiones, etcétera), así como la de mil millones de pesetas para los llamados grandes bienes de equipo (maquinaria especial de encargo no fabricada en serie).

La impresión más generalizada es que con ello se trata además de inyectar recursos nuevos en un sector particularmente debilitado.

YA NO HABRA RECESION ECONOMICA

Madrid (Cifra). — La recesión económica anunciada para el primer semestre de 1971 no se producirá, se afirma en círculos empresariales de la capital de España a la vista de las medidas de relanzamiento económico aprobadas por el Gobierno.

La continuación de la política congeladora, se insiste habría supuesto la necesidad de reducir la producción, con el consiguiente salto atrás en nuestro desarrollo. Ahora, la previsible reacción del consumo va a permitir a los empresarios realizar sus programas de producción con mayor seguridad.

No obstante el análisis de las medidas citadas, añaden los citados círculos, se desprende que el Gobierno no renuncia a mantener un control sobre la economía.

La reducción de un 0,25 por ciento del tipo de descuento, se dice al respecto, es mínima.

La reacción de la Prensa atizada y la difícil situación ha sido unánime en señalar la oportunidad de las medidas acordadas.

Para el semanario «Desarrollo» la inestabilidad ma-

tizada y la difícil situación de las empresas, obligaba, con arreglo a lógica, a un replanteamiento de las bases político-económicas del futuro inmediato.

«Digamos en primer lugar —señala— que el Gobierno ha sido oportuno; que el país esperaba la declaración de intenciones que acaba de darse porque era difícil adelantarse aún más en el año 1971 con la dosis de confusión que con toda claridad imperaba en los medios económicos del país».

MENSAJE DE NIXON A LA NACION

(Viene de primera página)

cinco horas el «Mensaje sobre el estado de la Unión», la Bolsa acusó un optimismo desusado, operándose tan activamente, que dio lugar a la transacción de hasta 21.680.000 acciones.

La jornada, que supera en 320.000 acciones la registrada en el 13 de Junio de 1968, llegó a tal extremo, que los indicadores electrónicos que señalan las transacciones fueron incapaces de seguir el ritmo de éstas, retrasándose respecto a la hora del cierre en varios minutos y poniendo fin a una semana «récord», en la que se han movido 92.782.680 acciones, con altas continuadas.



Regalos para niños

Esperamos su visita pero venga con sus hijos. Avda. Reyes Católicos, 11

SEGUROS VIDA

A personas que posean gran capacidad ofrecemos magnífica oportunidad cubrir Jefaturas vacantes en Bilbao y Burgos. A no profesionales, capacitación por cuenta de la Empresa. Imprescindible amplia cultura, buena presencia, seriedad. Sueldo, comisinos, rappel, gastos, coches por cuenta de la Empresa. Ingresos mínimos 200.000 pesetas, susceptibles de alcanzar las 300.000 según valía del candidato. Escriban con amplias referencias a Sr. Alonso. Apartado 609. MADRID. Máxima reserva. Devolvemos cartas no interesen.

Atraco frustrado (en un bar) gracias al valor de dos clientes

El hecho sucedió en Barcelona

Barcelona (Logos). — Graciar, la Policía recuperó en el interior del bar un casquillo de dos clientes de un de pistola del 9 corto. Se pudo también averiguar que el coche había sido alquilado horas antes a don Gines Sánchez Nicolás que, como pago, recibió un cheque por tres mil pesetas que resultó ser falso, por cuyo motivo formuló la correspondiente denuncia contra los individuos que alquilaron el vehículo y que se supone se tratará de los mismos sujetos que intentaron cometer el atraco. La Brigada de Investigación criminal de Barcelona está realizando pesquisas en torno a este asunto.

Poco después de las dos de esta madrugada, dos sujetos que esgrimían sendas pistolas irrumpieron en el bar denominado «Las Chivas», sito en el paseo de Maragall, donde se encontraba, en aquellos momentos, su propietaria, doña Antonia Cardona Same. ra, de 39 años, acompañada de dos clientes.

Los asaltantes amenazaron a las tres personas, conminando a la señora Cardona a entregar el dinero de la recaudación que tuviese en la caja. La presencia de las armas, sin embargo, no atomizó a los dos clientes del bar que rápida y valerosamente reaccionaron contra los atracadores.

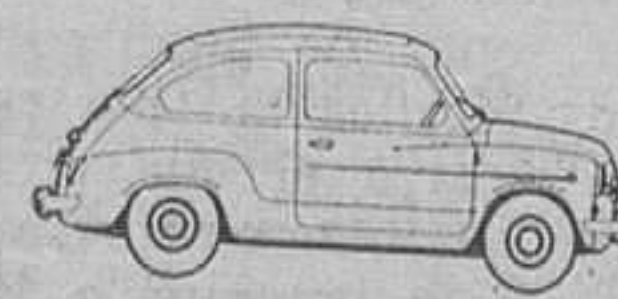
Sorprendidos los maleantes por la inesperada reacción de los dos hombres dispararon contra ellos por tres veces. Uno de los disparos alcanzó a Gaspar Vidal Cateora, que resultó herido en el antebrazo derecho. Pese a ello, el lesionado forcejeó con el maleante y logró asirlo por una manga de la americana, teniendo el atracador que desprenderse de dicha prenda para poder escapar. Mientras tanto, el otro cliente del establecimiento se enfrentaba con el segundo atracador, pero éste con algunos puñetazos en el rostro, pudo huir antes de que fuese apresado.

Los dos sujetos montaron en un coche «Seat-124», de color verde, M — 665.907, que previsoriamente habían dejado a escasos pasos del lugar de su fechoría.

A los pocos momentos se presentó la Policía que trasladó al herido al hospital de San Pablo, donde se le practicó una cura de urgencia. Sus lesiones son de pronóstico reservado.

Durante la inspección ocu-

desde 1.181 ptas mensuales



puede adquirir su coche por el sistema de

AUTOFINANCIACION

Informes: Hermanos Fuente San Pablo, 18 Burgos

me y b e s a .

José Antonio, 47.5.º n.º 2. Tels. 248 19 80-248 20 44 MADRID

El representante de Burgos subcampeón nacional de caza

Revalidó su título de campeón el madrileño Rodolfo de Assas

Madrid (Logos). — Se ha celebrado hoy en parajes de la localidad madrileña de Villar Del Olmo, el tercer campeonato nacional de caza menor con perro. Participaron trece cazadores, representantes de otras tantas Federaciones regionales.

Resultó vencedor por segunda vez consecutiva el madrileño don Rodolfo de Assas, que abatió veinte perdices por lo que consiguió 2.020 puntos; en segundo lugar se clasificó el representante de Burgos, don Victoriano García Pérez, que con quince perdices una paloma y un doble, consiguió 1.620 puntos.

A continuación figuran los representantes de Zaragoza, Las Palmas, Barcelona, Santa Cruz de Tenerife, Valladolid, Toledo, Valencia, Sahara, Granada y Sevilla. Hizo entrega de los trofeos el presidente de la Federación nacional de Caza, don Jaime de Foxá.

VENDO VIVIENDA SOLEADA A ESTRENAR

SAN LESMES, 18 PISO 8.º FACILIDADES Informes: PORTERIA

Cumplir con los deberes derivados del Código de Circulación es un deber y una exigencia de la que dependen muchas vidas.



Madrid (Cifra). — Cielo muy nuboso en toda la Península durante la noche de hoy, con lluvias en Galicia, Cantábrico y Duero y lloviznas en Extremadura, Centro y Andalucía occidental, predice para mañana el servicio meteorológico nacional en su parte de esta noche.

Durante la mañana se desplazarán hacia el Este las precipitaciones, alcanzando el Mediterráneo, en forma débil al mediodía, a la vez que abrirán claros en el Cantábrico, alto Duero, Centro y Andalucía, que se desplazarán hacia el Mediterráneo a última hora.

El mismo servicio informa que durante el día de hoy hubo precipitaciones en Galicia y moderadas en el Duero y Cantábrico y débiles en el Centro, Extremadura y Guadalupe.

Se registraron 18 litros por metro cuadrado en Pontevedra, 155 en La Coruña, 14 en Lugo y 10 en León y Palencia. A última hora hubo tormentas en puntos del Duero. Los vientos fueron fuertes y de componente Oeste y las temperaturas altas.

LABORATORIO FARMACEUTICO

- Con 25 especialidades introducidas actualmente en el Mercado Nacional y recientes lanzamientos nacionales y extranjeros de impacto, en fase de pleno desarrollo, desea cubrir plaza de Delegado de Visita Médica para Burgos y provincia.
- Oportunidad para profesional competente y activo aunque no es imprescindible este requisito para aspirar al puesto.
- Grato ambiente de trabajo en empresa joven. Seguridad y posibilidades de promoción rápida.
- Condiciones económicas interesantes y a convenir según aptitudes y situación actual.
- Reserva a colocados.
- Escribir con detalles para una próxima entrevista con don Juan Cruz. — Azcona, 46. Madrid-2 (1.552).

SI QUIERE GANAR UN MINIMO DE 1.000 PESETAS DIARIAS

Fábrica de artículo gran novedad de uso y consumo, todos los días y a todas las horas, precisa REPRESENTANTE DEPOSITARIO, con garantía, para Burgos y su provincia. — Escribir a Víctor Pradera, 70. — PAPEREX, S. A. — Madrid-8.

BILORE, S. A. SOLICITA AGENTES

SE PIDE:

- Experiencia en ventas.
- Libre servicio militar.
- Coche propio, no imprescindible.
- Dedicación absoluta.

SE OFRECE:

- Mínimo y comisión.
- Preferible con residencia Burgos (capital) - Aranda de Duero - Medina - Villarcayo o comarca.

—Interesados dirigirse por escrito: a esta Administración núm. 47-V.

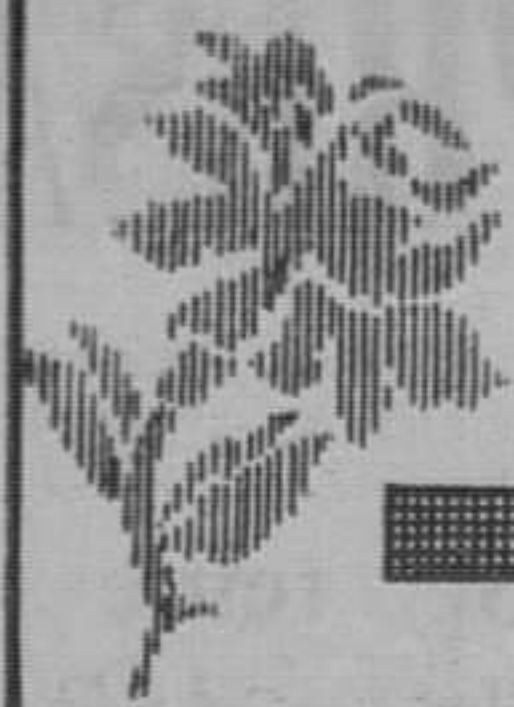
SE VENDEN 20.000 kilos

de paja, picada y empacada. Razón: Sr. Ortega. Teléfono 24 Mahamad (Burgos).

OFICIAL PELUQUERIA CABALLEROS

para residir en Bilbao

Muy ventajosas condiciones profesionales y económicas. Excelente ambiente de trabajo. Gran porvenir. Interesados llamar al teléfono 311245, Bilbao, 2,30 a 3,30 de la tarde; o bien escribir a: G. Martínez Unamuno, 9, 5.º BILBAO-12.



la hora de la MUJER

PARIS, LA MUJER Y LA MODA

VESTIDOS DE NOCHE EXTREMADAMENTE PUDICOS

☆ ☆ ☆ Por Guylaine GUIDEZ



Los vestidos de noche, como es sabido, se han convertido en el lote de una infima minoría de mujeres de la sociedad que mantienen las tradiciones contra viento y marea. Es muy poco cuando se piensa que las mismas mujeres de la alta sociedad representan cada vez menos. En nuestra época se está produciendo una tal nivelación social, que es frecuente encontrar a la princesa de B. o la condesa de N. con unos atuendos que podrían muy bien ser los de simples mecánicas o de humildes dependientas. Por su parte, ellas mismas declaran (tanto peor para los grandes modistas) que prefieren las pequeñas tiendas con sus vestidos baratos, pero "divertidos", que llevan dos o tres veces y que después tiran sin remordimientos.

En lo que se refiere a los vestidos de noche, hay tan pocas fiestas de noche en París, en Londres o en Nueva York, que uno se pregunta cómo hacen los grandes modistas para llegar a vender los escasos modelos que crean en cada colección. Un vestido de noche de una casa de alta costura cuesta entre 1 y 4 millones de francos antiguos, según la calidad del tejido y la riqueza de los bordados. Incluso si se hallan al alcance de ciertos presupuestos, tienen que existir por lo menos los pretextos para justificar su adquisición. De ahí viene el desarrollo, desde hace cierto tiempo, de los servicios de alquiler de vestidos de noche, que existen en las mismas tiendas de los grandes modistas o en las tiendas especializadas, las cuales, se han multiplicado esos últimos años.

De todas formas, aún quedan las esposas de los personajes políticos, algunas familias de la aristocracia, la gran burguesía y extranjeros que poseen

grandes fortunas y constituyen la clientela de las casas de alta costura. Pese a todo, no podemos

hablar en términos de industria de los vestidos de noche, en el momento en que la alta costura se

lanza a la difusión de la confección, fabricando, en cadenas de fabricación, atuendos que se venderán,

con su maca, hasta en los almacenes más modestos. En realidad, los vestidos de noche conservan su prestigio de lujo supremo y varían poco en relación con las modas extremistas que se van sucediendo. El problema de las faldas largas o cortas, naturalmente, no se plantea en este dominio. Todo lo más, se cambia un poco la línea. Todos recordamos la boga de los vestidos tubulares, rectos, casi siempre negros, del largo reino de los vestidos "princesa" de talla alto... Este año, el cinturón está francamente de moda, afinado al tallo por encima de una falda plisada. Esto es nuevo en relación con todo lo que se ha visto en el curso de estos diez últimos años. Hay que destacar también el franco retorno de las mangas largas, siempre abullonadas, y la desaparición total de los escotes, cosa que es lógica en una época en que el busto, en vez de constituir un encanto femenino, está más bien considerado como una tara antiestética. Pero no hay que desesperar: ¡el tiempo de las formas redondas volverá! La moda es clínica, como la Historia.

APLICACION DE NUESTRAS DISEÑOS

1. Pierre Balmain: Vestido en espiral de crespón negro y crespón marrón bordado con galón en las costuras.
2. Jean Patou: Vestido de crespón de seda marrón. Cinturón joya.
3. Christian Dior: Vestido de muselina de seda roja desagrada de Guillemin, adornado con plumas de avestruz.
4. Givenchy: Romántico vestido de noche con su capucha, adornado con volantes, de organdi de seda negra de Buche.
5. Pierre Gardin: Conjunto de noche con túnica plisada y pantalón de crespón georgette de seda marrón.

ROSA DE LOS VIENTOS

CINCO ESCALONES CONDUCEN AL EXITO

Por Angeles VILLARTA

Caso de creer a André Maurois, que nos ha brindado apreciaciones y estudios sobre la felicidad, el amor, la edad, el trabajo y los éxitos, cinco cosas se necesitan para triunfar: vigor y perseverancia en el esfuerzo; regularidad en el trabajo; confianza en sí mismo; método —no iniciar los estudios o trabajos preparatorios por el techo, sino por las nociones elementales—; acierto en la elección.

Esto último equivale a lo que podríamos llamar tacto.

Ciertas personas nacen ungidas por una gracia casi angélica: la de acertar siempre. Gradúan de modo perfecto la sonrisa, las palabras y los ademanes. Conocen por instinto, lo que puede herir o agrandar y qué debilidades son las de cada cual. Llevan consigo la serenidad y provocan corrientes de amabilidad y benevolencia, esa luminosa escala de Jacob que si no conduce forzosamente a la cumbre del éxito, es un buen principio para iniciar el ascenso hacia el mundo de los triunfos.

El tacto es uno de los sentidos más finos, y menos corrientes. Sólo ciertas sensibilidades lo poseen en toda su riqueza. Al hablar de él no nos referimos al conocimiento elemental que distingue la diferencia entre el frío y el calor, lo duro y lo blando, sino a esa agudeza que percibe hasta la más leve sensación de un terciopelo a otro, la clase de suavidad de un pétalo de rosa o de un fresco rostro de niño.

También el tacto es sagacidad, finura de espíritu, delicadeza de juicio. En cierto modo la posesión de las asignaturas precisas para el ejercicio de la diplomacia en la vida corriente.

Casi siempre los fracasos con que se pavimentan nuestras vidas débense a unas falta de medida y de equilibrio. O avanzar demasiado o no llegar hasta el

punto determinado. Juzgar todo de todo percal.

Y la vida moderna tiene tendencia a esto último. Por un sentido erróneo de la sencillez y de la verdad apenas nos vestimos, para caminar por la ciudad y con ese mismo descuido tratamos a los demás. La confianza casi siempre adopta un tonillo irrespetuoso. Los muchachos llaman de tú a las madres de sus amigos sin esperar a que ellas les autoricen. Estas damas, si en un principio parecen halagadas —el "tú" les ha quitado veinte años—, se sienten un poco menos cuando el chico no se cree en el deber de ofrecerles su silla, y mucho menos aún cuando le oyen emitir opiniones no excesivamente favorables sobre la abundancia de los ingredientes del coctel. Las chicas, por su parte, juzgan corona de éxito decir impertinencias, hablar a gritos, reír a carcajadas, desconocer las razones de los señores respetables. mofarse de ellas e ignorar cuanto no se refiera a las condiciones —¿tiene título?, ¿tiene coche?, ¿tiene dinero?, ¿tiene carrera?— de sus posible pretendientes.

Estas preguntas sospecho también las formularon sus abuelas, pero a sus abuelas, que armaban un potpourri difícilmente comprensible con sus conocimientos geográficos, históricos, de música y labores, designados con el nombre de "cultura general", les habían enseñado eso del respeto a "los mayores en edad, dignidad y gobierno"; que los hijos tienen padres, y que tan importante como agrandar al hijo era resultar grata a los padres.

El rubor es una excelente cosa. Pero el rubor, se nota más fuertemente en las epidermis delicadas. Y éstas se han curtido bajo el sol al que se someten las jóvenes para conseguir una oscura pigmentación.

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

El cuello de moda para el próximo verano será un cuello en forma de V. Esta forma había desaparecido desde hacía mucho tiempo, en provecho del cuello enrollado. Este año, reaparecerá en las blusas con mangas abullonadas y también en los suéters. Muchas chaquetas y abrigos tendrán igualmente el cuello en V. Otros pequeños detalles: el cinturón se llevará francamente en su lugar, para hacer resaltar un talle fino, y no en las caderas, al estilo indolente.

LAS MAXI-ENAGUAS

El Comité para la difusión de la seda sugiere, para llevar debajo de las faldas hendidas por delante, unas enaguas formadas por dos piezas al bies que siguen la forma de las caderas, con costura delante y detrás. La de delante queda abierta hasta la altura que se desea y va bordada por un encaje, como el bajo de las enaguas. Dos pinzas y un ligero frunce ajustan el talle en una cinturilla.

NOVEDAD DE "PETER PAN"

PAN" :- :- :- :- :-

La última novedad, en la reciente colección de lencería presentada por la marca "Peter Pan", consiste en una blusa camisera coordinada con el slip y el sostén. La casa nos hace saber también los dos colores de boga para la próxima temporada. Estos son el azul glicina y castaño.

LA ULTIMA MODA EN

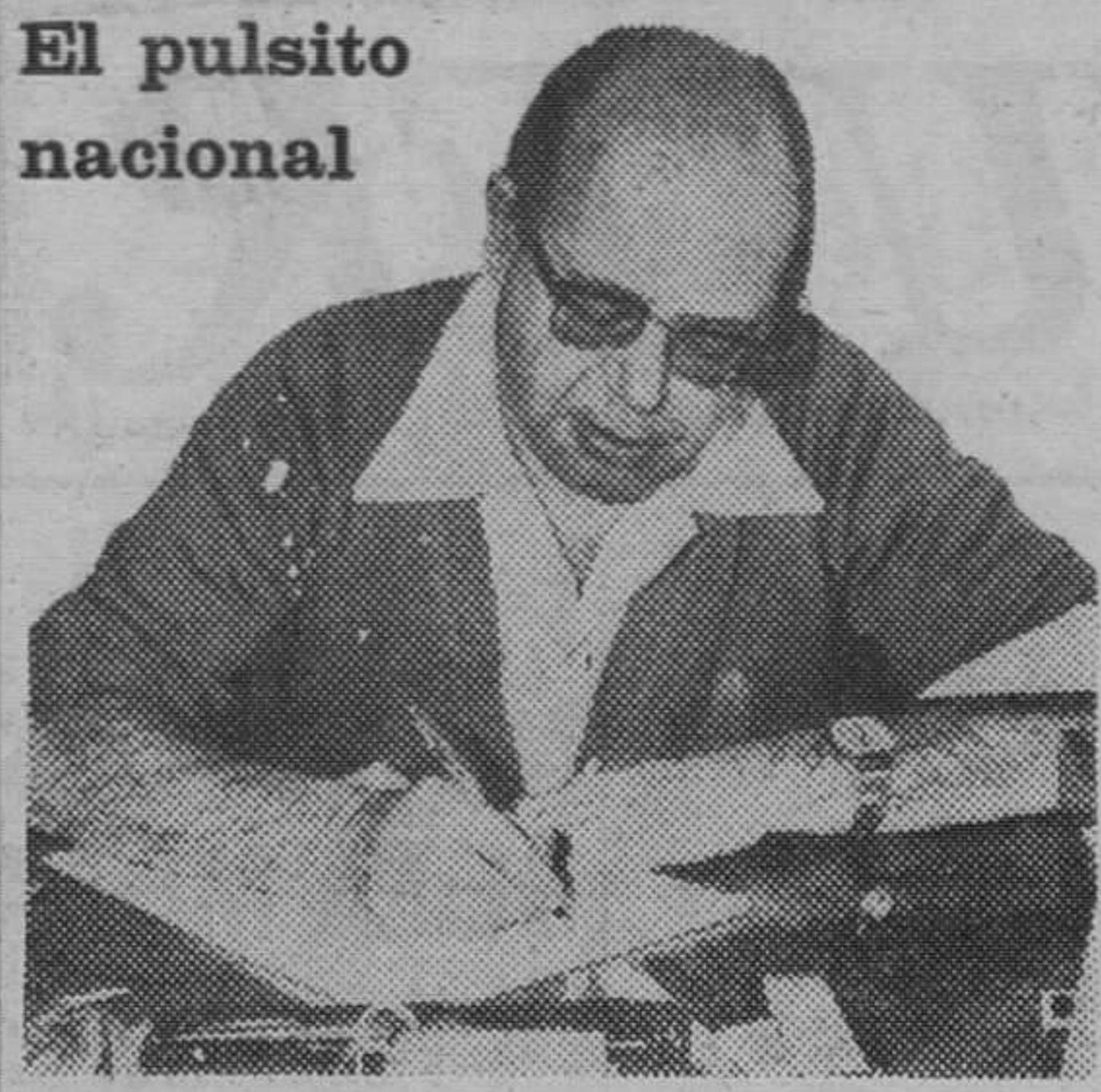
TIVO :- :- :- :- :-

Pier Augé ha concebido un nuevo producto de belleza para el cuerpo, el baño "Suractive", que no tiene nada que ver con las sales de baño habituales, ya que sus componentes están constituidos por materias grasas originales que le confieren un gran poder espumoso y no contienen prácticamente agua. Además, posee virtudes tónicas, adelgazadoras, suavizadoras, y de descanso. Concebido bajo forma de granulados perfumados de un bonito rosa salmón, el "Bain Suractive" se vende en cajas de diez saquitos o en un elegante frasco de plástico con tapón dorado. Este frasco puede constituir un regalo refinado y al mismo tiempo útil.

LA ULTIMA MADA EN

GAFAS :- :- :- :- :-

En el dominio de las gafas, la última moda está constituida por las monturas muy finas y románticas. Sólo son importantes en los casos de gafas para el deporte. Entre los cristales, figuran, en cabeza, cuatro colores: el whisky, el pardo, el avocate y el tono ahumado. Las monturas son de materias sintéticas, a veces de metal, y, con frecuencia, doradas. En general, son de color concha claro o negro, pasando por el tono "cereza". Sin embargo, se ven también muchas monturas de color acero, dorado o plateado. En fin, digamos, para resumir, que todas las formas están de moda y también todas las dimensiones.



Por Evaristo ACEVEDO

FIESTA NECESARIA

España encuéntrase a la cabeza de Europa en materia de fiestas, hasta el punto de poseer el almuerzo más generoso con la población civil. Y eso sin contar "los puentes", que convierten las fiestas salteadas en fiestas seguidas, como los raílitos del tren. Algunos, a quienes se les hacen los dedos marxistas, consideran laboralmente nefasta tanta fecha roja en nuestros calendarios y lo atribuyen a presiones de los partidarios de Mao. No estoy de acuerdo. Estimo, por el contrario, que el país necesita urgentemente un nuevo día de fiesta.

Se trata de "la fiesta del Censo". Tengo en mi mesa de despacho desde hace varios días —y sin poder "hincarle el diente"— el hermoso y complicado impreso de cuatro hojas repartido a domicilio por el Instituto Nacional de Estadística. Consiste de seis recuadros en primera página, donde he de rellenar los datos relativos a la vivienda. Los referentes a la cocina, sobre todo, me inquietan. Debo incluirla en el número de habitaciones disponibles en el caso de que sea "mayor de 4 m²". ¿Cuánto diámetros me dedico a medir la cocina, arrastrándome por los suelos y subiéndome por las paredes, con la cantidad de obligaciones laborales que a diario tengo?

Las hojas 2, 3 y 4, tienen 19 casillas para cumplimentar las cuales he de leer —previamente— una fabulosa cantidad de instrucciones en letra pequeña que ocupan casi la totalidad de la página 4ª. Por falta de tiempo, estoy con "déficit" de lectura y aún no he terminado los números extraordinarios publicados por los periódicos con motivo de la Navidad y Año Nuevo. Sin contar las últimas novedades literarias aparecidas: "Aquelarre", de Carlos Rojas; "Celtiberia Show", de Luis Carandell; "El Gocónado", de Francisco Umbral; "Esquina doblada", de María Luisa Chicote...

Ayer reuní a la familia. "Nada de cines, paseos, teatros, excursiones ni programas de televisión el próximo domingo —dije—. La Patria nos necesita. Hay que rellenar el censo. Unos, a medir la cocina. Otros, a enterarse de las instrucciones. El resto, a ir tomando notas para saber qué hay que poner en las casillas, pero sin salirse de ellas". Mis palabras fueron acogidas con protestas, pateos y silbidos. Nadie estaba dispuesto a sacrificarse por los altos intereses estadísticos del país. Después de una semana trabajando, querían distraerse como siempre: cine, teatro, televisión, paseos, excursiones...

¿Qué hago? De lunes a sábado, me falta tiempo para medir cocinas y rellenar casillas. En cuanto a los domingos, si no salgo con la familia, me acusan de "tirano" y "dictador". Sólo hay una salida: establecer "la fiesta del Censo". Ese día, todos metidos en casita y sin trabajar, podremos cumplimentar con la máxima calma hogareña los diversos cuestionarios que la nación necesita para enfrentarse —con toda clase de garantías técnicas— con el futuro.

¡ ATENCION !
Los limones y naranjas
Papa Moscas y Especial Lola
son garantía para el consumidor

REBAJAS
ESTABLECIMIENTOS CAMPO

MONTREAL, UNA CIUDAD PRESA DEL NERVIOSISMO



Una vista general de Montreal. — (Foto EFE).

- Se teme una nueva oleada de divergencia de opiniones sobre el separatismo
- La mayoría francesa sigue teniendo la impresión de que la ciudad no le pertenece
- Preocupación de la posibilidad de nuevos actos de violencia

Por Cecil EPRILE

SE AVECINAN INCERTIDUMBRES

El turista casual disfrutando de atracciones de Montreal tal vez no sospechará que la ciudad vive presa del nerviosismo. Pero pronto como se entabla conversación aquí sea con franco-canadienses (que representan el 62 por ciento de la población de Montreal) o con franceses (cerca del 20 por ciento) o gentes de otras nacionalidades.

Por curioso que parezca, este año me recuerda mucho al que reinaba en Amberburgo tras la matanza de Sharpville en 1968. Un francés, profesor de inglés de la Universidad McGill, Montreal, que es uno de los novelistas más destacados del Canadá, dice que por espacio de días tras el secuestro del delegado comercial francés, James R. Cross y el asesinato del ministro de Trabajo de Quebec, Pierre Laporte, «había un terror en Montreal era la misma que existía en Moscú y en Leningrado en 1937».

Durante ese período, los taxis se utilizaban en una ciudad de dos millones. Un periodista, que parecía persona muy seria, me dijo: «No puede uno por menos de la sospecha cada vez que toma un taxi, durante el día, de que el taxista sea un secuestrador».

Es cosa bien sabida aquí que, en las elecciones provinciales de Quebec en Abril pasado, se trasladaron de Quebec a Montreal en camiones valores que ascendían a millones de dólares. Al subir al poder el pariente, hubo una oleada de confianza y el dinero volvió a Quebec. Seis meses después, el director de la revista izquierdista francesa de Quebec que los secuestradores de Cross y Laporte eran comprensibles como la «cobardía huída del montañés».

Durante mi corta visita a Montreal hubo atentados ni secuestros, pero existía el temor de que continuarán los actos de violencia. El dirigente del FLO, entre ellos el leonés Charles Gagnon, calificado como el más fuerte de la campaña terrorista, han dejado tanto en documentos reproducidos en sus libros como en discursos por la televisión, que el objetivo consiste en sembrar tal pánico entre los que sea posible provocar la revolución.

¿Cuál es la influencia del FLO y su difusión paralela en Montreal, el FLP (Fuerza Popular de Liberación)? El director de un periódico francófono, que pertenece a una de las familias canadienses más antiguas de la provincia, me dijo, según sus cálculos, no había más de 10.000 activistas. Eran jóvenes maoístas violentos, aguró y carecían de la aptitud y recursos necesarios para organizar cualquier cosa en Quebec. «Después de todo», dijo, «en Canadá y gozamos aquí de una gran libertad de paz». Reconoció, sin embargo, que los activistas contaban con «unos cuantos millones de dólares», la mitad de ellos, por lo que se dice.

Pero otros periodistas, tanto de Quebec como de habla francesa, no demuestran optimismo. «Es evidente», dice Gerard Asselin, jefe de los subdirectores del semanario en francés «Petit Journal», «que el movimiento terrorista sólo acaba de comenzar y que se producen acontecimientos sensacionales en los próximos meses».

Según Asselin, el número de terroristas del FLO asciende a cerca de 200.000. 64 han comparecido ante los tribunales y 300 de ellos han sido condenados por delitos de activistas. Se dice que unos cuantos rroristas han sido instruidos en un campamento de Jordania y también en la manera de perpetrar asesinatos.

El profesor MacLennan atribuye gran importancia a la propagación del terror a través de la televisión y especialmente a la cámara, dice, «alimentaron y nutrieron a los adolescentes hasta que tenían al Mundo atemorizado».

Encontré considerable apoyo en los círculos francófonos y franceses hacia la opinión expresada por Louis Brouillé, director de la revista «Actualité», de que los revolucionarios franceses que los franceses casarán porque el Canadá francés es un país que no tiene solución con violencia. El primer ministro federal, Pierre Elliott Trudeau, declaró que «aquellos que pretenden que nos habrán unido».

Los partidarios de Trudeau dicen que las autoridades actuaron con prudencia y firmeza al adoptar los poderes de emergencia para reprimir el terrorismo y que en realidad no había otra alternativa. Por otra parte, sus críticos alegan que el terrorismo por un lado trae el peligro de la represión y por el otro el de una escalada de violencia.

El director de un periódico francés con quien sostuve larga discusión manifestó que la reacción ante los atentados había sido histórica y acusó a Trudeau y al primer de Quebec, Robert Bourassa, de explotar deliberadamente ese histerismo con fines políticos.

René Lévesque, líder del partido separatista «moderado» Parti Québécois, aunque condena a los terroristas, tachó a Trudeau de «manipulador fascista». Un «nuevo canadiense», no francés (uno de los millones que viven en el Canadá que llegaron originalmente del continente de Europa) dijo que respetaba a Lévesque y que comprendía perfectamente su «indignación y pena», pero que esta índole de insulto a la inteligencia e integridad del primer ministro canadiense sólo podía conducir a un renovado rencor.

Las emociones contradictorias que se han suscitado hacen que sea complejo el problema del separatismo frente al federalismo. La gran mayoría de los ciudadanos franceses de Quebec se define en los comicios provinciales de Abril, en apoyo de la ley, el orden y la estabilidad política, al ayudar a subir al poder a los liberales de Bourassa.

Pero ninguna de las personas con quienes hablé en Montreal me pudo resolver el enigma de cómo votarán en el futuro y dónde y en qué proporción residen sus simpatías.

Como los terroristas llevan a cabo su campaña de asesinatos bajo el estandarte del separatismo, éste es un vocablo que se ha convertido en algo despreciable. Y la «mayoría silenciosa» de ciudadanos franceses de Quebec, despreciada por los revolucionarios que la califican de «pequeña burguesía», vacila en identificarnos con una causa que profesa defender los terroristas.

No obstante, los factores que ocasionaron la difusión de las ideas separatistas en la llamada «revolución tranquila» de los años 60 no han desaparecido de la noche a la mañana. Es evidente que la mayoría francesa de Montreal sigue teniendo la impresión de que la ciudad no le pertenece y que incluso se utiliza su idioma en la vida comercial únicamente por tolerancia. Los anglo-canadienses y los norteamericanos de habla inglesa son propietarios de la mayoría de los comercios y de la industria de Quebec. Se dice que los ciudadanos de Quebec de origen inglés desempeñan el 77 por ciento de los empleos en la provincia, con salarios de más de 15.000 dólares al año. El desempleo en Quebec, que afecta principalmente a la mayoría francesa, es del 8,9 por ciento de la fuerza laboral, o sea cerca un 3 por ciento más elevado que en el resto del Canadá. En algunas regiones casi enteramente francesas, fuera de Montreal, se calcula que el índice de desempleo es incluso más elevado.

Se oyen declaraciones descabelladas en ambos bandos. Un taxista de habla inglesa dijo: «Esta gente (los franceses) preferirían estar por sí solos y no tener automóviles antes que estar con nosotros». Es por supuesto un disparate y lo digo únicamente como un ejemplo de la falta de comprensión. Los hombres de negocios franceses de Quebec saben perfectamente lo que le ocurriría a la economía si la sección provocara la huida de capital de su provincia.

(Copyright, EFE. — Forum World Features)

AUTO ESCUELA
GESTORIA PARDO
SEGUROS
WINTERTHUR
C. Madrid, 14. T. 202475.

SE ALQUILAN
LONJAS COMERCIALES Y VENTA DE PISOS. Hlave en mano. — Sombrieres n.º 10 Teléfono 202439.

LAS ROCAS LUNARES HABLAN

Capítulo V y último

NO EXISTE VIDA EN LA LUNA

- ¿Nació la Tierra de una nube de polvo?
- El hombre: átomo o ciudadano del Universo

★ ★ ★ ★ Por Octavio RONCERO



Y llegamos, tal vez, al capítulo más importante y más sugestivo, de todos los que nos ofrece este primer contacto con la Luna, al menos a nivel de grandes multitudes: ¿Existe alguna forma de vida en la Luna?

A la vista de las observaciones realizadas desde la Tierra, se sabía de antemano que no existía vida en la Luna, al menos tal como nosotros la entendíamos; pero ¿existía alguna forma de vida, aunque fuese en un grado muy elemental? ¿Había «vida» contaminadora de alguna forma la vida de la Tierra o al revés?

Los trabajos realizados en este campo han sido laboriosos, complicados y muy difíciles. El hombre de la calle no entiende muy bien cómo se puede determinar la vida, cuando ésta no ha pasado de sus primeros pasos y es casi imposible llegar a determinarla. Pero los científicos utilizaron técnicas analíticas muy sensibles y muy sofisticadas, jamás utilizadas hasta ahora en tanta profusión, para lograr su empeño.

Se afirmaba que si se lograban descubrir compuestos complejos de carbono en los materiales extraterrestres se habría dado un gran paso para lograr entender el origen de la vida sobre la Tierra y otros planetas, pero la verdad sea dicha, las esperanzas puestas en juego no se vieron confirmadas.

Se realizó la búsqueda de importantes compuestos protobiológicos, tales como purinas, pirimidinas, aminoácidos y perfrinas, pero, pese a la sensibilidad de las técnicas analíticas empleadas no se logró la identificación de compuestos nativos ni en los niveles de detección más bajos, estimados en menos de diez partes en mil millones. Es decir, en sus primeros observaciones los científicos eran concluyentes: No existían muestras de vida en la Luna.

Houston. — El científico Dr. A. P. Vinogradov, ruso, durante la segunda Conferencia sobre Ciencia Lunar, ha manifestado que las muestras lunares traídas a la Tierra por el robot soviético lunar 16 son similares a las traídas por los astronautas norteamericanos de otros lugares de la Luna. En la foto, a la izquierda, vista de una pequeña muestra de suelo lunar a través de un microscopio electrónico. A la derecha partículas de cristal, sacadas de una de dichas muestras. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Y tanto esto es así que en los niveles buscados (diez partes en mil millones) se logró encontrar contaminaciones producidas por el escape del módulo lunar que, en un principio, al saltar a las páginas de los periódicos, causaron cierta sensación. Esta contaminación también se obtuvo, pese a todos los controles para evitarlo, al manipular las muestras incluso ya en tierra.

RESULTADOS DECEPCIONANTES

El resultado de los análisis fue, repito, bastante decepcionante: «El contenido interno de carbono de los suelos, brechas y rocas ígneas oscila entre 50 y 250 partes por millón. Las mayores concentraciones aparecen en las rocas ígneas. En la disolución ácido se desprendió algo de metano y monóxido de carbono, pero la mayor parte del carbono no se desprendió hasta que las muestras se calentaron a unos 800 grados centígrados en el vacío, saliendo entonces en forma de monóxido y dióxido de carbono. Las concentraciones de carbono observadas en los suelos y brechas son aproximadamente las que se esperaban por el almacenamiento continuo de

viento solar. Se ha detectado gráfito, pero la naturaleza precisa de la mayor parte del carbono lunar permanece sin definir».

Esta última parte es la tónica general de los resultados de los análisis de la Luna, donde los elementos se agrupan de distinta manera que en la Tierra, al ser sus condiciones ambientales totalmente distintas.

Toda la multitud de combinaciones ambientales y de medios con el propósito de llegar a encontrar alguna forma de vida no dieron fruto alguno. Las más acabadas técnicas puestas en juego no llegaron a más, pese a la multitud de equipos que trabajaron en este campo.

«Dudo en verdad —dice el Padre Teilhard de Chardin— que exista para el ser pensante otro minuto más decisivo para él que aquel en que al caer las vendas de sus ojos, descubre que no es de ninguna manera un elemento perdido en las soledades cósmicas, sino que existe una voluntad de vivir universal que converge y se hominiza en él».

Quizá por eso sería bueno traer como final de estos trabajos la afirmación de recientes estudios astronómicos que suministran razones para suponer que la Tierra nació de una nube de polvo. «Esta hipótesis de la nube de polvo —dice el director del Observatorio de Astrofísica de la Smithsonian Institution, Fred L. Whipple— sugiere que las estrellas y los planetas se formaron originalmente de enormes agrupaciones de partículas submicroscópicas que flotaban en el espacio».

«El Padre Teilhard de Chardin, ya citado, ha escrito: «La atonicidad profunda del Universo aflora bajo una forma visible en el terreno de la experiencia vulgar. Se refleja en las gotas de lluvia y en la arena de los desiertos. Se prolonga en la multitud de los seres vivientes y de los astros. E incluso se lee en la ceniza de los muertos. El hombre no tuvo necesidad de microscopio ni de análisis electrónico para darse cuenta de que vivía rodeado y soportado de polvo...» («El fenómeno humano»).

Y en otro de sus libros («El misterio divino») agrega: «Hoy es casi banal encontrar que el hombre, con toda naturalidad y sin alardes, vive con la conciencia clara de ser un átomo o un ciudadano del Universo», para seguir más adelante: «Este despertar colectivo, semejante al que un buen día hace que un individuo adquiere conciencia de las dimensiones reales de su vida, ha de tener una profunda repercusión religiosa sobre la masa humana, ya sea para abatir, ya para exaltar».

(Exclusiva LOGOS. — Prohibida la reproducción.)

ANALISTAS Y AUXILIARES DE LABORATORIO
SE NECESITAN EN
Industrias del Ubierna, S. A.
Dirigirse a c/ Vitoria, 30, 1.º, derecha
(ROC. Núm. 57)

HISTORIA DE LA BARAJA

Se cree que ya se utilizaba antes de Jesucristo para aliviar las penas de aquellos pueblos

- Simbolismo de los naipes
- Durante la Revolución francesa las figuras reales fueron sustituidas por la Libertad, Fraternidad y las Leyes
- Se introdujo en España por el país vasco

◆ ◆ ◆ ◆ Por Emilia BOADO

La baraja puede ser un gran vicio, a veces pretexto para fomentar otros, como la copita que acompaña la partida, los tatos con que se adoban las cuarenta y las veinte en bastos, las pesetillas que se pierden cuando la racha es mala, y por cierto, a veces, hacen buena falta para cosas más necesarias.

A pesar de todos los defectos, los naipes son un juego universal, y muchos aficionados han buscado su origen que se pierde en los siglos pasados sin llegar a esclarecerse. Algunos dicen que sus inventores fueron los habitantes de Lidia, país del Asia Menor anterior a Jesucristo, que jugando olvidaba sus penurias. Desde luego, las cartas eran muy diferentes a las de ahora ¡cualquiera ponía a los reyes copa o basto en mano!

Otros dicen que las cartas acen en Oriente, con el ajedrez, basándose más que nada en la semejanza de las figuras. De hecho, ya en 1240 el Sínodo de Manchester prohibía entre otros "juegos deshonrosos" el "del rey y la reina".

¿QUIEN FUE EL INVENTOR?

Se ha buscado con ahínco la identidad del inventor de los naipes, pero sólo se sabe de algunos continuadores que se dieron los aires de inventores, por ejemplo, el francés Jacques Gringonneur, que dijo haber inventado la baraja para entretener a Carlos VI en sus escasos momentos de lucidez. Esta baraja comprendía 17 cartas, el Papa, el ermitaño, el bufón, el ahorcado, el escudero, los amantes, la luna, la fortuna, la muerte... pero desde luego las reales personas no entraban.

LA BARAJA EN ESPAÑA

Se cree que los naipes entraron en nuestro país por las Vascongadas, y los españoles, con arrolladora personalidad, hicieron nuestros cambios: dejamos al rey en su sitio, pero bajamos a la reina a la categoría de sota, el vallet fue promovido caballero, y para que no dijeran que éramos unos copiones, sustituimos los paños franceses (picas, tréboles, rombos y corazones) por oros, copas, espadas y bastos.

Un cronista del siglo XVI escribía: "En los áridos caminos de España podrá faltar el pan e incluso el vino, pero no las barajas en los pueblos y aldeas, por míseros y pobres que sean".

Igual que otras tantas cosas, los españoles llevaron el naipe al Nuevo Mundo, y prendió con brío, hasta el extremo de que, a falta de cartón, se fabricaron con hojas de bano.

VARIANTES EN CADA PAIS

Al principio cada nación inventó o recreó su propio juego con arreglo a su personalidad y "circunstancias", por ejemplo los hindúes jugaban con 130 naipes, divididos en diez series correspondientes a las diez encarnaciones de Visnú.

Hasta el siglo XVII casi todos los países fueron conservadores, los héroes de la época hacían alguna que otra aparición.

Durante la Revolución francesa, las damas, vallets y ases cedieron sus puestos a las Libertades, Igualdades y Leyes. Otros innovadores fueron aún más lejos, transformaron

a los reyes en sabios: Catón, Bruto, Solón, Rousseau, y a las reinas en virtudes: Prudencia, Justicia, Fuerza y Solidaridad. Por una vez, la filosofía pisó el terreno a los monarcas. En la restauración se volvió a las figuras tradicionales. En cuanto a los ingleses todavía siguen sus personajes uniformados a lo Enrique VIII.

BARAJAS ERA UN LUJO

Cuando en 1423 apareció el sistema de grabado en madera, las cartas eran muy caras, privilegio de grande señores. El duque de Milán llegó a pagar 1.500 piezas de oro por una sola baraja. Con Enrique II se utilizó a baraja bordada en raso

blanco. En la época de Luis XIV la nobleza utilizaba cartas esculpidas en nácar.

Los grabadores alemanes, con su nuevo invento, se lanzaron a producir cartas a escala comercial y Europa se inundó de naipes.

En 1819, apareció un francés, Paul Grimault, que asoció a todos los artesanos "carteros", promovió el artículo e introdujo diversas reformas, como redondear los ángulos, poner una lámina entre las dos caras... y fabricó sus cartas bajo el control del Tesoro.

SIMBOLOS DE LOS NAIPES

Dentro de lo militar, político e histórico, la pica simboliza lo primero. El As, nombre de una antigua moneda latina, la fortuna, y así tiene por lo general más valor que las otras cartas. El trébol recuerda al general que no debe acampar sus tropas donde no hay pasto para los caballos. Picas y Rombo son depósitos de armas y los corazones simbolizan el valor y coraje de los jefes.

Los cuatro reyes son las cuatro grandes monarquías: judía, griega, romana y francesa. Las damas sustituyen a las cuatro virtudes y los vallets a la nobleza europea.

EL HUMOR EN LA BARAJA

En nuestros días preferimos aderezar con un poco de salero las cartas, se hace más ameno que con esos señores estéticos que nos miran desde una carta con aspecto feroz.

Lo mismo piensa un joven pintor italiano, Pino Zac, que ha inventado una nueva baraja en la que los clásicos símbolos, corazones, diamantes y tréboles, han sido sustituidos por otros motivos más... humorísticos. Según dice él mismo, "me gusta poner una vela a Dios y otra al diablo". Así ilustra sus barajas con chistes relativos a sacerdotes y chicas guapas, de modo que algunos de sus trabajos son inéditos para el público.

En España tenemos a nuestro gran Mingote, que hace poco lanzó la segunda serie de la baraja española, con gran éxito, igual que la de poker y bridge.

Estos humoristas hacen pero que muy bien. Si jugamos a las cartas para pasar el rato, para olvidar nuestras penas, aunque nos juguemos el cocido —por que a veces sustituimos las pesetas por garbanzos, judías o lentejas—, es natural que veamos caras y tipos que nos hagan sonreír, sin que el rey nos apene por estar sin caballo para poder cantar victoriosos: ¡¡LAS CUARENTA!! (Servicios especiales de "EFE").



Los clásicos tipos de Mingote, ponen una nota de humor en la baraja española y la de póker, es una versión de la personalidad española, que siempre ha sabido poner buena cara al mal tiempo. (Foto CIFRA).

SUPERLAVADORAS

Crolls

- Técnica más avanzada
- Seguridad más absoluta

Admírelas en:

Auto



Anamar

LOS ESTADOS UNIDOS RENUEVAN SU FLOTA NUCLEAR SUBMARINA

Temer verse superados por la URSS en los próximos tres o cuatro años

NUEVA YORK. — (Crónica especial para Agencia FIEL-NL en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — El desarrollo progresivo de una flota submarina de unidades movidas por energía nuclear y armadas con cohetes que puedan ser disparados debajo de las aguas, está representando un esfuerzo considerable tanto para los Estados Unidos como para la Unión Soviética, seguidos de lejos por ahora por las Marinas de otros dos países atómicos: Inglaterra y Francia.

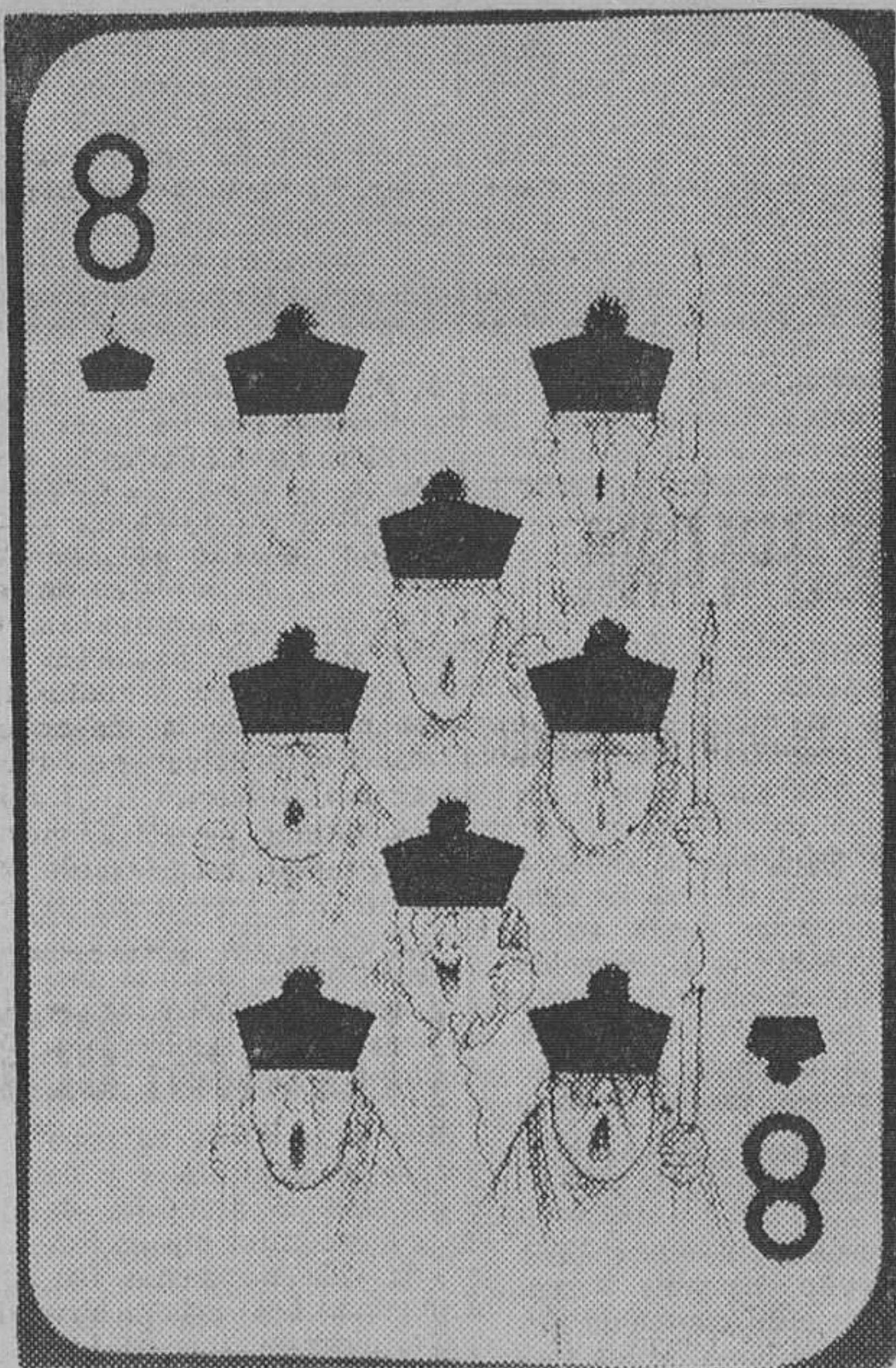
Pero la técnica militar no se detiene y las constantes novedades exigen una progresiva renovación de las posibilidades de eficacia agresiva de las unidades en servicio. Los primeros submarinos nucleares norteamericanos ya no son los submarinos nucleares actuales. Entre unos y otros existen una serie de años y tantas innovaciones que hacen de ellos unidades muy diferentes. En las próximas semanas se espera que la Marina norteamericana dispondrá de los primeros 31 submarinos nucleares modificados para poder llegar a disparar el nuevo misil "Poseidón" que, a diferencia del "Polaris" puede llevar más de una cabeza nuclear, cada una dirigida hacia objetivos diferentes.

Mientras tanto, la carrera de construcción de nuevas unidades continúa. En los próximos dos meses se espera que salga a concurso la construcción de un nuevo tipo de submarino de ataque, con gran velocidad de movimiento.

Se trataría de dos contratos, uno para la construcción de cinco submarinos, con opción para uno o dos más, y otro para cuatro submarinos, con opción también para otros dos más. Por ahora, el Congreso norteamericano aprobó sólo la construcción de siete submarinos de ataque y la preparación de los materiales para otros cinco. En el presupuesto del Departamento de Defensa, en el presente año fiscal, los congresistas han añadido la financiación de un submarino más de los que habían sido propuestos por el Pentágono, y el costo de cada unidad se calcula entre 165 y 180 millones de dólares.

Por su parte, se sabe que la Unión Soviética dispone por lo menos de 14 submarinos con misiles similares a los "Polaris" y que otros 15 están en proceso de construcción, lo que podría representar, dentro de tres o cuatro años que la flota submarina soviética llegase a superar en unidades nucleares a la de los Estados Unidos.

Esta situación obliga al poderoso imperio militar norteamericano a sostener, también en este campo, una auténtica carrera de armamentos.



Las barajas de Pino Zac, algunas de ellas todavía inéditas para el público, aprovechan los clásicos sombreros sacerdotales para sustituir a las picas corazones y tréboles. — (Foto CIFRA).

Mesón de los Infantes
ESPECIALIDAD EN
COCHINILLO ASADO
Servicio a domicilio Tef 205982

SOL POR TODAS PARTES
En los pisos que perfectamente terminados, exentos, con calefacción, parquet de lujo y buenas vistas, vende directamente y con facilidades PONCE y ALONSO, S. L., en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada.

SADISMO DE UN MATRIMONIO INGLÉS

Trataron cruelmente a uno de sus hijos, de ocho meses de edad

Los vecinos de la inhumana pareja han reaccionado violentamente

Teeside (Inglaterra) (Efe) — El matrimonio compuesto por George Broomfield, de 25 años, y su esposa Josephine, de 23, que hace unos días escandalizaron a toda la región al descubrirse que habían hecho objeto de un trato inhumano a su hijo de ocho meses, viven aterrizados por los vecinos.

En el proceso que se les

sigue, en una sala de justicia de esta ciudad, el abogado defensor, Malvolm Saville, declaró ante el Tribunal que durante las dos últimas semanas, el marido había sido brutalmente apaleado mientras se encontraba en un bar, las tiendas se negaban a despacharles alimentos, e incluso recibieron varias cartas amenazadoras.

La violenta reacción del vecindario, ha sido motivada por los malos tratos de que el matrimonio hizo objeto a su hijo George, de ocho meses de edad, al que tenían en una habitación sin cristales a temperaturas inferiores a cero grados, golpeándole con frecuencia e incluso llegando a apagar cigarrillos contra su carne en brazos y piernas.

Según el testimonio del médico que reconoció al pequeño, éste presentaba fracturas en su pierna derecha, en uno de sus omóplatos, y en su codo y brazo derechos, además de 19 quemaduras causadas por cigarrillos, que le cubrían todo el cuerpo.

Los otros dos hijos del matrimonio, se encuentran al cuidado de las autoridades, mientras el pequeño George, se recupera en un hospital.

El presidente del Tribunal, al imponerles dichas sentencias de seis meses de cárcel, dijo al matrimonio Broomfield: "Este es el peor caso de crueldad contra los hijos que he visto en toda mi carrera".

UN GRUPO DE 452 VIVIENDAS INAUGURADO POR EL PRINCIPE, EN MADRID

Mañana emprenderá viaje a los Estados Unidos

Madrid (Logos). — El grupo de 452 viviendas "Santa María Reina", ubicado en el poblado madrileño de Orcasitas, ha sido inaugurado esta mañana por Su Alteza Real el Príncipe de España. Este grupo de viviendas sociales ha sido construido por Cáritas diocesanas en colaboración con la Caja Postal de Ahorros.

El Príncipe fue objeto de un cariñosísimo recibimiento por parte del vecindario.

En primer lugar se procedió a la bendición de las viviendas por el Obispo auxiliar de Madrid, doctor Blanco Granda. Después, hicieron uso de la palabra el vicepresidente de la Caja Postal de Ahorros, el director de Cáritas y el ministro de la Vivienda, quien agradeció la presencia del Príncipe, subrayando su complacencia de acudir a una modesta barriada madrileña, justo pocas horas antes de que Sus Altezas emprendan su segundo viaje oficial al extranjero, ya

que el lunes a media mañana parten hacia Estados Unidos.

Su Alteza entregó las llaves a los beneficiarios de los nuevos hogares que son de dos tipos, de 70 y 75 metros cuadrados y se entregan en condiciones muy económicas a sus adjudicatarios, rescatándoles del chabolismo. Lamentó el Príncipe que no hubiera podido acudir la Princesa doña Sofía, pero prometió que pronto visitaría la barriada y trasladó un saludo de su esposa a todos los vecinos de Orcasitas.

Después de visitar dos de las viviendas inauguradas, el Príncipe de España fue despedido con la misma simpatía con que fue recibido a su llegada.

ANTE EL VIAJE DE SS. AA. A EE. UU.

Madrid (Cifra). — Los Príncipes de España viajarán por vía aérea con destino a los Estados Unidos de América el lunes, por la mañana, al objeto de realizar a dicho país una visita oficial de varios días de duración.

Entre los miembros del séquito de Sus Altezas Reales figuran, acompañados de sus respectivas señoras, el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo; el subsecretario del Ministerio de Educación y Ciencia, Ricardo Díaz Hotchleitner y el jefe de la Casa de los Príncipes, marqués de Mondéjar.

VISITAS DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — El ministro de la Gobernación ha visitado esta mañana obras en curso de realización por valor de 2,353 millones de pesetas.

Visitó, en primer lugar, las obras de avance de la galería del túnel de la Rubira, acceso a uno de los túneles del Tibidabo con una longitud de 1,268 metros, cuya terminación está prevista para los primeros días del mes de Agosto y prosiguió por el primer cinturón de Ronda.

Posteriormente en la plaza de San Ildefonso el ministro fue informado de los tres pasos elevados que se están construyendo y los cuales quedarán terminados en Junio.

INAUGURACION DEL SALON DE DEPORTE Y CAMPING

Barcelona (Cifra). — El salón "Deporte y Camping-71", ha sido inaugurado esta mañana por el delegado nacional de Deportes, Juan Gich, que representaba al ministro de Comercio.

El salón ocupa este año una extensión de casi 30.000 metros cuadrados. Consta de los siguientes sectores: caza, pesca y montaña, camping, caravanas y muebles de jardín, piscinas, material deportivo y vacaciones y turismo.

MORTES ALFONSO, A CANARIAS

Madrid (Cifra). — Con destino a Santa Cruz de Tenerife salió hoy, por vía aérea del aeropuerto de Barajas, el ministro de la Vivienda, Vicente Mortes Alfonso. Le acompañan su esposa y el director general de la Vivienda.

En la capital tinerfeña, el señor Mortes entregará mañana parcelas de polígonos residenciales a diversas cooperativas de viviendas e impondrá la Gran Cruz del Mérito Civil a Pedro Doblado Claverie, actual delegado del Gobierno en el área metropolitana de Madrid y ex-alcalde de Santa Cruz.

Gran Teatro

Próxim.
ESTRENO



Don Licinio de la Fuente, Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Peñafort

Madrid (Logos). — Con motivo de la festividad de San Raimundo de Peñafort ha sido concedida por el Ministerio de Justicia las siguientes Grandes Cruces: a don Licinio de la Fuente, ministro de Trabajo; a don José María Cordero Torres, magistrado del Tribunal Supremo; a don Joaquín Ruiz de Luna y Díez, fiscal jefe de la Audiencia territorial de Barcelona; a don José Hijas Palacios, presidente de la Audiencia territorial de Zaragoza y a don José María Tejera Victory, director general de lo Contencioso del Estado.

FRACASA EL SECUESTRO DE UN AVION SURCOREANO

El pirata aéreo se suicidó con una granada de mano y 16 pasajeros resultaron heridos

La nave fue obligada a aterrizar por cazas y baterías antiaéreas

Seul (Corea del Sur) (Efe-Reuter). — Un hombre que intentó secuestrar un avión comercial surcoreano, durante un vuelo local, para desviarlo hacia Corea del Norte,

se suicidó hoy haciendo estallar una granada de mano que llevaba consigo, poco antes de que el aparato fuera obligado a descender al Sur de la frontera, según informa la Policía.

Un portavoz ha informado que otras dieciséis personas que viajaban en el avión, un "F-27" turbohélice, resultaron heridos —cinco de ellas se encuentran en estado grave— al ser alcanzadas por los fragmentos de la granada. El avión realizaba un vuelo entre el puerto de Kangnung, en la costa oriental y Seul.

La Policía ha informado que el secuestrador hizo estallar la granada momentos después de abandonar el avión, el cual había sido obligado a hacer un aterrizaje de emergencia cerca de Kansong, a unos 32 kilómetros de la frontera.

Se ha informado asimismo que el avión ha quedado parcialmente destruido.

La Policía ha manifestado que aviones de guerra "F-5", de las fuerzas aéreas surcoreanas y baterías de tierra habían abierto fuego para impedir que el avión fuera desviado a Corea del Norte y que le obligaron a tomar tierra antes de que cruzara la frontera.

El avión había despegado del aeropuerto de Sokcho, en la costa oriental del país a unos 48 kilómetros al Sur de la frontera y después de tomar más pasajeros en el aeropuerto de Kangnung se dirigía a Seul, informa la Policía.

El secuestrador ordenó al piloto que desviara el aparato hacia el Norte, veinte minutos después de haber despegado de Kangnung. Después de cambiar de rumbo, durante un momento, el piloto, capitán Tuk-Nam Yu, comunicó por radio a Kansong que intentará realizar un aterrizaje de emergencia.

Finalmente, el avión tomó tierra cerca de Kansong, a las 6,18 (hora española) de hoy.

La Policía ha dicho que informaciones anteriores indicaban que en el intento de secuestro se habían visto implicadas dos personas.

También informa que el secuestrador aparentemente no pudo, al parecer, entrar en la cabina, ya que salió por la puerta del compartimento destinado a los pasajeros y amenazó sólo a dos azafatas.

En el momento de despegar de Kangnung, se encontraban a bordo del aparato 55 pasajeros, el capitán, dos pilotos y dos azafatas.

Todos los aviones comerciales surcoreanos llevan cerradas las cabinas herméticamente y también en su interior viajan siempre unos auxiliares de vuelo, especialistas en judo y karate, desde que se llevó a cabo el primer secuestro de un aparato surcoreano en Diciembre de 1969.

COCHINILLO ASADO

especialidad
RESTAURANTE
BONFIN
TELEFONO 206193
SERVICIO A DOMICILIO

CAFETERIA ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- * INAUGURACIONES
- * LUNCH
- * BAUTIZOS
- * BANQUETES

CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO
TELEFONO: 205982

RETIRO DEL «OPUS DEI» PARA EMPLEADAS DE HOGAR

El martes que viene, día 26, a las cuatro y media de la tarde, en la capilla de la Facultad de Teología, entrada por Martínez del Campo, habrá un Retiro Espiritual para EMPLEADAS DE HOGAR, dirigido por D. Manuel de Sancristóval. A continuación se celebrará la Santa Misa.

NOTICIA

SARRIO C. A. P. fabricante de los famosos PAPELES PINTADOS COLOWALL lanza al mercado una nueva serie, con el nombre de DOMUS, compuesta por 250 fastuosos modelos. El estilo más moderno, en la mano de los mejores diseñadores europeos unido a la tradicional calidad de COLOWALL y a un precio nacional, hacen que esta Supercolección sea la más importante de Europa. En ella aparecen los modelos de Vinilo, totalmente superlavables, nuevos modelos de Aristos y Liceo, gofrados por el procedimiento más moderno, y los modernísimos Arrancables y Preencolados.

IGNACIO PALACIOS, S. A.

Distribuidor exclusivo de esta marca, con motivo de este acontecimiento, se complace en invitar a su distinguida clientela y a todos los profesionales del ramo a contemplar los nuevos muestrarios, que desde hoy están a su disposición en su tienda COLOWALL, calle Martínez del Campo, 1 (Paseo de la Isla).

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía el día 26 del actual desde las 9,30 horas de la mañana hasta las 12,30 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado Covadonga.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 350.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ARBORA

INTERNACIONAL, S. A.

(EVAX - NEVSKA)

NECESITA VENDEDOR

de talla, no medianías. Exigimos mucho, pagamos bien. Ingresos superiores a 240.000 Ptas. anuales. Escribir con amplias referencias a Sr. Díez. Calle General Eguía, 21, 6.º A. — BILBAO.

LOS MURALES CIDADANOS DE VELA ZANETTI

TAMBIEN la pintura, como tantas cosas de nuestro tiempo, había caído en la pequeñez. Le faltaba aliento, altura, gran estilo, dimensión comparable a la de otras manifestaciones de la época. En pasados siglos, en el Renacimiento sobre todo, la pintura se codeaba con las demás grandes obras de los hombres, y así, para gestas como las de Colón o Galileo, tenía ella gestos como los de Florencia, el Vaticano, Gante, Venecia. Aquellas épocas eran de gigantes, y a los nombres de los condottieros y de los humanistas, de los Papas y los poetas, podían sumarse nombres como los de Leonardo, Miguel Angel, Botticelli, Rafael.

Hoy, para las hazañas de la segunda mitad del siglo XX (la astronáutica, la revolución social, la ciencia toda) la pintura ofrece, salvo en casos excepcionales, unos cuadritos pequeñitos con sus tierrecitas y sus casitas, lienzos pequeñitos con grumitos de color y dicción pulcrísima. La pintura había caído en la pequeñez, por ilustre que pueda ser en los mejores casos del caballete. Hay excepciones entre nosotros, claro está y de caballete son los cuadros de Picasso: Benjamín Palencia, de Tapies, Ortega Muñoz, Barjola, Alvaro Delgado... Casi todo lo demás es pequeñísimo: paisajitos multiplicados por sí mismos, sin relación con este grave y solemne momento de la Humanidad. La pintura había refugiado su pequeñez en los interiores burgueses, pues hasta la tenida por "revolucionaria" sólo pretendía ser bien vendida a los aficionados ricos.

Necesitábamos un pintor que, de pronto, respirara fuerte y libremente, sin cuquerías de cheques disfrazadas de arte puro. Un pintor cuyo pulmón nos llenara de aire, que fuera como un abrir ventanas al lejano vigor y a la libertad antigua. Un artista que no se avergonzara de volver a puntar en grande, que pudiera pintar en grande. Y narrar plásticamente una epopeya, la de su pueblo justamente, la epopeya de las nobles y humildes gentes de su pueblo, insertándolas en el tema de una legendaria epopeya renacida ahora en los inmensos muros, tibia de sangre y de sudor populares. Hacía falta el pintor de dilatado aliento, el que midiera por metros cuadrados su inspiración y su manera. ¡Estábamos tan cansado de medir la exquisitez por centímetros!

Y he aquí, de pronto, que nuestros ojos se enfrentan con la gran obra: sí, la gran obra como obra grande, a la manera la Sixtina. Los murales cidianos en la cúpula de la Diputación Provincial de Burgos ocupan una superficie de 200 metros cuadrados, y esto, cuando se trata de la obra de un verdadero pintor, es algo muy considerable. No es lo mismo pintar una guitarra que pintar "Las Meninas". Claro que "El Tránsito de la Virgen", de Mantegna, es superior a la decoración de la catedral de Vich, pero no lo es ante el "Juicio" Final romano o al "Cenáculo" milanés.

Los murales de Vela Zanetti son excelente pintura trabajada centímetro a centímetro, pero es una obra de 200 metros cuadrados. Con ella se podrían montar centenares de magníficos cuadros de pequeño formato, pero la gran obra es una unidad rebotante de impetu crea-

tor. Diríamos que es —junto al pequeño formato— como el aliento de la Pastoral de Beethoven— en el mejor de los casos— unos reflejos en el agua de Debussy. Y sólo un hombre como Vela Zanetti, no sólo un pintor como él, podía atreverse con una empresa así. Vela Zanetti es una especie de Hércules burgalés, y se diría que su espíritu de hombre refinadamente civilizado habita en el cuerpo de un bárbaro. Ahora he vuelto a visitar al pintor en su estudio de Milagros, que es una disparatada y nobilísima casa labriega por la que él va y viene como un Miguel Angel que fuma en pipa.

Hablamos de los murales cidianos en la cúpula de la Diputación burgalesa, concebidos de manera que podrán verse desde diferentes distancias, desde el vestíbulo de entrada hasta las galerías superiores: "Esta es una obra —me dice— que llega a mí en un momento en que la experiencia y la madurez buscan una realización que, como vulgarmente se dice, le vaya a uno como anillo al dedo. Después de una carrera de muralista con más de cien murales a las espaldas (desde los murales del edificio de las Naciones Unidas, en Nueva York, a los leoneses de La Robla), en la que hubo que hacer de todo, esta obra es una liberación. Es la obra con que todo artista sueña y a veces, debido a diversos imperativos, no ha podido realizar".

Vela Zanetti ha suprimido de la cúpula todas las superficies ornamentales, dejando desnudos sus cuatro "gajos clásicos" —como él dice—, y también suprimió luego las cuatro aristas que dividían en cuatro temas los murales, haciendo de ella un solo ritmo compositivo. Los temas son los del Cid luchando, la Jura de Santa Gadea, la Mesnada al Destierro, la Batalla de Valencia. Estos fueron los temas de partida, pero no el punto de llegada. El pintor ha leído bien a Menéndez Pidal y a Sánchez Albornoz. Estudió con cuidado la coloración de las telas en el Monasterio de las Huelgas, pero, lógicamente, la Historia es otra cosa para un pintor: "La Historia —dice— la estudia un pintor para no caer en la trampa de la pintura histórica".

La gama de color es terrosa, con grises, negros y algunos azules que aparecen como contrapunto. Vela Zanetti hizo más de un centenar de bocetos, cuidó la tosquedad de las arrugas de las telas, para no transformar las figuras en simples figurines. No hay paisaje castellano estereotipado. Las formas del fondo sirven igual para cielo que para tierra. Cada centímetro, sea carne, tela, arma o fondo, es, ante todo, pintura. "Esa es —dice— la ley que hace años trato de imponer a mis murales". Los hizo en tela, pero en sus talleres de Milagros los montó sobre bastidores con la forma arquitectónica de la bóveda y después los colocó en la cúpula, pintando las últimas semanas sobre la obra ya montada. Como las cúpulas se prestan a los virtuosismos del dibujo, Vela Zanetti ha suprimido toda la teatralidad de los escorzos, imprimiendo, eso sí, dureza al grafismo, para que la distancia no reste intensidad a la figuración.

"Ni fanfarrias ni triunfalismos —dice Vela Zanetti—. En los doscientos metros



«El destierro».

de pintura no aparece un solo estandar-te, tambor o trompeta. Son simples aldeanos vestidos con hierro y telas de parco color. Son el anti-Cid de Bronston. El rostro del Cid, por ejemplo, puede ser el de uno de los labriegos que cruzan los caminos de Castilla... Y por encima de todo esto soy un pintor que no cree en especialidades. Quiero seguir

pintando de caballete, paisajes, bodegones, figura, hacer mosaicos, cerámica, ilustrar libros, y dibujos, pues ya apenas hacen dibujos los pintores". Y murales, añadimos nosotros: grandes murales como estos del Cid, para comprendernos de tantísimo cuadro pequeñito...

A. M. CAMPOY

(De "ABC", de Madrid).

SE VENDE LOCAL

De 1.000 m2

Sitio céntrico, amplias entradas con instalación de alumbrado para 25 HP. agua, oficinas montadas, fosos, etc. — Teléfono 203549.

CORDERO ASADO

Especialidad de

FIGON de ASADOS

«CABORNERO»

(Final Autobus Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209631 y 205937 Calle Vitoria 228

ATENCION AVICULTOR

Ponedoras «Golden Comet». — Huevo moreno, tamaño grande, su supervivencia confirmada (Pídanos referencias)

Pollitas criadas Varias edades

GRANJA MIRASOL Pisones, 68. — Burgos Teléfono 202960



LLAVE EN MANO

PISOS EN ARANDA DE DUERO

TOTALMENTE TERMINADOS

SOLIDA CONSTRUCCION

INMEJORABLE SITUACION

DIGNOS DE VD.

PISOS PILOTO PARA

COMPARAR POSIBILIDADES

VEALOS Y CONVENZASE

Grandes facilidades de pago

CUESTAN LO JUSTO

VALEN MAS

INFORMES:

CARLOS MIRALLES, 55 (OFICINAS)

ARANDA DE DUERO

CONSTRUCTORA

PEACHE



«La batalla de Valencia».

MUSICA JOVEN

Por Consuelo REYNA

SAN REMO CUMPLE VEINTIUN AÑOS

- ☆ De Nilla Pizzi a Celentano pasando por Sergio Endrigo
- ☆ Gigliola Cinquetti una de las grandes revelaciones de San Remo
- ☆ Han vencido los temas melódicos pero los rítmicos fueron más populares

Precisamente este año el "Festival de San Remo" celebra su mayoría de edad: veintiún años de existencia. Año tras año, "San Remo" fue afianzando su prestigio y, aunque en estos últimos tiempos ha variado bastante, sigue siendo considerado en los ambientes musicales como el más importante Festival de Europa. El Festival de Eurovisión es, desde luego, mucho más popular, se habla más de él y de los intérpretes que en él participan, pero de donde salen canciones verdaderamente importantes, que merecen el honor de versiones y más versiones, es de San Remo. Y si no, que se lo pregunten a Engelbert Humperdinch, Tom Jones, etc., etc., que se han convertido en unos "asiduos versioneros" del material musical nacido en San Remo.

Y ahora, veamos muy brevemente, lo que San Remo ha supuesto para la industria discográfica y el mundo musical:

1951: Ya casi nadie recuerda que aquel año venció Nilla Pizzi con "Grazie dei fiori", tema del más puro estilo italiano, que alcanzó una buena cifra de ventas, especialmente, si se tiene en cuenta que la industria discográfica no estaba tan desarrollada como hoy en día.

1952: Animada por el éxito del año anterior, Nilla Pizzi se presentó en San Remo y vuelve a quedar vencedora con "Vola Colomba". Sin embargo la ganadora real de aquel año —a efectos de éxito popular fue una cancioncilla bastante regular, pero muy alegre y comercial: "Papeveri e papavere". La letra era de lo más tonto que imaginar se pueda.

1953: Mal año para San Remo. Sus canciones no alcanzan gran percusión.

1954: Se introducen algunos cambios en la organización del Festival. Ganan Consolini y Latifa.

1955: Se proclama vencedora la que después sería una de las canciones más recordadas del Festival: "Buenos días tristeza". Su intérprete: Claudio Villa.

1956: Tal vez buscando el contrato, ocupa el primer premio un tema de ritmo mucho más alegre, "Abrid las ventanas", cuya defensora fue una desconocida Tonina Torrielli.

1957: San Remo ya se ha convertido en un Festival de repercusión internacional y nombres importantes de aquella época —Renato Carosone, Marino Marini— graban las canciones presentadas. Gana por segunda vez, Claudio Villa.

1958: Modugno comienza un reinado que iba a durar muchos años. Precisamente, hace apenas un par de meses, se ha editado un LP de Modugno en el que se incluye una nueva versión de la canción que aquel año ganó el primer premio: "Nel blu di pinto di blu". De este tema se hicieron multitud de versiones —pasaron del centenar— y las cifras de venta subieron vertiginosamente.

1959: Una vez más se proclama vencedor Domenico Modugno con un tema que, pese al paso de los años, continúa conservando su encanto, "Piove".

1960: Vuelve a presentarse Modugno, pero es derrotado por Tony Dallara —que actualmente vive en España— y su "Arrivederci Roma".

1961: Una vez más, gana el primer premio una canción muy, muy italiana interpretada por Luciano Tajoli. Sin embargo, el acontecimiento del año es la revelación de Celentano con "24.000 besos" de la que se hacen cantidad de versiones.

1962: Con distintos nombres ocurre lo mismo del año anterior. Vence Modugno con un tema romántico, "Addio, addio", pero el que realmente logra éxito, popularidad y dinero es Tony Renis con "Quando" tema alegre y con ritmo.

1963: Canción poco recordada la de este año "Un per tute" y lo mismo podríamos decir del ganador, Tony Renis.

1964: Gran año para San Remo. Participan varios intérpretes extranjeros, entre ellos, Paul Anka que había comenzado la ofensiva europea al ver decrecer su popularidad en Norteamérica. La gran revelación es una jovencita ingénuo llamada Gigliola Cinquetti que con "No tengo edad" se mete al público en el bolsillo.

1965: Bobby Solo —perfecta copia de Elvis Plesley y una gran voz— causa sensación con su maquillaje y vence con "Se lloira, se ríe".

1966: Domenico Modugno se alía a Gigliola Cinquetti y vencen con "¡Dios mío, cómo te amo!".

1967: Año trágico para San Remo: Luigi Tenco se suicida. Discreta participación de Los Bravos. Una vez más resulta vencedor el ya un poco pachucho Claudio Villa.

1968: Gran calidad gracias a Sergio Endrigo y Roberto Carlos que defienden magníficamente "Canzone per te".



GIGLIOLA CINQUETTI

1969: Bobby Solo, que atravesaba una mala racha, se recupera temporalmente con "Zingara", tema que consiguió el primer premio. El disco más vendido fue "Ma che freddo fa", interpretado por Nada que, como se comprobó más tarde, ya no logró ningún otro triunfo importante.

1970: Sergio Endrigo presenta una preciosa canción, "L'arca di Noe", pero es derrotado por Celentano y su clan con "Quien no trabaja no hace el amor". Las payasadas de Celentano cayeron bien al público y fue proclamado vencedor.

Y esto es todo. Algunas canciones aún se recuerdan y se recordarán siempre porque se han convertido en clásicas; otras como la del año pasado, se han olvidado, pero, en general, se puede afirmar que el balance del Festival italiano es netamente positivo.

NOTICIAS A 45 r. p. m.

● La semana pasada, en esta misma sección, apuntábamos la posibilidad de que Julio Iglesias hiciera, en compañía de su esposa, su gira por tierras de Hispanoamérica. Pues bien, la posibilidad se ha convertido en realidad.

● Dana ha comenzado el rodaje de su primera película cuyo estreno está previsto para el próximo mes de Marzo. En cuanto la termine empezará otra. Supone que será "caramelo" puro.

● Papá Sinatra quiere dar un empujoncito a la carrera artística de su hija Nancy que, desde hace un par de años, no obtiene ningún éxito importante y va a grabar un tema a dúo con su niña.

● Joan Baez tenía la sana intención de fundar su propia compañía discográfica para que sus discos pudieran venderse casi a precio de costo... pero ha cambiado de idea. Tras decir cortésmente adiós a Vanguard Records —compañía para la que ha grabado durante más de diez años— ha firmado un nuevo contrato, más ventajoso, con Columbia.

● Según la lista resumen del año de "New Musical

Express», Miguel Ríos ocupó el puesto ciento diez con sesenta y cinco puntos. Detrás de él están «Martha & the Vandellas (puesto 113), Julie Felix (114), «Fifth Dimension» (116), Frank Sinatra (118), Gues Who (120) Rare Bird (129)...

● Andrés y Paula Lapique Dobarro han sido los papás de un hermoso niño. ¡Enhorabuena!

● Noticias de Valen de Colombia. Según nos dicen, está obteniendo por aquellas tierras un éxito asombroso. ¡A ver si aquí tiene la misma suerte!

● La oficina de Prensa de Raphael ha enviado un comunicado en el que niega rotundamente que la suspensión de los recitales del cantante fuera una maniobra publicitaria. La verdad es que Raphael no le hace ninguna falta ese tipo de publicidad.

DISCOS - DISCOS - DISCOS

LARGA DURACION

JAMES TAYLOR. — "Sweet baby James", "Deprimido", "Cielo soleado", "Apasionadora", "Senda en el campo", "Oh Susana", "Fuego y lluvia", "Capullo"; "En cualquier parte como en el paraíso" "Baby no me mientas", "Suite for 20G" (Warner Bros, estereo).

El disco fue grabado hace un año y un mes y, sin embargo, continúa estando de plena actualidad ya que Taylor es todo un señor músico. Sus canciones tienen una extraordinaria musicalidad, las letras no son vulgares y, como intérprete, aunque no posee una voz de un registro excepcional, sabe utilizarla.

GILBERT BECAUD. — "Señor Winter vuelve a casa", "Yo me voy mañana", "Las criaturas de ensueño", "Se va mi muchacho", "Badabing binbong", "Uno de ellos inventó la muerte", "No me reconoces", "Mi abuelo el militar", "Los niños del domingo", "El fin de un gran amor es principio de silencio" (Odeón).

Es el gran Gilberto de siempre.

CONJUNTOS

FREE. — "Ratero", "Canciones de ayer" (Island).

CHRISTIE. — "San Bernardino", "Aquí estoy" (CBS). Han sido lo suficientemente inteligentes como para procurar no caer en un segundo "Yellow river". Atención a la B.

RARE EARTH. — "Sé que te estoy perdiendo" (Tamla Motown).

CHOC. — "Modo de vida", "Quiero que sea mi chica" (Decca). Pasará pronto, pero es perfecto para bailar.

THE MATCHMAKERS. — "Reunión de enamorados", "Laila" (Chapter). No está mal. Un poco monótono tal vez.

BREAD. — "Conseguirlo juntos", "No me dejes fuera" (Elektra). Número uno en USA. Destaca el buen sonido vocal conseguido.

LA PANDILLA. — "Capitán de madera", "El pescador cojito" (Movieplay).

POP TOPS. — "Soñar, bailar y cantar", "Any time" (Barelay).

Sólo quedan tres de los primitivos Pop-Tops. Lo único que continúa igual es la voz de Phil. El sonido ha variado bastante. Más comercialidad.

THE BAND. — "Time to kill", "The shape I'm in" (Emi Capitol).

LOS DIEZ DISCOS MAS VENDIDOS EN ESPAÑA

(De "Los 50 Más" de "Explosión 68")

- «Te quiero, te quiero» (Nino Bravo).
- «Cándida» (Dawn).
- «Quiero abrazarte tanto» (Víctor Manuel).
- «N'a veirña do mar» (María Ostiz).
- «San Antón» (Andrés Do Barro).
- «A los que hirió el amor» (Pedro Ruy-Blas).
- «Close to you» (Carpenters).
- «Soñar, bailar y cantar» (Alfie Khan).
- «Are you ready» (Pacific Gas & Electric).
- «Tú y yo» (Karina).



Julio Iglesias cantando ante las cámaras de la Televisión argentina (canal 13).

● Se va a formar una Asociación de artistas —por torizados para dar sus nombres— que defenderá los intereses de todos ellos.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 20 12 80

Administración 20 71 48



EL CAMPO

EN ESPERA DEL BALANCE OFICIAL DE PERDIDAS AGRARIAS POR LAS NEVADAS Y EL HIELO

- Se reanuda el arranque de la remolacha y la recogida de la aceituna
- No se modifican las impresiones de que el año cerealista pudiera ser de características normales

Se sigue sin poder precisar el alcance real del estrago producido en el campo español por la ola de frío "que no nació en el Polo, como podía suponerse, sino en España", según el interesante comentario que ha publicado en "Pueblo", de Madrid, del pasado día 15, su comentarista "Roderico", experto en temas meteorológicos. El pone de relieve que Ciudad Real se convirtió el pasado Diciembre en el "Polodel Frío", no ya hispano, sino de toda Europa, porque en Estocolmo, Helsinki y Moscú, las heladas eran menores que en la capital manchega. Y no fue un día sólo, sino que fueron muchas jornadas seguidas.

Después de hacer historia acerca de "dónde nacieron las olas de frío", recuerda que todas las que azotaban a Europa venían del Norte de Rusia y de Escandinavia, o del Norte de Siberia, en Asia. "Pues bien —añade—. La que acaba de padecer de manera especial Albacete, Lérida, Teruel y, en general, todo el país, no vino por el camino normal. Nació aquí, en España, como si España fuese el Polo Norte. Como si se hubiese producido una profunda mutación climática. "Su conclusión es ésta". "Se ha convertido España, o puede convertirse en el futuro, en una "región manantial" de olas de frío, como paso previo a la nueva glaciación de Europa?"

Esas consideraciones no son más que una mínima parte de las que todo el mundo ha formulado, con más o menos autoridad, sobre semejante fenómeno atmosférico que aquí, y en otras zonas europeas y africanas ribereñas del Mediterráneo, se ha significado por su influencia negativa sobre la vida vegetal. ¿Cuál ha sido su verdadero alcance entre nosotros, los peninsulares? Esperamos que no pasen muchos días sin que haya alguna precisión, de carácter oficial, y en éste sentido los periodistas agrónomos esperamos que en la próxima rueda de Prensa que mensualmente suele convocar el ministro de Agricultura, señor Allende García-Baxter, pueda presentar un cuadro de situación que, por los avances que viene divulgándose mediante impresiones parciales de provincias y por cultivos, será sin duda alguna aterrador, por que con toda seguridad, las pérdidas ni figurarán en el por "miles de millones", sino por "decenas de miles de millones", porque ningún sector agrario ha escapado al rigor de los elementos.

Al largo, estremecedor capítulo de daños ya definidos hace días por lo que se refiere a producciones arbóreas y hortícolas en espacios donde la nieve no "ocultó" los efectos del frío, hay que agregar los que paulatinamente han venido saliendo a la superficie una vez fundido aquélla, o los que han sido "descubiertos" cuando se ha hecho posible deambular por la campiña, que estuvo días y días cerrada al acceso del hombre. Ya sabemos que ésta imagen resulta hiperbólica, pues no ocurrió así en la totalidad del territorio nacional, pero es innegable que extensísimas áreas quedaron en condición de inaccesibilidad. ¿Qué había sucedido, por ejemplo, en la remolacha azucarera de las provincias castellano-leonesas? Era presumible la existencia de daños, y en ese sentido hemos venido expresando nuestros temores, pero siempre con la esperanza de que las comarcas o parajes donde la planta hubiese quedado protegida por espesa capa de nieve, aquella no acusara perjuicio de significación. Otra cosa sería en espacios donde, sin esa protección, el cultivo sufrió de un modo directo y continuado el impacto del hielo. Y esto parece ser lo que se está comprobando. Que hay variantes en lo que se refiere a la cuantía del estrago, aunque los descensos térmicos ha-

yan sido iguales de manera general. Desgraciadamente, el caso es que hay que contar con la pérdida, a efectos de su utilización para fines azucareros, de alrededor de 150.000 toneladas solamente en las regiones antedichas, pues en principio se excluye al campo aragonés de esta clase de daños. Habrá que contar también con los producidos en la zona VIII —Madrid, Toledo, Ciudad Real—, si bien en ella el cultivo no alcanza la magnitud que en la mitad Norte, 750.000 toneladas, repetimos, que quizás no puedan tener otro aprovechamiento —y esto no es seguro por lo que se refiere a la totalidad—, que el servir de alimento al ganado. En éste abrumador ambiente se ha reanudado el arranque, no sabemos si de un modo general, pues el tiempo se mantiene inseguro, y la molienda en fábricas azucareras.

Globalmente quizás sea la aceituna en árbol, como tal fruto, la que menos reducción debe experimentar, en cuanto a rendimiento, precisamente por corresponder las mayores producciones a zonas donde las heladas no fueron tan intensas como en el Centro.

Y llegamos a las siembras de cereales. En ésto las perspectivas son menos hoscas, menos negativas, es decir, que seguimos abrigando la esperanza de que, a menos que se repitan las adversidades climatológicas, el año puede llegar a ser de características normales, con fallos aquí y allá, que jamás faltan, una vez por pitos, otra por flautas.

ELISEO DE PABLO

FERIAS Y MERCADOS

Sin que hayan llegado a dajoz), vacas a 54-55 pesetas normalizarse las ferias y los kilo canal; toros, a 62-66; mercados ganaderos, es evidente que la situación mejora de manera paulatina y va haciéndose más luz en lo que se refiere a índices de negociación.

De las provincias cántabras llegan noticias, imprecisas todavía, sobre recuperación de valores perdidos en torno a las primeras semanas del nuevo año, marcadas por falta de comparación de muchos de los comulgados habituales, procedentes de otras regiones. Eso por lo que se refiere al sector vacuno, del que Santiago de Compostela nos envía detallada referencia de la primera feria de 1971, que por cierto estuvo bastante animada, hasta el punto de que el importe total de las transacciones se ha cifrado en tres millones de pesetas. Como siempre, el mayor número de ventas correspondió a los terneros para criar: unas 400, de los cuales más de la mitad salieron con destino a provincias no gallegas, sin cambio de precios.

Por citar cotizaciones en otras zonas de producción, señalaremos que en Hinojosa del Duque (Córdoba), los terneros se ceden a 42 pesetas kilo en vivo; añejos selectos, a 44,50-45,50 y vacas viejas, a 20. En Mérida (Ba-

SECTOR AVICOLA.

Cambio con signo opuesto, en cuanto nos referimos a huevos y pollos en el mercado central de Madrid. La actual semana abrió con subida de una peseta en todas las clases de huevos, situándose los precios a mayoristas en 38 pesetas por docena, de tipo extra; en 34 para primera; 33 para segunda; 31 para tercera y 29 para cuarta. Es decir, que la clase primera se ha situado 0,50 pesetas por encima del índice marcado por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, pero en esta ocasión ese pequeño desfase cuenta con la debida autorización. En los demás calibres los precios son libres, como se sabe. No parece que los precios indicados presenten tendencia a replegarse, por lo menos en el período de dos o tres semanas, pues se aprecian ciertos síntomas de descenso en la entrada de mercancía. De otro lado, tenemos ciertas indicaciones de que algunas zonas de relevante interés turístico registran aumento de consumo, mientras que en el interior, después de las recientes festividades, la demanda ha sido más floja. Por ello, parece que las granjas de determinadas provincias fuerzan sus envíos hacia las zonas antes mencionadas, donde encuentran condiciones de venta más favorables.

De cualquier modo se nos indica, también, que este pequeño bache quizá quede salvado a caballo del mes de Febrero, en cuyo mes entran normalmente en producción los nuevos plantales de pollitas. Claro es que falta por saber cuál es la importancia de los mismos, después de la crisis por que han pasado las granjas, en el aspecto comercial y de las consecuencias que para su desenvolvimiento hayan podido tener los famosos temporales.

Frente a la subida de los huevos tenemos el descenso de precios en pollos. Las 42-44 pesetas kilo muerto, a mayorista, la semana pasada, se han reducido a 38-40 al comenzar la actual. Se trata, por lo visto, de un «ajuste» impuesto por un notable repliegue del consumo, habitual todos los años por ahora, después de la insaciable demanda que se registra en los días pre-navideños. Estamos glosando la situación, referida el pasado día 19, en el Mercado Central de Madrid, pero todo parece indicar que la situación es la misma en el resto del país, siempre con la excepción de las consabidas zonas rústicas.

cigarrillos

FETEN



LA CALIDAD QUE VD. MERECE

TECNICO TV

SERVICIO TECNICO PARA PLAZA Y PROVINCIA

**NECESITA IMPORTANTE
FABRICA DE TELEVISION**

REQUIERE:

- Amplia experiencia.
- Edad máxima, 45 años.
- Vehículo propio.

ENVIAR:

— «Curriculum vitae», adjuntando foto al Apartado de Correos número 647. MADRID

Siete capitanes generales por razones de edad, pasarán a la escala «B» en 1971

Las vacantes serán provistas por generales de división ascendidos

Madrid. (De nuestra Redacción).— Con el nombramiento del teniente general don Tomás García Rebull, hasta ahora capitán general de la sexta región militar (Burgos), para idéntico puesto en la primera región (Madrid), se inicia una serie de cambios en algunos mandos de circunscripciones militares que por imperativos de edad habrán de afectar a cuatro Capitanías generales y siete centenales generales a lo largo del año en curso.

En efecto, son siete los tenientes generales del Ejército de Tierra, de los 16 que componen la actual plantilla efectiva de este estamento del generalato, los que por razones legales de edad —al cumplir los sesenta y seis años de edad— pasarán a la situación "B" a lo largo de 1971, según se desprende del correspondiente escalafón militar.

Este cambio de situa-

ción, que supone dejar el mando activo de armas para poder pasar a ocupar un cargo de destino, lo ha iniciado el capitán general de la primera región militar, teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba, el pasado día 11 del mes en curso.

Por orden cronológico seguirán asimismo los siguientes tenientes generales, todos ellos nacidos en 1905: el capitán general de la cuarta región militar, don Alfonso Pérez Viñeta, el 28 de Febrero; el capitán general de la séptima región, don José Ruiz Fornells, el 5 de Abril; el jefe del Estado Mayor Central, don Fernando González Camino, el 29 de Mayo; el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, D. Luis Anel Urbez, el 21 de Septiembre; el capitán general de la segunda región militar, don Inigo de Artea, Duque del Infan-

tado, el 24 de Noviembre; el jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado don Joaquín González Vidaurreta, el 15 de Diciembre y el teniente general actualmente en situación de disponible, don Fernando Rodrigo Cifuentes, el 21 de Diciembre.

Dados estos cambios de situación, de conformidad con el ordenamiento jurídico castrense, las vacantes que se produzcan entre los tenientes generales en activo, serán provistas automáticamente por generales de división ascendidos, por lo que el escalafón militar, de abajo arriba, registrará un amplio movimiento de ascensos.

CAMPEONATO DE MUS «LA AMISTAD»

Patrocinado por Cervezas San Miguel

Después de las partidas celebradas los días 21 y 22 en las "peñas" Recreativa Castellana y Santa María la Mayor, respectivamente, la clasificación queda como sigue:

Casa Palencia, 34 puntos; R Castellana, 32; Ademar 30; Asturias y León, 26; Peña Taurina, 24; C Ciclista, 22; C Victoria, 22; Montañesa, 22; C Funcionarios, 20; San Juan, 18; R Castilla, 18; C Católica, 18; A Provisionales, 16; Santa María la Mayor, 16; Unión Artesana, 16; Peña Guitarrista, 16; Peña Cidiana, 14 y C. S. San Pedro y San Felices, 14 puntos

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

¡ULTIMOS DIAS! BOLSOS DESDE 25 Ptas.
MALETAS MODERNAS DESDE 250 Ptas.
TAPIA Calle la Parra - Pl. Vega

SUCESOS

Madrid. — Resumen de los sucesos ocurridos en el día de ayer:

Madrid.—Gregorio Torres Aguilera resultó muerto al chocar la motocicleta que conducía contra una furgoneta en la carretera de A. agón.

Sestao. — Clemente García Deiros, de 46 años, resultó muerto al sufrir un atropello de un vehículo en esta localidad

Portugalete. — Francisco Paz Durán, de 38 años, resultó muerto al caer desde un cuarto piso de la obra donde se hallaba trabajando.

Santander. — Un turismo que conducía María del Pilar García Monard alcanzó a un ciclo-motor que le precedía en una calle de esta capital. En el accidente resultó muerto en el acto el conductor de la motocicleta Juan Manuel Gutiérrez Baradey y herido grave su acompañante Javier Uruña Delgado, así como la conductora del turismo y una tía suya, Manuela García Revuelta.

El coche fue a estrellarse contra otro turismo, apartado y resultaron heridos de gravedad Abelardo Gómez Novoa e Inmaculada Carmine Muñiz.

DETENIDO EN PARIS POR ROBO DE 200 MILLONES DE FRANCO EN JOYAS

Paris (Efe).—Aldo Galsno, de 38 años, súbdito italiano sobre el que pesa la sospecha de haber participado el pasado día 2 de Enero en un robo de joyas por valor de 200 millones de francos (2.600.000.000 de pesetas aproximadamente) en una joyería de Zurich (Suiza) fue detenido a últimas horas de ayer en la capital francesa.

Galeno era ya conocido de la Policía francesa, que el 20 de Enero de 1968 lo detuvo, también en París, acusado de un importante robo cometido en una joyería de Ginebra, Suiza, siendo en aquella ocasión objeto de una extradición.

QUINCE DESAPARECIDOS EN UN NAUFRAGIO

Casgliari (Cerdeña) (Efe-Reuters). — Las autoridades del puerto de Cagliari han confirmado hoy que en el naufragio del petrolero "Universe Patriot" desaparecieron quince tripulantes, en su mayor parte japoneses.

Entre los desaparecidos figuran también dos portugueses, un griego, un alemán y un indonesio.

GUIA FACULTATIVA

José Luis Rica Rica
FOCOGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos 201865 y 204773

S. IÑIGO
OCULISTA
Lain Calvo, 17, 1.º Tl. 209923
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7

Dr. BAÑUELOS
OCULISTA
Plaza Mayor 2 Tl. 201066

Ramón Llorente
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES
Consulta, de 12,30 a 2,30
Queipo de Llano 2 4.º Izqda
(Frente Galerías Campi)
Teléfonos 203900 y 204781

J. M. MOVILLA CUADRADO
NEUROPSIQUIATRIA
Electroencefalólogo
Concepción, 17
Horas de consulta: Lamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

AGUSTIN RIVAS
PARTOS, ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER
Avenida del Cid 6. 5.º A

EDUARDO CARDERO
RADIOLOGO
De 10 a 12; de 1,30 a 2,30 y de 5 a 6.
San Pablo, 22
Teléfono 206027

P. VARONA GOMEZ ACEDO
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA, ORTOPEdia y REHABILITACION
Aparicio y Ruiz, 3. 7.º
Teléfono 200504
De 12 a 2 y horas concertadas

R. PLASENCIA
OFTALMOLOGO
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7
Vitoria, 30 - Telf. 206591

JOSE ALONSO
CORAZON y NUTRICION RAYOS X
Consulta de 12 a 3 y de 6 a 7
Espolón 24. 2.º Telf. 201912

Dr. RENEDO
CIRUGIA, VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 2.º. De 11 a
Teléfono 207376

Dr. V. Mateos López
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES RAYOS X
Avenida del Cid, 8. 1.º
Teléfono 202254

Jerónimo Iglesias
MEDICO DENTISTA RAYOS X
Vitoria, 141 1.º (Juan XXIII)

JOSE A. NAVARRO
ESPECIALISTA EN NIÑOS RAYOS X. — Consulta, de 6 a 7 y horas convenientes
Teléfono 200611
Barriada Juan XXIII, 16 1.º

S. LECHUGA SERANTES
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º
Teléfono 204452

José M.ª Alvarez Tovar
MEDICO DENTISTA
San Lesmes, 1 Principal Izq.
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7
Teléfono 202793

José M. de Sebastián
MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES
Vitoria, 19, 2.º - Tl. 206358

Benigno Andrade Loma
MEDICO ANALISIS CLINICOS
Plaza Calvo Sotelo, 9
Teléfono 205545

MIGUEL CAMPO
FOCOGINECOLOGIA
Del Igualatorio Médico Colegial
Edificio EDINCO, Vitoria, 17
Despacho 406. Tel. 205207

F. Infante Abajo
MEDICO DENTISTA
Sanz Pastor, 14, 2.º, Deha.
Teléfono 208617

J. Villaquirán García
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6
San Pablo, 20, 1.º
Teléfono 206593

Alonso Bañuelos
Oftalmólogo
Espolón 2 - Telf. 209349

Graduación gafas Técnicas modernas
OPTICA IZAMIL
LAIN CALVO 28

L. RODRIGUEZ PASCUAL
Enfermedades de la piel
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA
Consulta de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7 tarde
San Pablo, 6 4.º - Teléfono 202946

Instituto Médico de Recuperación
Médico rehabilitador, A. MARTIN COBOS
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMO ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487

JOSE M.ª MOLINA ARIÑO
Maternólogo del Estado PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 - Tl. 203319

JOSE CARAZO
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31 - Teléfono 203591

J. M. FRANCES
Medicina interna Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6,30
Plaza de Vega Tel. 205446

JOSE MUÑOZ AVILA
RINON, PIEL y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12 1.º
Teléfono 201539

E. SUAREZ MUÑIZ
Especialista en garganta nariz y oídos
Consulta de 12,30 a 2 y tardes concertadas
Calle P. Silverio n.º 4 8.º A
Teléfono 207493

Rodrigo García Zuazo
PUERICULTOR
Diplomado Especialista de niños. Del Seguro Colegial
Vitoria, 188, 1.º, A y B
De 10 a 11 y de 4 a 6

Carlos Rodríguez
OCULISTA CIRUGIA OCULAR
Héroes del Alcázar, 1, 5.º
Teléfono 207063

DOCTOR MIGUEZ
Aparato digestivo
Santander, 6

JOSE MARIA ARAGÜES
MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono 205378
Queipo de Llano 2

A. BENITO BRAVO
Del Igualatorio Médico Colegial
MEDICO DENTISTA
Burgense, 22
Teléfono 202971

Arias Martínez Mata
CARDIOLOGO
Alonso Martínez, 7
Teléfono 200393

J. MARTIN PARDO
PULMON Y CORAZON
Héroes de la División Azul, 3 1.º D - Telf. 204162

A. BLASCO VELASCO
MEDICINA INTERNA RAYOS X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Aparicio y Ruiz 5 Tl. 207838

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio Corazón Bronquios. Electrocardiografía Espirografía Ventiloterapia y RAYOS X
Vitoria, 27 - Telf. 200212

I. LOPEZ SAIZ
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán 8, 1.º

DOCTOR GARZON
PARTOS y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 8, 1.º
Teléfono 201657

F. I. DEL CAMPO ALONSO
PIEL Y VENEREAS
Consulta:
Clínica de San Juan de Dios

M. Sánchez Dueñas
Medicina y Cirugía del Sistema Nervioso, Cráneo y columna vertebral Electroencefalografía
C/ Calatravas, 3 1.º Deha.
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION
Metabolimetría
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6
Análisis clínicos - Rayos X
Vitoria 20 1.º Telf. 203667

A. LOPEZ GOMEZ
GARGANTA NARIZ y OIDOS
Consulta de 11 a 2
Espolón 28 - Telf. 203577

F. J. SANZ ALVAREZ
PUERICULTOR RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS
Consulta de 11 a 2 y horas convenientes
Avenida del Cid 36 3.º

Máximo Ortiz Pérez
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA
Consulta, de 12 a 2
Calle Madrid, 10, 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro, Cardena, 34, teléfono 207118 y Delegación, Vitoria, 13), de NUEVE de mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

Alquileres

FIROGA. Piso propio para vivienda y oficinas, en Avenida del Cid calefacción central.

FIROGA. Alquiler de dos pisos en General Mola, 140 metros, calefacción individual.

FIROGA. Piso 250 metros cuadrados, en Plaza Vega, propio oficinas.

FIROGA. Dispone de locales comerciales para alquilar. - Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 y 205271.

SE ALQUILA chalet, paseo central de la Castellana. Informe e, 202173. (Tardes).

ALQUILO piso en Gamonal, calle 3-34, número 1, 2.º. Informes, teléfono 200114.

SE ALQUILA piso amueblado, céntrico. Teléfono 202059.

VENDO alquiler piso calefacción. Valentín Jaldón 8, 5.º, centro derecha

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado, todo a estrenar. Razón, General Mola, 17, 1.º C.

SE ALQUILA piso cuatro habitaciones, calefacción y ascensor. Avenida Sanjurjo 42, 5.º, derecha.

ALQUILO piso nuevo de Construcciones «Imbusa». Calefacción central. Teléfono, 209836.

ALQUILO una o dos habitaciones, para oficinas o estudio. Teléf 205472.

SE ARRIENDA, en Fuentes Blancas, finca seis fanegas, cercada de piedra, con casa, establos y frutales. Moneda, 21.

SE ALQUILA piso amueblado, con calefacción y sol. Teléf. 206833.

SE ALQUILA amplia habitación, centricísima, propia profesores. Concepción, 3, 1.º, izquierda.

ALQUILO piso amueblado, comfortable. Teléfono 202168.

ALQUILO piso céntrico, cinco habitaciones, baño-aseo, calefacción, garaje individual. Teléfono 207000 (De 7 en adelante).

PISO cinco habitaciones, calefacción y agua corriente central, baño y servicios, ascensor, alquiler, amueblado, o vendiendo. Informes, Avenida del Cid, 76, bajo. Teléf. 201268.

DOY PISO económico, por traslado. Petronila Casado, 53, 3.º

ALQUILO máquinas escribir, sumar y calcular. Crespo, Plaza Alonso Martínez, 7, principal. Teléfono 205947.

ALQUILO piso, con o sin muebles, cuatro dormitorios, salón comedor, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente central. Madrid 68. Teléfono 201096.

ALQUILO piso amueblado, con calefacción, calle Madrid, 42. Informes, portería.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, otro sin muebles. Teléf. 203708.

SE ALQUILA pabellón propio para almacén o taller. Arlanza, 8.

ALQUILO piso Gamonal, económico. Razón, Tesorera, 4, 5.º Izqda.

SE ALQUILA bar Habana, matrimonio con hijos. Lavaderos, 3.

ALQUILO bonito piso muy céntrico, 3 dormitorios, hermoso salón, terraza y servicios. Teléfono 206380.

ARRIENDO, vendo piso Vitoria, calefacción, baño. Teléfono 209351.

ALQUILO habitación, dormir o pensión completa. 1.º Plaza particular de Capiscol, paralela a San Juan de Ortega, núm. 3, 1.º, B.

MATRIMONIO solo necesita piso amueblado, con calefacción. Informes, Publicidad «Alas». Teléfono 208309.

ARRIENDANSE dos lonjas lindantes, excelentes, comercio, oficinas, situación inmejorable. Vitoria, 21.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1.450, 1.500, 124, 850, 600-E y 600-D, Renault, R-10 y R-8, Morris 1.300, M-G. «Servi Auto». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

AUTOS «FLEN» sin conductor: Coches de alquiler: 600-D, 850 berlina y coupé, Seat 1.500, 124, 1.430, Morris M-G, Simcas, nuevos. Garaje Avenida General Vigón, esquina Barriada Yllera. Teléfonos: 208804 y 201874.

AUTOS alquiler sin conductor, «Blanco», 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Illera, B, 69. Teléfono 205638.

ALFA ROMEO como nueva, BU-32.900; Renault 4-L y 4-F, DKW Mercedes; Sava J-4, Sava SH 550 y varios más, revisados y muy baratos. Ruera Vitoria 19.

ISOCARRO vendemos, en buen estado Almacenes Moliner.

VENDO varios 600-D, 850, 850 coupé, 1.500, R-8, R-10, 4-L super, Morris, 1.100, Simcas 1.000 G-L, berlinas y furgonetas 2 CV, A-K 400 kilos, Mercedes 190 -D, gasoil, Dodge Dart, Avia, Barreiros 75. - Revisados. Facilidades. - Alhóndiga 2. Teléfono 209691.

GAMONAL 228, vende coches nacionales, seminovos. Seat 1.500, 124, 850 y coupé, 600-D, R-8, 4-L, 4-F, 6-R, Dodge Dart, Simca 1.000, G-L y G-L-E, Citroen AK-400, berlina y Diane 6.

ALQUILER coches sin conductor, 600-D, 850, Simca, nuevos. «Autos Guía». Nuño Rasura, 5. Teléf. 204802 y 208597.

SE VENDEN coches: Mercedes 220 S. - Dodge Dart (turismo y familiar. - Mini morris 1.301 (preparado para competición). - Seat 124-L. - Seat 1.500 varios y de gasoil. - Seat 850 coupé. - Seat 600 varios. - Simcas varios. - R-8, 4-L y 4-F. - 2 CV. (turismo y furgoneta). - Vokswagen. - Morris 1.100. - Alphine. - Grandes oportunidades y amplias facilidades de pago, en «Automóviles Ifakl».

SE ALQUILA pabellón propio para almacén o taller. Arlanza, 8.

SE VENDE camión Peugeot-165, equipo de motor nuevo modelo 1.060-L. Informes Talleres Moisés.

Colocaciones

MUCHACHA se necesita, con informes Hay asistenta para la cocina. Condestable, 4, 5.º.

AVON LLAMA a usted con excelente oportunidad ganancias. Señoras y señoritas distribución proximidades hogar. Llame al teléfono 204114 de Burgos o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

SE NECESITA chica, buen sueldo Vitoria 58 5.º, B.

MUCHACHA o señora formal, sepa cocina corriente, buen sueldo. Teléf 209685 203275.

IMPORTANTÍSIMO. Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124. León.

SE NECESITA chica para cocina. Edificio Firestone, núm. 12, 9.º, izqda. La Isla.

SE NECESITA chica o señora para limpieza. San Lesmes, 1 Casa Ricardo.

NECESITO chica, buenos informes. Teléfono 200206.

SE NECESITAN dependientes para carnicería y mucachos sabiendo el oficio. Sueldo a convenir. Llamar al teléfono 206887, de las cuatro en adelante (R. O. C., 51).

SE OFRECE joven tardes libres. Informes esta Administración.

NECESITO empleada de hogar, poca familia, buen sueldo. Teléfono, 200839.

SE NECESITA tornero, para torno revolver y universal. Interesados, llamar al teléfono 204843 (R. O. C. 47).

SE NECESITA niñera responsable. Paseo de la Isla. Edificios Beyre, 10, noveno piso.

SE NECESITA chica formal, buen sueldo. Vitoria 109, 2.º.

SEÑORITA con conocimientos de contabilidad y mecanografía, necesitamos. Garden Plaza Primo de Rivera. (R. O. C., núm. 56).

EMPRESA de transportes, necesita conductores para camiones Peugeot, trayer y cuatro ejes. Informes, teléfonos 232540 y 235228. Valladolid.

SEÑORITA para bar. Teléfono 209620. (Registro O. C., 58).

SE NECESITAN tres chicas, para Barcelona y una para Burgos. Razón, Lain Calvo, 29, 3.º, derecha.

SE PRECISA oficiala de peluquería de señoras. Razón, Peluquería Ola-Mar. Avenida del Cid, 10, bajo u Oficina de Colocación, núm. 59.

OFICIALA para peluquería, se necesita. Informes, Peluquería José. Cardenal Segura, 19, primero. (R. O. C., 60).

SE NECESITA chica, Córdón, 4, 1.º, derecha. Casa del Córdón.

SE NECESITAN aprendices. Talleres Ferarros. Madrid, 75. (R.O.C., 61).

SE NECESITA chica o asistenta Barriada Militar, Bloque 20, 4.º, izquierda.

AUMENTE sus ingresos colaborando venías plazas, contado, artículos mucha venta. Apartado 9217 Madrid.

GANEN dinero 10.000 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compramos producción. Escribir a: Montblanc Calvet, 5, Barcelona-6.

INDEPENDIESE y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil, apta para ambos sexos. Pida información gratis. «Mater» Muntaner 81. Barcelona.

SE OFRECE vivienda por servicio de asistenta, preferible matrimonio joven. Teléf 202695.

SE NECESITA chica, con informes, sueldo 3.000 pesetas. Sanjurjo, 8, 7.º, derecha.

NECESITO conductor para camión basculante, inútil sin experiencia. Hormigones García. Las Veguillas, 205260. (Registrado O. C., núm. 65).

CHICA o asistenta se necesita. Avenida del Cid, 10, 2.º, derecha.

SE NECESITA muchacha, dos de familia, San Juan, 22, 3.º, derecha.

SE NECESITA oficial instalador bobinador. Oficina Colocación, 63).

SE NECESITA chica, buen sueldo. Avenida General Sanjurjo, 33, 10.º, puerta primera.

MUCHACHA se precisa, para cuidar niños. Informes, Calzados Pérez, San Pablo.

Compras y ventas

CARRILES, tubos accesorios para cortinas. «Ferretería Lain Calvo». Teléfono 203394.

OCASION: Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega, Madrid, 2, Burgos.

MUEBLES metálicos para oficina. - De la Vega Calle Madrid, 40.

FOTO COPIADO. RAS en seco, 3 M. De la Vega Madrid, 2.

SE VENDE comestibles y maquinaria tienda ultramarinos, baratísimo. Teléfono 200613.

VENDO pala cargadora «Volvo» LM 218, con cuchara y complementos para diversos trabajos. Razón, Anastasio Fernández. Estación Servicio «San Antonio». Carretera Carrión. Palencia. Teléfono 714738.

SE VENDE salamandra, estufa y báscula. Barriada Yagüe, calle C, 1.

VENDO 10.000 kilos de paja, blanca. Informes, Sinesio Santamaría, calle Burgense, 10, 3.º, derecha, Burgos.

NECESITO chica, con informes. Sanjurjo, 11, 10.º, izquierda.

SE VENDEN cocina y calentador de agua, de butano y cocina eléctrica. Teléfono 204085.

PARA conocimiento de los Ayuntamientos o entidades a quien pudiera interesar, se hace saber que por renovación de mobiliario, se ponen en venta varios muebles, enseres de oficina, en el Gobierno civil, donde pueden examinarse durante las horas de oficina.

SE VENDEN cinco mil kilos de alfalfa. Tratar, Paulino Espinosa Melgar de Fernamental.

VENDO acordeón piano, 41/120, micrófono incorporado y amplificador. Eduardo Gil. Arzobispo Castro, 11, 4.º Gamonal.

CACHORROS perdigueros de Burgos y canarios flautas, vendo. Teléfono 205240.

VENDO 6.000 kilos paja blanca, de trillo. Tratar, Balbino González. Páramos de Arroyo.

Detectives

♦ ALKA. - 202803.

♦ ALKA. - 202803.

♦ ALKA. - 202803.

Consúltenos su caso. - Plaza Alonso Martínez, 7, 4.º.

DETECTIVES «Alka» le responde de la más absoluta reserva, competencia y secreto profesional. Detectives «Alka». Plaza Alonso Martínez, 7, A. 1.º. Teléfono 202803.

Enseñanzas

ENSEÑANZA garantizada reválidas, 4.º, 6.º, 5.º asignaturas, grupos reducidos Santa Clara (interior), 57-A. Teléfono 207910.

INGLES. «Ramsayss Institute». Profesorado nativo titulado Grupos máximo cuatro alumnos. Intensísimo. Garantía absoluta. Matrícula 9-8 tardes Sanjurjo 9, 2.º 208572.

CLASES particulares Matemáticas, Física, Química, Reválidas y Magisterio. Teléfonos 202781 y 206481.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregada total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria 115.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria. Informes, Teléf 209798.

VENDO pisos terminados con exenciones desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones 18 y 20.

PISOS venta calefacción y agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Informes. Madrid, 68 3.º, B.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Santa Clara 38. Obra.

MASEGOSA pisos para habitar y próxima entrega: 4 habitaciones exteriores, soleadísimos. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142 teléfono 209333.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

VENTA pisos Calefacción, exentos contribución - Pisones 14 y 16 - mínimo 50 % facilidades. (Desde 335.000 pesetas).

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano. Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información calle Madrid, 7 (tienda), y Tís. 206544-5-6.

VENDO piso en Lain Calvo. 128 metros. Razón, teléfono 201183.

RUSO: Cursillo iniciación, comienza 1.º Febrero (Catorce idiomas: Inglés, Francés, Alemán, etc.) - «AAG» Lain Calvo, 17.

TAQUIGRAFIA INTENSIVA Profesorado experimentado. Optimos resultados. - «AAG» Lain Calvo, 17.

CONTABILIDAD, CALCULO: Banca, Cajas Ahorro Comercio Clases intensivas. - «AAG» Lain Calvo 17.

CLASES particulares bachiller pequeños grupos. Notas quincenales. Shanty Trinidad 12.

MAESTRA da clases particular, primera enseñanza y bachiller elemental. Calle Via Empalme, número 3, 5.º F.

LATIN, Griego. Garantizo seriedad. Llamar 205856 (De 2 a 3,30).

Fincas

CONSTRUCCIONES «BU-BI» Mejor que piso piloto, su piso llave en mano. Venta Directa. Facilidades de pago diez años. Precios desde pesetas 250.000. Oficinas Vitoria 179 1.º.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entregada total 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria 115.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle Vitoria. Informes, Teléf 209798.

VENDO pisos terminados con exenciones desde 300.000. Muchas facilidades. Informes, Garaje Pisones 18 y 20.

PISOS venta calefacción y agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Informes. Madrid, 68 3.º, B.

CONSTRUCCIONES Sánchez vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes, Santa Clara 38. Obra.

MASEGOSA pisos para habitar y próxima entrega: 4 habitaciones exteriores, soleadísimos. Entrada desde 50.000 pesetas. Facilidades diez años. Avenida del Cid, 80, 2.º. Vitoria 142 teléfono 209333.

VENTA pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

VENTA pisos Calefacción, exentos contribución - Pisones 14 y 16 - mínimo 50 % facilidades. (Desde 335.000 pesetas).

PISOS y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano. Exentos. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información calle Madrid, 7 (tienda), y Tís. 206544-5-6.

VENDO piso en Lain Calvo. 128 metros. Razón, teléfono 201183.

FIROGA. Piso lujo. Aparicio Ruiz, 160 metros, seis habitaciones servicios centrales.

FIROGA. Pisos zona Reyes Católicos, cinco y seis habitaciones, servicios centrales. Facilidades.

FIROGA. Pisos económicos, nuevos, paseo Fuentecillas magnífica situación cara al Polígono Industrial Villalonguejar cuatro y cinco habitaciones. Muchas facilidades.

FIROGA. Vitoria 56, edificio Beyre, piso cinco habitaciones servicios centrales.

FIROGA. Pisos económicos, distintas situaciones, todos precios. Interesantes ofertas.

FIROGA. Disponemos de locales comerciales y pabellones industriales para todas las necesidades.

FIROGA. Zona Mesones Capitania, local 120 metros con sótano de 200.

FIROGA. Vitoria 54, piso setenta metros, cinco habitaciones, excelente contribución.

FIROGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria Vitoria 59. Teléf. 206746 y 205271.

SE VENDE quinto piso a estrenar, cuatro habitaciones, zona Gamonal, 250.000. Teléfono 209518.

SE VENDE primer piso, nuevo, cuatro amplias habitaciones, zona los Vadillos. Teléfono 209518.

SE VENDE piso zona Gamonal, propio pensión. Facilidades. Teléfono 205940.

SE VENDE piso cinco habitaciones, agua caliente y calefacción central, muy soleado. Informes, teléfono 205840-481. (De 2 a 4).

LOCALES en Avenida de los Reyes Católicos, divisibles desde 25 hasta 3.000 m.2. Muy aptos para cualquier pequeño o gran negocio. 6.50 altura. Buenas facilidades de pago. Informes, en teléfonos 209210 y 203659.

VENDO piso exento, 280.000 pesetas, cuatro habitaciones y servicios. Facilidades. Teléfono 205979.

VENDO Bar Habana, muy barato. Lavaderos, 3.

SE VENDE lonja y piso o alquiler para negocio. Informes, teléfono 205591.

VENDO piso nuevo, llave en mano, soleado. Informes, Anselmo Salvá, 4, 1.º, derecha.

¡VERE ANTES! Venta o alquiler de apartamentos en Laredo. Precios interesantes. PRIGO. Moneda 13.

PONCE y ALONSO construye pisos. Ponce y Alonso, vende pisos directamente. Ponce y Alonso da facilidades de pago. Ponce y Alonso garantía y formalidad absolutas. Ponce y Alonso, más de veinte años dedicados a la construcción. - Visite sus pisos y locales en Avenida Gamonal, frente a Barriada Inmaculada.

SE VENDE piso a estrenar, cuatro habitaciones amplísimas, armarios empotrados, calefacción individual, cocina, baño y servicio, sitio muy céntrico. Trianas, 10. Informes, portería.

MIRANDA

ITUÑO DEBUTARA ESTA TARDE FRENTE AL REAL UNION

La campaña que había comenzado Radio Juventud de Miranda de Ebro para incrementar la prima de los jugadores locales en el partido Mirandés - Logroñés, ha terminado con la cantidad de 41.830 pesetas. Lástima que tanto los deseos de Radio Juventud como los de todos los aficionados de hacer efectiva dicha cantidad entregándola a los jugadores rojillos, no haya podido ser llevada a cabo por resultar eliminados.

Radio Juventud agradece a la afición y a los corresponsales de Prensa locales su gran acogida a esta campaña y espera que esta colaboración tan eficaz sea prestada con el mismo entusiasmo siempre que nuestro querido Club lo necesite.

ECOS DEL MIRANDES

Los jugadores y directiva del C. D. Mirandés agradecen sinceramente la colaboración de Radio Juventud y Prensa así como la de toda la afición bien

expresada durante la campaña realizada por la Radio para premiar a nuestro equipo si se eliminaba al Logroñés de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

Esperamos esta misma colaboración comprando boletos para el viaje a Tenerife. Radio Juventud de Miranda de Ebro dispone de muchos boletos que con el slogan "Gratis a Tenerife" ha puesto a la venta. No deje de visitar sus oficinas o llame a los teléfonos 3100-10-311399. Por sólo 10 pesetas puede conocer las afortunadas islas tinerfeñas, disfrutar de sus incomparables carnavales y presenciar el sensacional partido que nuestro Mirandés jugará contra el Tenerife.

Ante las repetidas llamadas a los teléfonos 310013 - 311399 con ánimo de entregar la prima prometida si eliminaba al Logroñés, queremos participarles, que cuantas cantidades sean recibidas, pasarán a incrementar la

prima por el partido Sanse el día 31 del presente mes en San Sebastián.

Con gran expectación y la asistencia de Prensa y reporteros gráficos se procedió ayer, a las siete de la tarde, a la firma del contrato del jugador Ituíño.

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

La noticia ha causado gran sentimiento en la ciudad, donde era muy conocido y apreciado por todos, al conocerse la muerte de don Luis Burgos Nanclares, de 41 años de edad, que el pasado viernes, sobre las cinco y media de la madrugada, fue arrollado por un tren, en las vías de maniobras de la estación de Renfe en Miranda.

A sus hermanos y familiares, uniéndonos al profundo sentimiento de todos los mirandeses, les enviamos nuestro más sincero pésame.

UN BUEN DETALLE

Evidentemente, para que la afición al fútbol continúe, hay que tener ciertas atenciones con aquellos que el día de mañana puedan engrosar las filas de socios del Club y que

actualmente por su edad, no pueden permitirse el lujo de serlo. Nos referimos a los niños mirandeses, que el pasado miércoles, con motivo del partido Logroñés - Mirandés fueron invitados a presenciar el encuentro por la

NOTICIAS CORTAS

Continúa el tiempo lluvioso, afortunadamente. Hoy, a las cuatro y media, en Anduva, Real Unión - Mirandés, Habrá que luchar sin desmayo para conseguir los dos puntos. Debutará el nuevo jugador Ituíño. Van teniendo mucha aceptación los boletos de la rifa que el Mirandés realiza de dos plazas para el viaje a Tenerife, para presenciar el partido de mirandeses y Tinerfeños. Las aguas del río Ebro se han aclarado, gracias a un aumento de caudal de estos días.

REPRESENTANTE CARPINTERIA DE ALUMINIO se necesita

Escribir con informes a GOVE'S Víctor Pradera, 7-1.º depto. 6. LOGROÑO.

AUTOMOVILES

OVILES - AUTOMOVILES - AUTO

Si Vd. tiene coche, lea
¡Por favor! "STOP" de la
última página. Gracias

Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria 13), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

Fincas

VENDO piso, 5 habitaciones, soleado, todo parquet, calor negro, 2 terrazas, Vitoria, 18.º razón, 8.º, D.

ELEGIR bien siempre es difícil. Construcciones Arranz Acinas le ofrece una serie completa de viviendas de todo tipo, en todas las zonas de la ciudad, llave en mano, para que usted elija bien. Informes, Carretera de Logroño 15.

¡¡COMPRO!! Chalet zona Castellana, la Quinta, paseo de la Isla.— PRIGO Moneda 13 Mañanas.

¡¡URGE!! Comprar piso céntrico 7 a 8 habitaciones, calefacción central.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

¡¡PERMUTARIA!! Hermosa nave, sin columnas, dos amplias entradas, seis metros de altura, 1.300 metros, por bar céntrico, mesón o pensión.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

¡¡URGENTEMENTE!! Dispongo de comprador finca rústica, próxima a capital, dos o tres millones de pesetas.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

SE VENDEN terrenos en Gamonal. Teléfono, 208415.

¡¡UNICO!! Magnífico negocio, frente Cine Avenida, 2.500.000 pesetas bien permutaría por lonja.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

¡¡BARATAS!! Hermosas viviendas cuatro habitaciones, exentas, 15.000 de entrada, resto diez años. Carretera de Logroño, llaves acto.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

PERMUTARIA por piso localito, propio mercadería, relojería. Calle Santocildes — PRIGO Moneda 13 Mañanas.

VENDO lonja céntrica, esquina dos calles; pisos económicos. Petron Casado, 51, 1.º, A.

VENDO piso nuevo exento de contribución, cuatro habitaciones y servicios, calefacción central, con facilidades de pago. Calle San Bruno, núm. 5, 7.º Informes en portería.

VENTA de un magnífico y excepcional ático. Avenida Portugal. Cinco amplias habitaciones, baño completo, calefacción, cocina completa, dos ascensores, terraza con duchas, luz, jardineras. Precio, 1.450.000 Ptas. 230 m.2 Informes, teléfono 207925.

ATENCION. Vendo viviendas, Grupo I, exentas, en calle Calzadas núm. 58, soleadas, 50 por 100 llave mano, resto diez años. Información, Obra, 4.º, B.

VENTA de un apartamento — salón-comedor, dos dormitorios, cocina, baño y una gran terraza, jardineras. 135 m.2.— Precio, 850.000 pesetas. Informes, Teléf 207925

VENDO piso calle Vitoria 183, bien soleado. Informes Vitoria 105, bajo.

PISO bien situado y pequeño local, junto a separado, vende Espino. Defensores de Oviedo, 3.

VENDO piso tercero es-trenar, cuatro habitaciones, muchas mejoras. Razón. Santa Clara, 36, 6.º, H

Ganados y aperos

VENDO explotación ganadera, apto cualquier clase de ganado, a cinco kilómetros centro ciudad, con 4.000 metros terreno edificables. Informes, calle Duero, 29.

SE VENDEN sembradoras delanteras y traseras en buen uso. Talleres Bermejo Presencio

SE VENDE vaca holandesa, recién parida segundo parto. Fermín Villanueva. Quintanaortuño.

VENDO tractor Max Ferguson, 37 caballos, buen uso. Tratar, Isidro Dueñas. Villasanlino.

VENDO tractor John Deere, en buen estado. Tratar, con Hortensia Castrillo Belorado.

SE VENDEN 30 ovejas con cría. Isidro Villán (Cruceiro), Arlanza, 8.

VENDO dos vacas próximas a parir. Angel Marín. Olmillos de Sasamón.

Huéspedes

RESIDENCIA estudiantes, pensión completa, próximo Escuela Aparejadores, calefacción, confortable. Informes, teléfonos 203275 209685.

DOY PENSION completa a dos amigos. Avenida Reyes Católicos, B, 1. Iz.

PENSION completa o dormir, económico. Plaza Vega, 27, entresuelo, izquierda.

VENDO 24 ovejas jóvenes, con cría. Moisés Pascual. Vivar del Cid.

CASA particular da pensión a dos amigos en familia; hay calefacción. Teléfono 207504.

CABALLERO soltero desea pensión completa, casa particular, teléfono calefacción y baño. Unico huésped Pagaría bien. Ofertas, mañanas, teléf o no 204200. Extensión 14.

DOY HABITACIONES a dormir; fijos 25 pesetas. Puebla, 2, 3.º

DOY PENSION completa y cama, 80 pesetas; habitaciones una y dos camas. Hay calefacción. Puebla, 2, 1.º

SE ADMITEN huéspedes. Calle Madrid número 28, 1.º

ADMITO dos chicos. Vitoria, 58, 5.º Izqda.

PENSION o sólo dormir. Doña Berenguela, 3, 5.º, D.

Muebles

MUEBLES - COCINA compre en fábrica Gamonal Casa Vega 7 (detrás Escuelas)

MESAS-cocina Fabricación propia Fábrica muebles Gamonal Casa Vega 7

BANQUETAS-cocina. Muchos modelos Fábrica de muebles Gamonal Casa Vega 7

ARMARIOS-cocina. Modelos de serie Muy baratos Fábrica Gamonal Casa Vega 7

MUEBLES - COCINA a medida Encárguelos en Gamonal Fábrica, Casa Vega 7

MUEBLES COCINA los mejores precios. Véalos en fábrica Gamonal Casa Vega 7.

SILLAS-cocina. Precios fábrica. En Gamonal Casa Vega 7

MUEBLES COCINA Vea exposición en fábrica. Comprará Gamonal Casa Vega 7

SE COMPRAN muebles usados y lana vieja Teléfono 208239

Traspasos

FIROGA. Traspasamos bares y tiendas, Agencia Propiedad Inmobiliaria, Vitoria 59 Teléfono: 206746 y 205271

FIROGA Traspasamos instituto de belleza con modernísimas y completas instalaciones.

OCASION. Traspaso en Espolón local para comercio o cafetería. Cantero Concepción, 2.

TRASPASO tienda de ultramarinos Razón Padre Flórez núm 16. Tienda.

SE TRASPASA acreditada panadería en Sasamón Modesto Martínez

TRASPASO pensión Escolar Almirante Bonifaz 16 1.º

PARA mi representado, necesito comercio. Calle de San Pablo, Santander, Lain Calvo Paloma, Plaza Vega, Mayor. Pago contado.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

¡¡POR TRASLADO!! Permutaría hermoso piso lujo, céntrico, en Valladolid, por piso en Burgos, de 7 a 9 habitaciones, calefacción central.— PRIGO Moneda, 13 Mañanas.

LOCAL propio oficinas o pequeño comercio. Paloma, Cardenal Segura, 350.000.— PRIGO Moneda 13. Mañanas.

Pérdidas

PERDIDA perro pastor alemán. Atiende por «Trampas». En caso de hallazgo, Vitoria, 15. 2.º o Cartuja, 21.

Televisores

TELEVISORES 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo-Moto» Calera, 10.

TELEVISORES. Reparaciones en el día, todas marcas. Radio Televisión Burgos. Avenida Cid, 10. Edificio Feygón Teléfono 208634.

TELEVISORES — Frigoríficos — Lavaplatos — Lavadoras automáticas. Todo mil al mes. Radio Televisión Burgos Avenida Cid 10. Feygón.

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18 Teléfono 206528

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18 Teléfono 206528

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18 Teléfono 206528

Varios

SEGURO obligatorio de accidentes de trabajo Mutua patronal Espolón, 20. Burgos.

ALBANILERIA. Toda clase de trabajos a domicilio Teléfono 206775.

PISOS, acuchillados, barnizados «Limpieza Pulidor» Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

MATEOS y Cánovas. Reformas y contratos. Teléfono 209661. Calle Almirante Valdés, número 4.

SE HACEN toda clase de obras por contrata o administración Informes, teléfonos 204255 y 200436.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

SE OFRECE pintor empapelador, es especialista. Pida muestras a domicilio, sin compromiso. Juncuas Teléfono 207606.

nuestra PROVINCIA

ARANDA LOS «POPULARES ARANDINOS DEL AÑO»

Un año más se ha lanzado a través de las antenas de «Radio Juventud, de Aranda de Duero - La Voz de la Ribera», la convocatoria a la popularidad.

Un grupo de arandinos celosos y admirados en su profesión han saltado al primer plano de la actualidad, recibiendo así la más cálida muestra de afecto de sus conciudadanos.

La labor callada, abnegada, voluntariosa y eficaz en pro del engrandecimiento de la ciudad, debe merecer la distinción del premio, el honor de los arandinos hacia sus paisanos más destacados en sus distintas profesiones o actividades.

Y así, tras las elecciones por votación popular, participando en el programa diario de Radio Juventud, que ha mantenido este año una expectación singular rayando en el apasionamiento hacia los candidatos en lid, fueron designados «la dependiente, el taxista, el camarero y la guapa del año».

Posteriormente y a través de diferentes asociaciones, organismos, etc., quedaron nombrados «el maestro, el deportista, el estudiante, el trabajador, el empresario», recayendo éstas y las anteriores designaciones en personas muy conocidas y estimadas dentro de actividad enunciativa.

Para completar la relación de los «populares del año» se reunió días pasados un jurado competente, representativo de las entidades de la

población que, tras deliberar sobre las personas más idóneas para ostentar los títulos pendientes de designación emitieron el fallo a favor de «el pintor, el mecenas, el preclaro, la arandina y el arandino del año».

He aquí la relación completa de los personajes arandinos del año 1970, una vez conocido el sistema electivo.

«La dependiente»: Señorita Isabel Alcalde, empleada de una perfumería cuya simpatía y amabilidad la han llevado a esta simpática designación.

«El taxista»: Don Luis Navarro Martín, conocido y estimado hombre de su profesión, a la que lleva dedicado muchos años.

«El camarero»: Don Juan Antonio Alonso Hontoria, que presta sus servicios en una céntrica cafetería y cuyas cualidades de excelente barman son conocidas.

«La guapa»: Señorita Conchita González Toquero, una bellísima muchacha que goza de la admiración y estima de todos, por su gran simpatía.

«La maestra»: Doña Lidia Moreno, consagrada toda una vida a la ejemplar tarea de la educación de nuestra po-

población. Dirige el grupo escolar del segundo distrito (General Catalán). Educadora de grandes virtudes y muy querida por su eficiente labor docente.

«El deportista»: Don Ricardo Carrillo, campeón provincial de caza menor con perro en el año 1970, con un palmarés deportivo muy brillante, habiendo conquistado muchos primeros premios en numerosas tiradas oficiales de varias provincias y localidades.

«La estudiante»: Señorita Encarnación Reyes Iglesias, natural de Torresandino y que cursa sus estudios en el Instituto de Enseñanza Media de nuestra población. Un brillante historial académico con matrícula de honor en Junio año anterior, en la reválida de cuarto curso.

«El trabajador»: Don Víctor Cuadrado de Miguel, empleado de un almacén de coloniales y presidente de la sección social del Sindicato local de la Alimentación y Productos Coloniales, habiéndose distinguido durante estos años por su eficaz labor como vocal y presidente de la Junta de Conciliación Sindical.

«El empresario»: Don En-

rique Lázaro Ausin, joven empresario que ha montado una industria de confección en serie en el polígono industrial, con notable éxito, en la cual tiene actualmente cerca de un centenar de puestos de trabajo y está realizando ampliaciones para llegar a los 300 puestos de trabajo. Fue elegido presidente del Sindicato local Textil en el mes de Noviembre del año 1970.

«El mecenas»: Don Doro-teo San Juan Zapatero, conocido hombre de negocios, propietario de un almacén de coloniales y secadero de bacalao, persona muy estimada y de conocida generosidad con las necesidades humanas.

«El pintor»: Don José Vela Zennetti, de Milagros, gran artista del pincel, con obras de gran mérito y valor, que le sitúan en un punto privilegiado entre los pintores españoles del momento.

«El preclaro»: Don Carmelo Quintana Redondo, presidente de la Audiencia Territorial de La Coruña, que fue designado el año 1970, cuyo cargo habla de la gran valía.

«Mención honorífica»: A y méritos profesionales que en él concurren.

«Clunia. Teatro de Cámara», agrupación local cuya labor meritísima en pro del teatro en Aranda es harto conocida por todos. Un cuadro teatral nacido del magnífico espíritu emprendedor de un grupo de jóvenes, que ha escalado cimas importantes últimamente.

«La arandina del año»: Señorita Teresa Martínez Astigarraga, delegada local de la Sección Femenina del Movimiento, profesora del Instituto de Enseñanza Media y elegida concejal del Ayuntamiento de Aranda de Duero, en las últimas elecciones. Su dedicación y ejecutoria en los dos primeros cargos la hacen merecedora a tan preciada distinción, así como el nombramiento de concejal, caso excepcional en Aranda.

«El arandino del año»: Don Eduardo Mateos Martín, vicepresidente de la Diputación provincial, procurador en Cortes por representación familiar, persona amante de las cosas de Aranda y preocupado por toda su problemática. Su carácter, su noble espíritu humanitario y sencillez le han hecho acreedor de gran número de amigos.

Esta es, señoras y señores, la relación de los populares arandinos del año 1970, personas que creemos son dignos merecedores de las distinciones que se les han otorgado y a los que deseamos expresar por este medio de difusión nuestra más sincera enhorabuena.

Radio Juventud organizará una gran fiesta de sociedad, cuya fecha de celebración es el próximo día 30, sábado, donde les serán rendido tributo de admiración y homenaje a los populares nombrados. Se pretende que la indicada fiesta que consistirá en una cena-baile, alcance el máximo relieve. A tal efecto se da como probable la asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales.

Aquellas personas que deseen sumarse al homenaje mencionado pueden retirar las invitaciones en el Hostal Julia rogándoles se apresuren a hacer la reserva correspondiente puesto que las plazas son limitadas.

BAJAN LAS AGUAS SUCIAS

Consecuencia de las lluvias que siguen prodigándose, las aguas del Duero bajan de un color arcilloso y con alguna

elevación sobre su nivel normal.

Viento, nieve, lluvia y frío se conjugan para hacernos la vida un poco complicada, mientras esta inestabilidad dure.

MEDICO DE GUARDIA

Don Celestino Romera Miguel, Arias de Miranda, 23.

FARMACIA DE GUARDIA

Sra. Hija de Julio Mira, plaza del Caudillo, 13.

Mañana, D. Heliodoro Miranda Castro, plaza del Caudillo, 18.

CARTELERA

Teatro - Cine Aranda. — «Buscando a Gregory» (4). Teatro Principal. — «Cómo sois las mujeres» (3).

CAMPO DE DEPORTES DE E. Y D.

A las cuatro de la tarde, primer partido de competición de Liga, entre el San Esteban C. F., de Burgos, y la Gimnástica Arandina. Encuentro que promete ser interesante, pues la categoría del visitante al proclamarse campeón provincial del torneo de aficionados, lo demuestra cumplidamente y es de suponer que en este su primer desplazamiento hará lo posible por puntuar.

En cuanto a la Arandina, tiene que poner toda la carne en el asador pues comen- zar un torneo liguero en casa y perder, no será muy agradable.

Parece que la afición va respondiendo y así nos comunica la directiva que el bar «Las Cubas», de nuestra villa, patrocina el primer trofeo a la regularidad, que se efectuará mediante votación secreta entre varios aficionados que presencien los partidos, quienes otorgarán puntuación al jugador más regular, sacándose la media que resulte.

UN MUERTO Y UN HERIDO, GRAVE, EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

A la altura del kilómetro 177.200, de la carretera general Madrid-Irún, término municipal de Oquillas, col-

sionaron de frente los camiones marca «Pegaso», matrícula SS-77.711, conducido por Esteban Martínez Torca, natural de Los Balbases (Burgos), de 23 años de edad, soltero, y el camión marca «Barreiros», matrícula S.-59.820, propiedad de la empresa Gerposa, conducido por José Luis de la Peña.

De resultados del encuentro resultó muerto el conductor del primer camión y con lesiones graves el del segundo. Los vehículos sufrieron grandes desperfectos, especialmente el primero de ambos.

LA FESTIVIDAD DE SAN RAIMUNDO DE PEÑAFORT

Los Juzgados de esta villa, a los que se unió una representación del de Salas de los Infantes y abogados y procuradores de esta población, han celebrado la festividad de su Santo Patrón, San Raimundo de Peñafort.

A las doce y media se celebró una misa solemne en la iglesia parroquial de Santa María, a la que asistieron jueces, personal de los Juzgados, letrados y procuradores, siendo oficiada por el señor arcipreste, reverendo Sr. D. Modesto Gómez. La homilía corrió a cargo del reverendo D. Salvador González, director que fue de la santa misión que se celebró en Aranda en el mes de Noviembre pasado y en ella el señor González, tras mencionar al Santo, glosó la misión y espíritu de los letrados, cuya preocupación y especial misión es la de hacer justicia en la Tierra y procurar la paz de todos.

A las dos y media de la tarde se reunieron en una comida de hermandad, en el Albergue de Turismo, que discurrió dentro de la mayor alegría y, cosa rara en estos casos, no hubo brindis; tan sólo el señor fiscal, don Felipe Calvo, dio lectura a una composición pética que realizó durante la misma comida.

NUESTROS TELEFONOS:

Redacción: 201280. Administración: 207148

¡¡ASOMBROSAS REBAJAS!!

en

PRENDAS CONFECCIONADAS PARA SEÑORA Y CABALLERO GENEROS DE PUNTO

Extraordinarios surtidos en ALFOMBRAS - TAPICERIAS CORTINAJES - MOQUETAS

Disponemos de personal especializado para su perfecta y rápida colocación

Y, como siempre... SU ORIGINAL OFERTA: COMPRANDO UNA MANTA REGALAMOS OTRA IGUAL

Almacenes

La Puebla

Unico establecimiento en Burgos

CALZADAS, 46

SIEMPRE DA MAS QUE OFRECE

Abandone su piso viejo

VIVA COMO MERECE

Con mucho sol, agua caliente y calefacción central

¡NO LO PIENSE MAS!

VISITE

ALGESA, S. A.

(Lavaderos, 1, junto Parque Artillería)

Vea los pisos que le ofrecemos y nos lo agradecerá.

¿Y EL DINERO?

No se preocupe, también se lo resolveremos.

«ESPERO VOLVER A BURGOS, TRAS NUESTRO LARGO VIAJE CON ALGO POSITIVO», DECLARA EIZAGUIRRE EN BARCELONA

El San Andrés espera con recelo pero con optimismo a nuestro equipo para el encuentro de hoy, que comenzará a las doce menos cuarto de la mañana

Barcelona (Crónica especial de "Alfil", para DIARIO DE BURGOS).—Ya todo está a punto para el San Andrés-Burgos que mañana, a las doce menos cuarto de la mañana, se iniciará en el nuevo y coquetón estadio andesano de Santa Coloma bajo la dirección del señor Juango.

El equipo burgalés que, procedía de Tenerife, donde jugó su encuentro de Copa que le apeaba de la eliminatoria, mediada la tarde llegó por vía aérea e inmediatamente los jugadores que dirige Eizaguirre se fueron a recrear al hotel Rancho, de la playera población de Castelfedels. Por su parte, el entrenador del San Andrés sometió esta mañana a sus jugadores a una sesión de baño y masaje y echó cuentas sobre sus menguados efectivos, ya que últimamente se han repetido las bajas. Porque por si fuera poco, al defensa central, Domenech se le presentó un ataque de apendicitis, que ha obligado a una intervención quirúrgica. Villapún, Botello y Alonso se hallan lesionados. Moya recién recuperado de una lesión, Diéguez se recupera lentamente y Pepín está en el servicio militar, aunque se espera que pueda jugar Total, que con la única duda en la puerta, lugar en el que sobran elementos, la alineación andesense es poco menos que forzada. Caldrán, Galán y Cuello tienen las mismas posibilidades de defender el marco, según ha manifestado el entrenador. Aloy, pero todo induce a creer que será Galán el que volverá al puesto que por méritos propios ha ocupado en mayor número de partidos; después, Mur, Bergara y Riera, en la defensa; Figuerola y Sabaté en la media y Serena, Martín, Felú Giralt y Pepín en la delan-

tera. Como reservas, Carreras y, si fuera preciso, podría echarse mano de Moya.

Como se ve, claramente, el entrenador no puede plantearse grandes dudas, porque "está con lo puesto" A pesar de todo, los ánimos están firmes y confía en ganar al Burgos, aun reconociendo que es uno de los equipos más fuertes y regulares de la categoría.

—¡Pero ha quedado eliminado de la Copa!
—Eso nada quiere decir. Valoro más que el resultado de un partido una trayectoria continuada y el Burgos acusa su regularidad con el hecho de permanecer imbuido en su campo y con buenas actuaciones en los contrarios, lo que le acredita como un buen conjunto.

—¿Y el San Andrés?
—Yo creo que nuestra campaña es satisfactoria y que después de la goleada al Mestalla, que nos permite seguir adelante en la Copa, la moral se ha reforzado y debemos confirmarlo ante el Burgos. Nuestra clasificación es tranquila, pero en Segunda son tantos los equipos que bajan y los que promocionan que, el menor descuido, puede meterte en zona peligrosa. Para evitarlo, hemos de eludir tropiezos en casa. Por eso doy mucha importancia a este partido, porque el visitante es de mucho cuidado.

—¿Teme las bajas que le aquejan?
—No. Los que salen forman un buen equipo y sé de su entusiasmo y entrega.

Por lo que respecta al Burgos, la coincidencia con el clima andesense está en su optimismo. También los componentes del equipo castellano confían en puntuar y allí, en su retiro de Castelfedels, al que se llega pronto una vez dejado el avión en El Prat, se dedican a descansar de los aje-

treos del viaje y a entregarse en esos menesteres —lectura, televisión y cartas— que suelen emplear los equipos de fútbol en víspera de sus jornadas activas.

Eizaguirre nos ha dicho que el equipo que saldrá, para ventilar el difícil encuentro con el San Andrés, será el siguiente: Bilbao; Astorga, Raúl, Aramburuzabala; Eder, Alcora; Arráiz, Olalde, Mendiola, Requejo y Nájera, con cuyos jugadores iniciará el juego. Como suplentes cuenta con Solana, Es. alza, Chomín y Nebot —éste lesionado—, así como con Angelín y Arzamendi como complemento de los

nombres que puede tener a mano el entrenador, para posibles sustituciones.

En cuanto a la opinión de Eizaguirre, es esta:

—Llevamos una buena campaña que en nada oscurece el resultado de Tenerife. Mejor es olvidar éste. Nuestro objetivo es la Liga y creo que llevamos una línea de regularidad que nos permite aspirar a todo.

—¿También el ascenso?

—Hemos demostrado estar entre los mejores. ¿Por qué no? En Burgos ilusiona mucho y ya se piensa incluso en ampliar "El Plantío" y dotarle de iluminación eléctrica. Aunque sólo fuera para

estar una temporada por que luego lo difícil sería mantenerse, pero vamos a eso.

—¿Con victoria sobre el San Andrés?

—No cabe duda que sería un gran paso y, aunque no lo considere fácil, a ello vamos.

—¿Por qué no lo considera fácil?

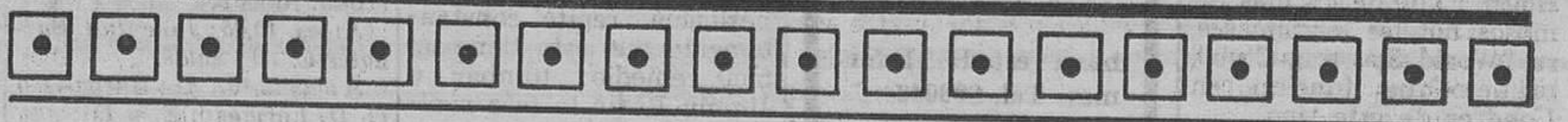
—Porque el San Andrés también lleva una buena campaña y en su campo han perdido equipos muy buenos. Tiene muchas individualidades, tiene buen conjunto y, sobre todo, juega con fuerza y decisión.

—¿Y el Burgos?

—Nosotros estamos muy esperanzados, porque confiamos en nuestras fuerzas. Por eso y aún reconociendo las dificultades que nos plantea el equipo catalán espero volver a Burgos, tras este largo viaje, con algo positivo en el equipaje.

Mañana se sabrá si es así...

El papel que puedas aportar a la «Campaña mundial contra el hambre» se transforma en pan para los necesitados. ¡Guárdalo!



PARA HACER POSIBLE EL DESARROLLO DEL SERVICIO TELEFONICO

LOS NUMEROS DE TELEFONO DE SAN SEBASTIAN Y DIVERSAS LOCALIDADES DE GUIPUZCOA PASAN A SER DE SEIS CIFRAS

Desde las doce de la noche del pasado sábado, día 23, las localidades que se señalan cambian el número de los abonados al teléfono en la siguiente forma:

Población	Numeración actual	Numeración al pasar a 6 cifras
San Sebastián, según comunica su Red Urbana Municipal.	4.000 al 4.399 10.000 al 19.999 20.000 al 29.999	444.000 al 444.399 410.000 al 419.999 420.000 al 429.999
Andoaín y Soravilla	58.100 al 58.799	358.100 al 358.799
Hernani	50.000 al 50.599 59.000 al 59.999	350.000 al 350.599 359.000 al 359.999
Lasarte, Oria, Usurbil y Zubieta	97.000 al 97.799	361.000 al 361.799
Pasajes Ancho, Alza, Miracruz y Herrera	51.000 al 53.999 57.000 al 57.799	351.000 al 353.999 357.000 al 357.799
Pasajes de San Juan	54.100 al 54.399	354.100 al 354.399
Pasajes de San Pedro	90.000 al 90.999 98.000 al 98.799 99.000 al 99.999	390.000 al 390.999 398.000 al 398.799 399.000 al 399.999
Rentería, Lezo y Oyarzun	54.000 al 54.099 54.400 al 54.999 55.000 al 56.999	354.000 al 354.099 354.400 al 354.999 355.000 al 356.999

Simultáneamente, a la entrada en vigor del citado cambio, se modificará el indicativo para las llamadas automáticas interurbanas que realicen los abonados de Burgos y Miranda de Ebro a los de la Red Automática Provincial de Guipúzcoa, incluido San Sebastián, que actualmente es el "944", y que pasará a ser, desde ese momento, el "943".

Agradecemos la colaboración de usuarios y abonados, con motivo de este cambio de numeración, impuesto por razones técnicas, que permitirá la expansión y mejora de todos nuestros servicios.

SRS

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



PARTIDOS Y ARBITROS PARA EL DOMINGO

PRIMERA DIVISION

- Elche - Málaga, Serrano.
- R. Madrid - R. Sociedad, Navarrete.
- Sevilla - Las Palmas, Tomeo.
- Celta - At. Madrid, Pascual Tejerina.
- Valencia - Granada, Gómez Platas.
- Zaragoza - At. Bilbao, Rigo.
- Sabadell - Barcelona, Medina Iglesias.
- Español - Gijón, Balaguer.

SEGUNDA DIVISION

- Logroñés - Pontevedra, Jiménez Sánchez.
- Oteniente - Córdoba, Alonso Pérez.
- Langreo - Santander, Cabezas.
- Castellón - Ferrol, Pérez Quintas.
- Hércules - Rayo, López Samper.
- Moscardó - Mallorca, Serrano Belenguer.
- Coruña - Villarreal, Sanz Marrón.
- Cádiz - Oviedo, Congregado.
- San Andrés - BURGOS, Juango.
- Calvo Sotelo - Betis, García Jaime.

TERCERA DIVISION

(Segundo grupo)

- Tenerife - Osasuna, Castro Cabrera.
- Talavera - Tudelano, Rodríguez Pons.
- C. Sotelo - Huesca, Moros López.
- Valladolid - Michelin, Corredera.
- Getafe - At. Madrileño, Muñoz.
- Plus Ultra - Carabanchel, Puig.
- Eibar - Palencia, Nazabal.
- Ejea - Salamanca, Juliá Campos.
- MIRANDES - R. Unión, Pascual Martínez.
- Chantrea - San Sebastián, Tollar.

MARCO DE GALA PARA EL COMBATE DE MAÑANA ENTRE LEGRA Y REVIE

Se celebra en una de las salas del hotel «Hilton»

Londres. — (Por José Meléndez, de la Agencia "Alfil").

Para la afición española y quizá para la de muchos otros países, parecerá extraño que un combate de boxeo tenga como marco un local donde los espectadores están vestidos de etiqueta y el ambiente entre por entero en el que caracteriza a una cena de gala.

La explicación a esto hay que buscarla en la antigua tradición del boxeo británico —no hay que olvidar que Inglaterra fue la cuna del boxeo— cuando las primeras reuniones boxísticas se celebraban en salones privados, con un público minoritario y circunscripto.

El promotor inglés Jack Salomons resucitó la idea, abriendo en el "Grosvenor House", uno de los más famosos hoteles londinenses, su "World Sporting Club", primero que funcionó en Londres de este tipo.

Al "World Sporting Club" siguió otro club de este tipo, el "Premier ring" en el "Royal Gardens Hotel", que está regido por la única mujer promotora de boxeo en Gran Bretaña, Beryl Cameron Gibbons.

Finalmente, Fichy Duff montó en el hotel "Hilton" su "Anglo-American Sporting Club". Los socios de este club, pagan cincuenta guineas como cuota anual y se les ofrece un promedio de ocho veladas con primeras figuras en cada temporada.

Las veladas se celebran en el "ballroom" (sala de baile) del hotel, un amplio rectángulo en el que se monta el "ring" en el frontis, con dos filas de bancos, el "ringside" que están ocupados por los fotógrafos, los directivos y sus invitados. El resto del local está ocupado por mesas, de cuatro y seis plazas, con dos palcos en los laterales donde se coloca la Prensa.

La entrada para todo el mundo cuesta 7 guineas, y la cena, cuatro libras. El menú que los "patrons" (nombre inglés de los socios o clientes) degustarán mientras Legrá y Revie dilucidan su contienda, será el siguiente:

Copa Hawai, Crema Dubarry, Entrecott bearnoise, zanahorias vertes. Pommes chateau, Cassta napolitaine, Petit fours y café.

El número de socios que tiene el "Anglo-American Sporting Club" es de 800 pero en la noche del lunes, —primera vez que se celebra un campeonato europeo en uno de estos clubs— habrá unas mil personas en el recinto, por la afluencia de periodistas extranjeros, personalidades e invitados.

La entrada es de rigurosa etiqueta, las señoras con traje de noche y los caballeros de "smoking". Aparte de este aspecto externo, la concurrencia será selecta, por que tanto en el "Anglo-American Sport", porque tanto en el "World Sporting Club" los miembros son gente conocida de la política, la aristocracia y las artes.

El Príncipe Carlos, heredero de la Corona británica, ha sido invitado de honor en un par de ocasiones en Grosvenor House, así como su padre, el Príncipe Felipe de Edimburgo.

LAS APUESTAS, VOLCADAS A FAVOR DE LEGRA

Londres.—(Por José Meléndez, de la Agencia "Alfil").

La afición a las apuestas es notoria en Gran Bretaña. Aquí se apuesta a todo, tanto en acontecimientos deportivos como políticos o actuales. Da igual que sean unas elecciones generales, que la elección de Miss Mundo que el campeonato de Europa de los pesos plumas.

Son muchas las firmas

de apuestas que distribuyen sus oficinas y tiendas por todo el país y la suma de dinero que se mueve en ellas es considerable.

A José Legrá no hay quien le quite de la cabeza que la decisión de su combate frente a Johnny Famechon, en el que perdió su corona mundial, estuvo influenciada por las apuestas. Y como Legrá, piensa también mucha gente.

Por lo que pueda haber de verdad en ello, tanto José como Kid Tunero siguen atentamente el desarrollo de los numeritos que van marcando las preferencias del público por el combate de pasado mañana. Las apuestas están volcadas en favor de Legrá, tanto o más que lo estaban cuando el combate de Famechon. Y Legrá, escaldado ya por la anterior experiencia, repite constantemente que esto tiene un fácil remedio: tumbar a Jimmy Revie lo más rápidamente posible.

VENDEMOS

Máquina reproductora planos

buen estado. Informes: Tel. 208048.

¡ULTIMOS DIAS! BOLSOS DESDE 25 Ptas. MALETAS MODERNAS DESDE 250 Ptas.

TAPIA Calle la Parra - Pl. Vega

IMPORTANTE CADENA DE ELECTRODOMESTICOS

PRECISA EN BURGOS CAPITAL

LOCAL CENTRICO

DE 100 A 150 METROS

EN ALQUILER, VENTA O TRASPASO

DIRIGIR OFERTAS A:

tele-hogar

c. SEGOVIA, 103 • VALLADOLID

Primera Regional Preferente

Juventud - Zamora y San Juan Marvi - Cacabelos partidos para hoy en el campo de la Deportiva

Creemos que habrá de ser mucho y muy de repente lo que cambie el tiempo para que por esa sola razón haya de suspenderse alguno de los partidos, o los dos, en que han de intervenir hoy los equipos locales que militan en esta categoría. Porque el barro,

—que le habrá en abundancia—, es algo con lo que hemos llegado a estar tan familiarizados y algo también tan normal en esta época, que queda justificado y hasta disculpado. Su presencia y sus efectos repercuten, naturalmente, en perjuicio de los jugadores y equipos más técnicamente. Esperemos que tanto el Juventud como el San Juan Marvi sean capaces de sacar aunque sea fuerzas de flaqueza, para luchar durante los noventa minutos y anotarse sendas victorias.

SAN JUAN MARVI - CACABELOS

Dará comienzo a las doce de la mañana. Puede ser un encuentro relativamente equilibrado de fuerzas. La alineación inicial de los sanjuanistas estaba a expensas de la resolución de un par de dudas. Se basará en la misma del domingo pasado, y una de las variantes consistirá en la inclusión de Goyo en las líneas de contención. La otra duda radica en que venga Monasterio, que se halla ausente. Si no viniese, Goyo ocuparía su puesto como volante derecho. Recordemos que la formación de la jornada anterior fue ésta: Berrocal; Pedro, Quirce, Zapi; Monasterio, Soto; Chino, José, Che, Cipri, Petete. Lo dicho, a emplearse con ganas y a vencer, como se hizo ante el Salmantino.

JUVENTUD-ZAMORA

La hora de comienzo se ha fijado para las cuatro de la tarde. El conjunto zamorano es el líder actual del grupo. Todo un señor equipo, a juzgar por las informaciones que hemos recibido y naturalmente por lo que se desprende de ese primer puesto que ocupa.

Jordé tiene decidido, en principio, el siguiente equipo: Pecina; Amós, Lucio Felipe; Terradillos, Lasen; Moreno, Larrondo, Sevilla García III y Boria.

Si pudiera contar con Llanos, saldría éste de medio volante derecho, pasando Terradillos a ocupar el puesto de interior izquierda en lugar de García III.

De todas formas hay que tener siempre en cuenta la posibilidad de los dos cambios

autorizados. Ojalá sean muchos los aficionados que acudan a la Deportiva, tanto esta mañana como esta tarde, para alentar a los dos equipos locales.

BALONCESTO

El Barcelona venció al Tenerife 103-70

Barcelona (Alfil).— El C. D. Barcelona ha vencido al Náutico de Tenerife por el tanteo de 103-70 en partido de baloncesto correspondiente a la Liga nacional de Primera División.

Atletismo

Marca mundial de lanzamiento de peso

San Francisco (Alfil).—El norteamericano Feuerbach ha realizado la mejor marca mundial de lanzamiento del mes con 21 metros, en San Francisco, en el curso de una reunión de atletismo en pista cubierta.

Feuerbach realizó su lanzamiento victorioso en el segundo intento, batiendo en 33 centímetros la anterior mejor marca mundial que ostentaban Randy Matson y Meil Steinhauer.

VENDO

500 chopos de 80 a 120 centímetros de circunferencia. Igualmente, 5.000 plantones chopos, variedad canadiense, de dos y tres años, con cuatro y seis metros altura. — Informes, Doroteo San Juan, Apartado 25. ARANDA DE DUERO.

AUTOMOVILES

OVILES - AUTOMOVILES - AUTO

Si Vd. tiene coche, lea ¡Por favor! "STOP" de la última página. Gracias

NUEVO HUNDIMIENTO DE VALLAS EN CAMPOS DE FUTBOL INGLESSES

Se registraron ocho heridos

Londres (Alfil).—Dos nuevos hundimientos de vallas protectoras en campos de fútbol, se han registrado hoy, durante la jornada de partidos de Copa en Inglaterra y Escocia, aunque, afortunadamente, el balance no es trágico, con ocho heridos no de carácter grave. En el campo del Oxford United, durante el partido contra el Watford, se hundió una valla, causando un amontonamiento de espectadores y resultando tres personas lesionadas de menor consideración. En el campo del club escocés Carlisle ha habido cinco heridos de pronóstico reservado por el mismo motivo. En el domicilio de la "Football Association", de Londres, se ha informado que se abrirá una investigación al respecto.

EL FUTBOLISTA ESPAÑOL ES BLANDO O ESTA MAL PREPARADO

- A pesar de la gran cantidad de lesiones, en la mayoría de los casos no se juega con violencia
- El Real Madrid, equipo más castigado por las lesiones
- Demasiadas lesiones en el fútbol español

Por Carlos JIMENEZ

«Luis un mes de escayola», «Rojo, triple fractura de clavícula», «Amancio marcha atrás. Ayer se resintió de su lesión». Estos son tres titulares de un periódico deportivo de Madrid del mismo día, y se refieren a las lesiones que padecen otros tantos jugadores del fútbol español, todos ellos internacionales.

Rara es la semana que los periódicos no dan la noticia de la lesión padecida por jugadores de los equipos de Primera División, lo que hace que los entrenadores de los equipos, a pesar de las plantillas numerosas con que cuentan, no puedan, hasta minutos antes de dar comienzo los partidos, dar las alineaciones de los cuadros que dirigen.

¿SE JUEGA FUERTE EN ESPAÑA?

¿Se juega fuerte en España?, podría preguntar quien no conoce a fondo el fútbol español, ante esta plaga de lesiones. La verdad es que no, si lo comparamos con otros campeonatos europeos e incluso con los de los países sudamericanos. Es posible que en España se juegue con peor intención que en otros países, pero el problema de tanta lesión de jugadores, no cabe duda, es otro.

Es la falta de una buena preparación física, ya que salvo una que otra lesión fortuita, como la de Rojo, la mayoría son de tipo muscular.

En el mundo de los toros, se dice que cuando un torero está puesto, no sufre cornadas. El ejemplo puede ser Manuel Benítez «El Cordobés», que con becerros y todo, se ha toreado 115 corridas en el presente año, sin sufrir ninguna cornada. Esto podría aplicarse al fútbol. Es decir que, cuando un jugador está suficientemente preparado, no sufre este tipo de lesiones musculares, que tan frecuente son en el fútbol español.

Ocurre, también, en muchas ocasiones, que un jugador con una pequeña lesión, que con una jornada de descanso, sería suficiente para su curación, la padece durante varios meses, porque los entrenadores españoles no se atreven a prescindir de él en el equipo. Este es el caso del defensa del Atlético de Madrid, Enrique Melo, que con una pequeña lesión, atraviesa ahora un mal momento, debido a que Domingo, el francés que entrena al Campeón de Liga, no se atreve a prescindir de él, a pesar de contar en la reserva con hombres como Quique y Capón, no tan hechos como el internacional, pero que apuntan grandes cualidades.

Un caso parecido a este de Melo y de tantos otros jugadores españoles, fue el de Pelé en los primeros años de la década del sesenta, cuando el Santos, el equipo que pertenece el «Rey», le obligaba a jugar hasta tres

partidos semanales porque en los contratos en el extranjero, se le exigía al cuadro de Vila Belmiro la alineación de la «Perla», al menos en un tiempo, y como en el caso de Lima, se suspendió el partido, ya que los hinchas del Universitario que se habían desplazado al «Coloso del José Díaz», exigían la presencia del «Rey» en la complementaria al lado de Dorval, Zito, Getulio, Pagao y otros astros de «Os pexeiros».

EL REAL MADRID EL MAS CASTIGADO POR LAS LESIONES

En esto de las lesiones, el equipo más castigado del fútbol español en la presente temporada y en la anterior, ha sido el Real Madrid. Y salvo dos o tres jugadores, víctimas de esas lesiones de músculos, los demás han ido al dique seco a consecuencia de la mala intención que impera en algunos equipos. La temporada anterior, el equipo madrileño perdió el Campeonato de Liga porque, entre otras, sufrió las lesiones de sus cinco porteros. Y esto no hay quien lo supere. En la Copa, fueron bajas Ballester, Miguel Pérez, Gento, Bueno, Ortuño, Amancio y Grosso, estos dos últimos en la final de la Copa. Y en la presente, lleva las de José Luis, Betancourt y Junquera, porteros; Sanchís, Calpe, Ballester, defensas; Grosso, Amancio, Gento, Ortuño, delanteros y el medio Grande. Todos ellos han padecido lesiones debido a la mala intención que juegan todos contra el equipo madrileño.

Otro equipo que tiene varios jugadores lesionados es el Barcelona, el de la nómina mejor pagada de España, dos de cuyos jugadores, Dueñas y Asensi, los dos fichajes más caros de la actual temporada, ya fueron lesionados al club azulgrana, a pesar del reconocimiento médico de los galenos de dicho club.

A lado de éstos deben figurar jugadores como Uriarte, del Atlético de Bilbao, Gárate, del Atlético de Madrid, Gallego, del Barcelona, todos ellos internacionales, que no pudieron alinearse con la Selección nacional en

algunas ocasiones, aunque en el caso de Gárate, éste lo haya hecho con su club, mermado de facultades. Pero es que los intereses de los equipos, están por encima de todo, aún del propio jugador, muy bien pagado en la mayoría de los casos, pero que en otros es un juguete en los manejos de los

clubs, cuyos intereses económicos, la taquilla, y los deportivos, los puntos en juego, son más vitales y de mayor interés que la lesión de un jugador. Aunque éste, a lo mejor, en una temporada quede inservible para la profesión, a la que llegó por entusiasmo y vocación (Agencia EFE).

¡ULTIMOS DIAS! BOLSOS DESDE 25 Ptas.
MALETAS MODERNAS DESDE 250 Ptas.

TAPIA Calle la Parra - Pl. Vega

UN EQUIPO DE «KAS» PARTICIPARA EN EL «GIRO»

Milán (Italia) (Alfil).—El equipo de lista español «Kas» participará este año en el «Giro» a Italia, según anuncia hoy el director de la organización de la «clásica italiana por etapas» Vincenzo Torriani.

El contrato de participación del equipo español fue firmado ayer en Milán entre el director técnico del «Kas», Dalmaico Langarica y Vivencio Torriani. Langarica, que ha declarado que el «Giro» es uno de los principales objetivos de su equipo para la próxima temporada, ha anunciado que él participarán diez corredores, entre ellos, Gandarias, Galdós, Zubero, Perena, Echevarría y San Miguel.

MAX FACTOR

HOLLYWOOD - LONDRES - PARIS

Se complace en comunicar a usted que su MAKE-UP ARTIST.

Srta. NATIVIDAD CUBIAN

estará a su disposición desde el día 25 al 30 de Enero, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

PERFUMERIA RIDRUEJO

Moneda, 15

Para tratamiento solicite reserva de hora.

GRAN OFERTA

DE

TRESILLOS

★ ★ ★

APROVECHE ESTA OCASION UNICA QUE LE BRINDAMOS Y ADQUIERA

UN

MODERNO TRESILLO

A PRECIO DE VERDADERA OPORTUNIDAD

muebles

evelio

PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE

VITORIA, 56... 58, 60, 62

Confeccionista

pantalón caballero, desea nombrar

REPRESENTANTE

Apartado 122. SABADELL.

Se necesitan CHAPISTAS

Oficiales de 1.ª y 2.ª

BIEN RETRIBUIDOS

— en —
Agencia DKW y «Mercedes»
Calle Vitoria, 54. BURGOS

Crónica de Escartín

HACIA LA MODERNIZACION DE NUESTROS REGLAMENTOS

El fútbol español avanza, pero no con la velocidad deseada

Madrid (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS)

Desde hace tiempo, combato en Prensa y Radio la estructura de nuestro fútbol, aprisionado por una legislación arcaica, confusa y propicia a producir la querrela. Los hechos, muy variados, demostraron el realismo de mis afirmaciones y nada más hacerse cargo el señor Pérez Payá de la presidencia de la Real Federación Española de Fútbol, fueron designados los ponentes de una nueva reglamentación, todos hombres de fútbol y abogados. Lo que hace falta es que olviden ahora los intereses de club y piensen nada más que en el bien común, es decir, en el fútbol nacional. Parece que el trabajo se halla virtualmente terminado y en la primavera habrá una asamblea extraordinaria para, con luz y taquígrafos, llegar al dictamen definitivo, lo cual tiene que parecer bien a todos. ¿Va a terminar el barullo? Pues enhorabuena.

¿SEPARACION DEL FÚTBOL PROFESIONAL Y AFICIONADO?

Todo cuanto se especule sobre el contenido de las casi finalizadas ponencias resultará peligroso por inseguro. Parece que los ponentes han trabajado con pleno conocimiento de lo hecho en otros países, especialmente Italia, con fútbol y problemas tan parecidos a los nues-

tros. No habrá palos de ciego, ni copia, pero sí trabajo con experiencia de lo ocurrido en otros sitios. El fútbol italiano, después de su nueva estructura y reglamentación, progresó mucho, tanto en número de clubs y jugadores como en resultados de orden deportivo. Y allí no están en la misma mano el fútbol profesional y el aficionado. Aquí, en cambio, sí parece que esto va

a terminar. Como lo vengo diciendo hace años, de ser cierta la rectificación, me parecería muy bien.

No es que el fútbol-deporte sea totalmente independiente. El tronco será el fútbol nacional y tendrá dos ramas, la profesional una, otra los aficionados, éstos sin la tutela y dirección del mismo presidente que dirija al fútbol profesional. En Inglaterra están separados hace casi

un siglo; igual ocurre en Italia hace años y parece que España, por fin, va a entrar en el buen camino. El fútbol deporte necesita estar bien atendido, por un comité que viva sus problemas, con medios económicos suficientes, ya que el dinero de la quinielas debe ser pródigo en esta importante faceta del fútbol, base de cuanto se haga después en el escenario profesional.

Y parece también que a los árbitros se les dará autonomía funcional que ahora no tienen. No van a ser independientes de la Real Federación Española de Fútbol, es decir, un poder frente a otro poder y seguirán siendo ramas del tronco común que es el fútbol nacional, pero serán autónomos en sus funciones técnicas propias, régimen interno. Otro acierto, ya que ellos han si-

do y siguen siendo el Poder Judicial del fútbol y no he visto juez alguno que, mediatizado por la coacción, actúe con libertad y justicia. Lo que hace falta es que luego se hagan dignos de una situación donde ya no será posible castigar a un árbitro por capricho y menos aún por alterar el orden público. Lo cual no quiere decir sean intangibles. De eso nada.

BAJO NUESTRO RITMO DE CRECIMIENTO

El año 1970 que acaba de terminar fue malo en cuanto a resultados internacionales de nuestros clubs y bueno en el equipo nacional, sin que haya motivos para sentirnos satisfechos del ritmo de expansión en cuanto al número de licencias expedidas en el mencionado año, que fue la mitad que en el anterior. Estamos hoy en las 113.105 fichas y nuestra cifra ideal es el medio millón. Para lograr esto, hace falta trabajar seis años con auténtica fe y medios económicos abundantes, sin el actual fallo de instalaciones. Cuando el deporte aficionado tenga personalidad federativa como organismo, pedirá medios con cargo al dinero de las quinielas, de cuyas recaudaciones necesita mayor cifra.

Si es cierto que la nueva reglamentación va a ser aprobada y se redactó con criterio realista y generoso, es decir, pensando en los más y en el bien del fútbol, este progresará rápidamente si a la Presidencia del deporte aficionado va un hombre con auténtica vocación y ganas de trabajar. No hay jugadores suficientes, la oferta es nula y la demanda muy fuerte, nuestro ritmo de crecimiento y expansión no fue suficiente en 1970. ¿Causas? La confusa legislación, esa mezcla de fútbol profesional y aficionado que no existe en ningún país con deporte regido por ideas modernas y prácticas. Parece que ahora va de verdad. Los ponentes trabajaron bien y con criterio nacional, mas ya veremos en qué queda todo esto. El egoísmo de club no debe prevalecer sobre la conveniencia nacional. Estaremos atentos.

(Colaboración «Logos»)

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



GRAN
SORTEO
por UN MILLON
de pesetas
70/71
RETIRE SUS BOLETOS

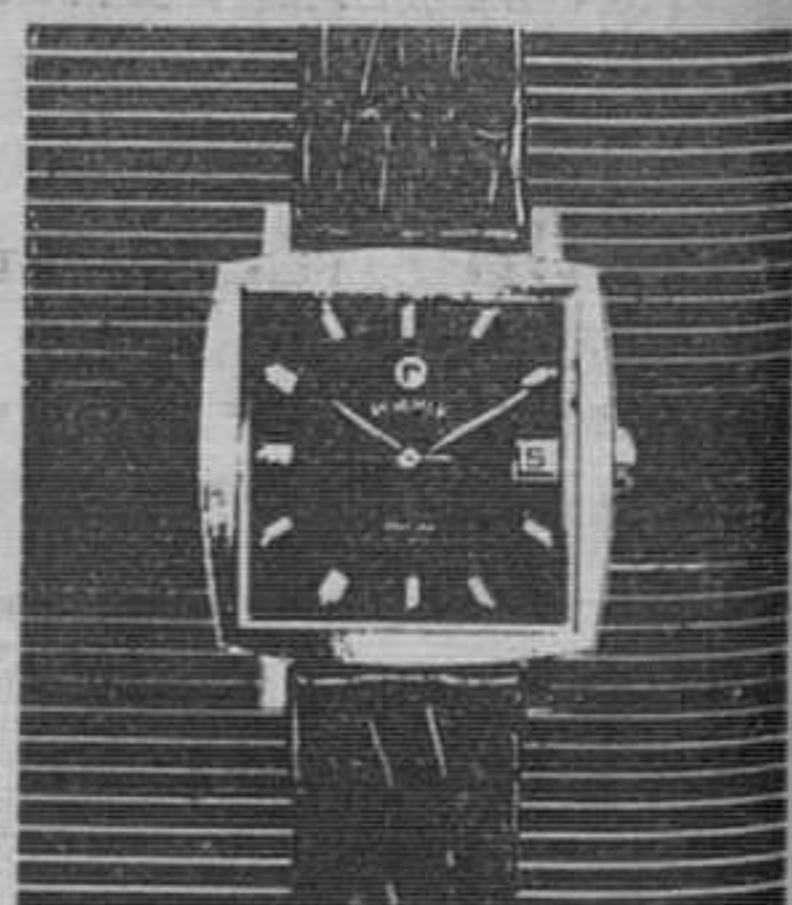
YA HAY DOS EQUIPOS FEMENINOS

Para el programa deportivo del próximo día treinta

Recogimos hace apenas unos días la información que nos facilitó nuestro buen amigo don Ambrosio Martínez, referente a las actuaciones deportivas que trataban de organizar y ofrecer el próximo día 30, festividad de San Lesmes, algunas sociedades y Peñas de nuestra ciudad, concretando que en principio estas actividades se concretaban en "mini-motocross" y fútbol femenino.

Pues bien, anoche recibimos nueva información, en el sentido de que ya se cuenta con la colaboración de dos entusiastas equipos femeninos, que serán los que se enfrenten entre sí. Y conste que lo de entusiastas va no solamente por la decisión que han adoptado de jugar, sino más aún por la determinación tomada de ir a entrenar mañana nada menos que a Fuentes Blancas. Eso está bien. Aire puro (Y después, una buena chuletada).

En cuanto al "mini-motocross", ya se han realizado varias inscripciones. No obstante, el Real Moto Club Burgalés reitera su invitación a todos los jóvenes aficionados, que podrán inscribirse en dicho club, debiendo, eso sí, hacerlo cuanto antes.



Red Sea 1507
Una creación excepcional. El reloj plano moderno que ofrece todas las ventajas funcionales: Caja hermética en acero 6 plaque automático, con fecha.

Pasando el rato

CRUCIGRAMA

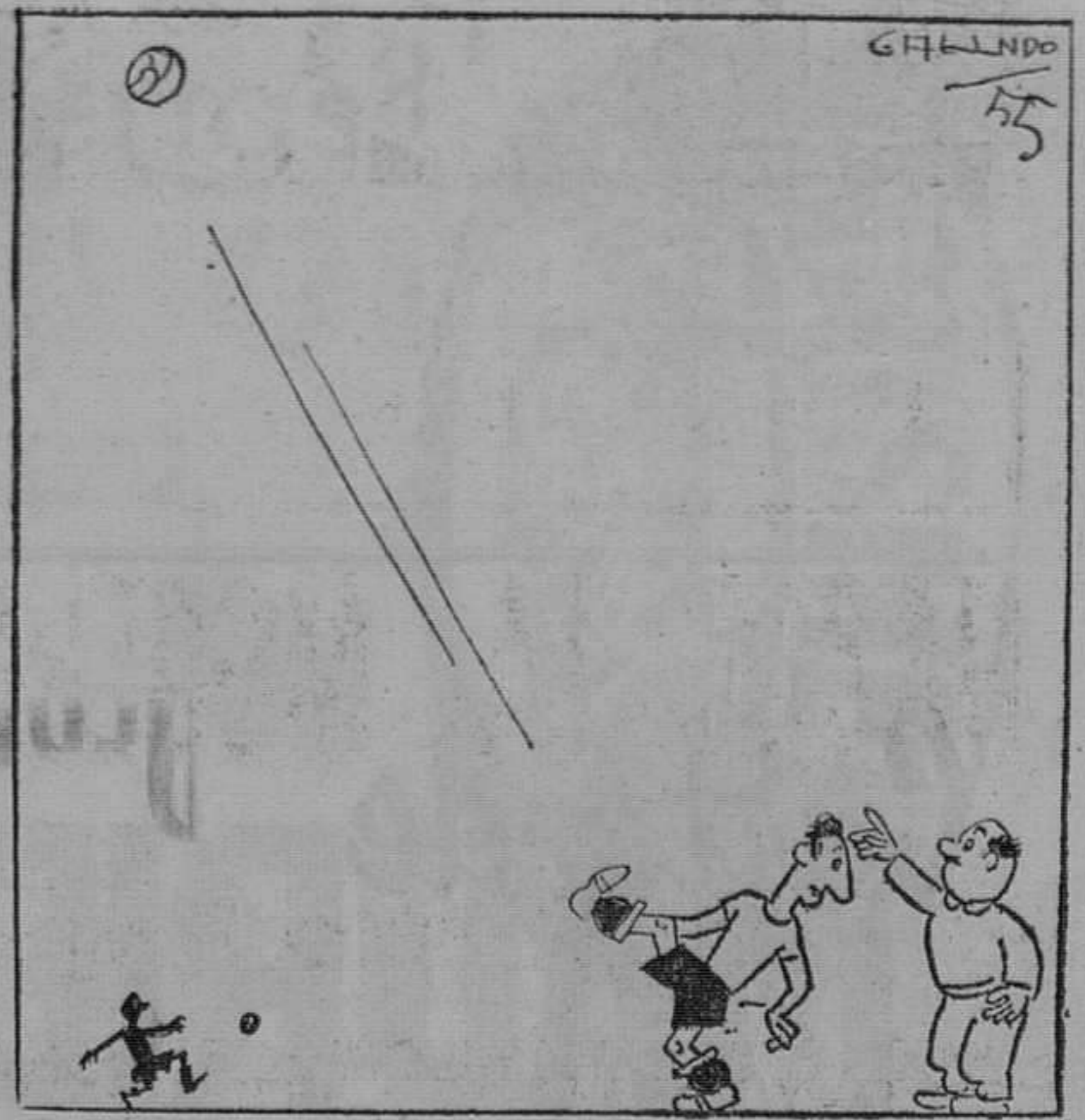
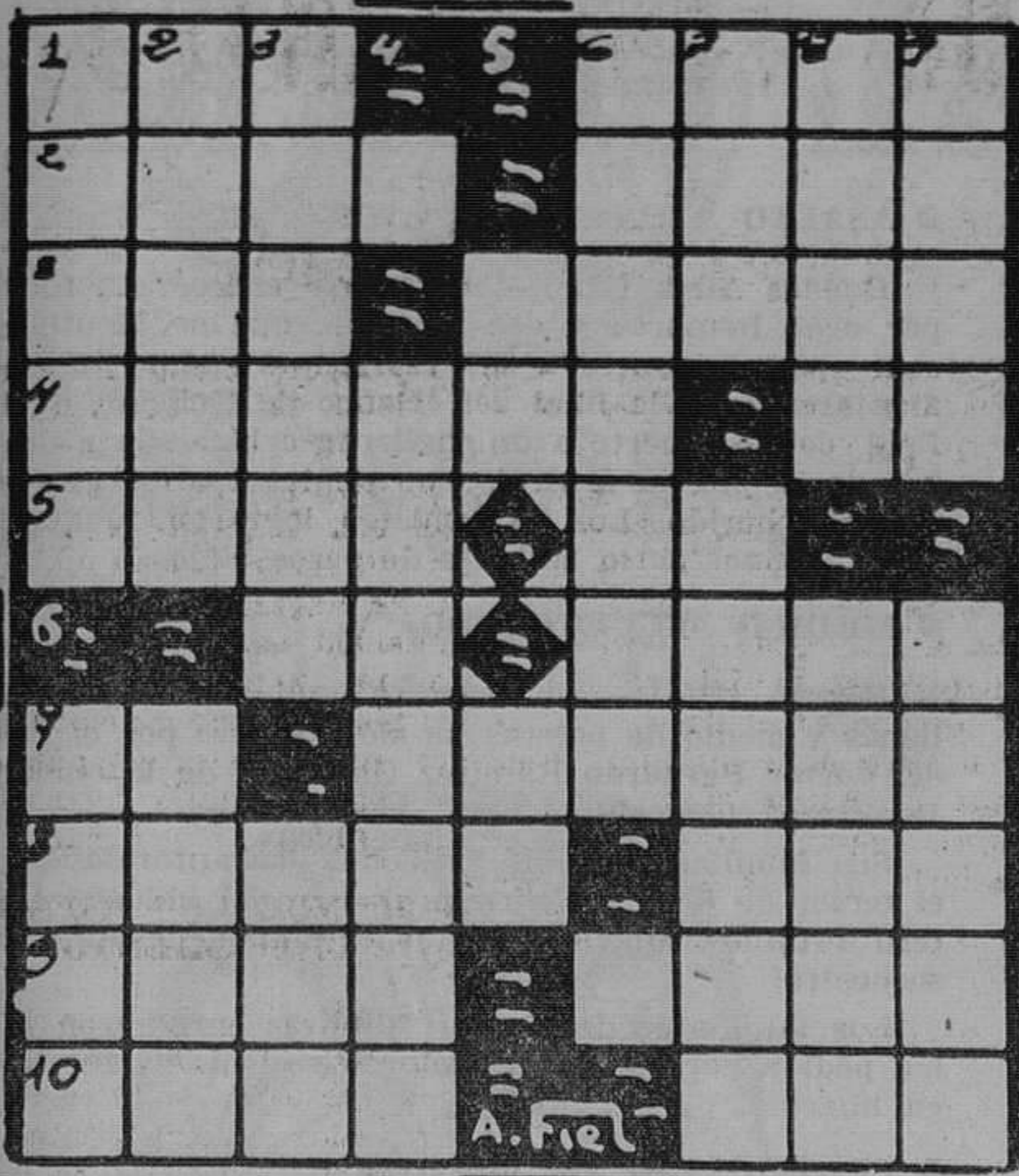
HORIZONTALES. — 1.— Voz de mando marinera (al rev.). Uso, costumbre. 2.— (al rev.). Figura geométrica. Prueba 3.— (al rev.). Río siberiano. Uno de los siete sabios de Grecia 4.— Pones cotos. Símbolo del sodio 5.— Hurta de la compra (al rev.) Negación. 6.— Cifra romana. Pieza del ajedrez. 7.— Preposición (al rev.) Puerca, sucia 8.— Carruaje. Cerveza inglesa. 9.— Aborrece. Nombre de varón 10.— Catedrales Río de Huesca

VERTICALES — 1.— Nombre de varón Repeticiones 2.— (al rev.). Dicese de cualquier imagen venerada por los rusos Practiqué cierto deporte. 3.— Departamento boliviano. Corriente de agua 4.— Conquistará una plaza. 5.— Siglas comerciales Preposición 6.— Acorralado. 7.— Río de Suecia Pueblo de la provincia de Alicante. 8.— Nombre de varios emperadores de Alemania. Pertenece a la muela 9.— Rocío milagroso Material para la construcción.

Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1.— Halar. Hatos. 2.— Apis. Roto. 3.— Bisel Dosel. 4.— Eo. Sones. Oo. 5.— Red. 6.— Ira. 7.— Gol. 8.— Ag. Cánon. Me 9.— Yates Sedal. 10.— Amir. Nana. 11.— Sacas. Herir.

VERTICALES. — 1.— Haber. Hayas. 2.— Apio. Gama. 3.— Lis. Tic. 4.— Ases. Cera. 5.— Lórigas. 6.— Nerón. 7.— Dédalos. 8.— Aros. Nene. 9.— Tos. Dar. 10.— Oteo. Maní 11.— Sólus. Helar



ENTRENAMIENTO

¡Chute, con menos fuerza, que en dos días ya ha convertido usted en satélites ocho balones.

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 24 al 30 de Enero)

ARIES (Del 21 de Marzo al 20 de Abril).—En este período y en relación con su ascendente se perfilan novedades de trascendencia o gran importancia afectiva y sentimental. Pueden realizarse en este período o en el siguiente de acuerdo con las probabilidades cicloastrologicas.—ACTUE CON ESPONTANEIDAD.

TAURO (Del 21 de Abril al 21 de Mayo).—Satisfacciones íntimas. — Favorable viaje, cambios, nuevas experiencias y nuevas relaciones sociales. Diversidad y algunos imprevistos gratos en general. HUYENDO DE TODO EXCESO O DE TODA EXAGERACION, BUSQUE LA ARMONIA SOBRE TODO.

GEMINIS (Del 22 de Mayo al 21 de Junio).—Éxitos sociales y personales de importancia. Motivos de satisfacción. Cambios en los estados de ánimo y dentro de la propia intimidad. Cambio. Oscilaciones de humor: SEA FIEL A SU YO PROFUNDO.

CANCER (Del 22 de Junio al 22 de Julio). Viaje o cambio. Compra interesante regalo, etc. Logro de un propósito o meta. Cierto antagonismo que posteriormente se resuelve en forma espontánea. Suerte, ayuda o protección. CONFIE EN EL TIEMPO O SEPA ESPERAR.

LEO (Del 23 de Julio al 22 de Agosto).—Novedades recreativas y sociales. Noticias íntimas o cuestiones del hogar de carácter favorable. Suerte en el azar o en todo lo que pudiéramos llamar espontaneidad. Cierto antagonismo CENTRALICE BIEN LAS COSAS.

VIRGO (Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).—Inestabilidad en la suerte cotidiana, estados de humor o ánimo, decisiones, actividad social y recreativa y cosas de carácter similar. Riesgo de algún espejismo o ligera autointoxicación. Éxito o esclarecimiento. EVITE TODO EXCESO.

LIBRA (Del 24 de Septiembre al 22 de Noviembre). — Oportunidad y efectos afortunados en la esfera económica. Cambio en la casa. Novedad en la casa. Tal vez algún error o extravío. Noticias. Aclaraciones o información certera. EVITE LA IMAGINACION OCIOSA.

ESCORPIO (Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). Influencias afortunadas económicamente. Gran actividad y dinamismo. Logro de un gran propósito o meta. Motivos de ilusión o de satisfacción. Influencias en sumo muy afortunadas. SIGA LA LINEA DE LOS ACONTECIMIENTOS.

SAGITARIO (Del 23 de

Noviembre al 21 de Diciembre).—Meta lograda. Suerte y motivos de gran satisfacción. Oportunidades de un modo directo o indirecto o bien como proyecto de viaje. Solución de cuestiones pendientes. ACTUE CON LENTITUD Y ANTERIOR PREPARACION.

CAPRICORNIO (Del 22 de Diciembre al 20 de Enero).—Efectos favorables, estabilizadores, las cuestiones económicas. Favorable para cambio importante o fundamental en la vida. Factores que aseguran o elevación de la posición social y material. CONFIE EN EL TIEMPO.

ACUARIO (Del 21 de Enero al 20 de Febrero).—Novedades de importancia, proyectos, actividad social, etc. Importancia del factor sentimental, familiar y de cosas que pudiéramos llamar en preparación. No falta la suerte. ACTUE CON INSPIRACION, AGILIDAD, DIPLOMACIA E INTENCION.

PISCIS (Del 21 de Febrero al 20 de Marzo).—Decisiones importantes. Cuestiones personales o íntimas. Actividades y pensamientos que parecen relacionados con un próximo acontecimiento de carácter fundamental o sentimental. Período puente. DESARROLLE LA ADAPTACION Y EL SABER ESPERAR.

(Colaboración especial para Agencia "Fiel" Prohibida la reproducción).

JEROGLIFICO



¿A quién escribes?

Solución al anterior:

A horcajadas.

SE VENDE PISO

en call. Burgense, 20-1. B. con cuatro amplias habitaciones, cocina, baño y calefacción.

Y VA DE CUENTO

HUMOR FRANCES

El conductor de un vehículo utilitario rodaba de aquí para allá a la busca y captura de un espacio donde estacionarse. Al fin logró su propósito. Y cuando ya estaba dispuesto para apearse surgió, como por arte de magia, el agente que cuidaba del tránsito en aquél lugar. Y procedió a extender una multa.

—¡Todavía treinta francos! —exclamó el automobilista.

A lo que el agente, con pujos de filósofo, le respondió:

—La próxima vez, métese en la calle de "Pierre el Distráido" que está bien cerca. Allí es diez francos solamente.

HUMOR ALEMAN

En el comedor de una fábrica, cierto productor acometió con muy buen apetito a una tentadora chuleta de carnero. De pronto frunció el ceño al notar que había topado sobre la parte grasosa de la vianda. Ensayó del otro lado y le sucedió lo mismo. Una tercera tentativa y le condujo a idéntico resultado. Escaseaba la carne y abundaba la grasa.

Completamente disgustado, envolvió la chuleta en una servilleta de papel y la depositó en el buzón que proclamaba esta inscripción: "Sugerencias del personal".

HUMOR INGLES

En Londres acaba de aparecer en las librerías un volumen titulado "Las quinientas excusas del marido". En su texto se recogen las mejores fórmulas para salir de un apuro y los mejores argumentos a invocar por los maridos que se resisten a re-

parar esas cosas de la electricidad casera, así como las fuentes o las máquinas de lavar, secar, etcétera, etcétera.

Se enseña igualmente el método para poner en razón a la madre política si es necesario, sin que surja el menor disgusto en el seno de la familia.

HUMOR NORTEAMERICANO

Por simpatía a la causa que defendía, La Fayette dio a su hija el nombre de Virginia, que era uno de los primeros Estados Unidos de América.

Así se lo participó a su amigo Benjamín Franklin, y éste le dijo:

—No puedo menos de aplaudir si usted impone a sus hijas los nombres de Carolina o Georgia, pero le aconsejo que desconfíe de los de Massachusetts o de Connecticut.

HUMOR GRIEGO

La supuesta pereza de los helenos es origen de muchos chistes que generalmente son protagonizados por los habitantes de Chio, famosos por su negligencia. Lean éste:

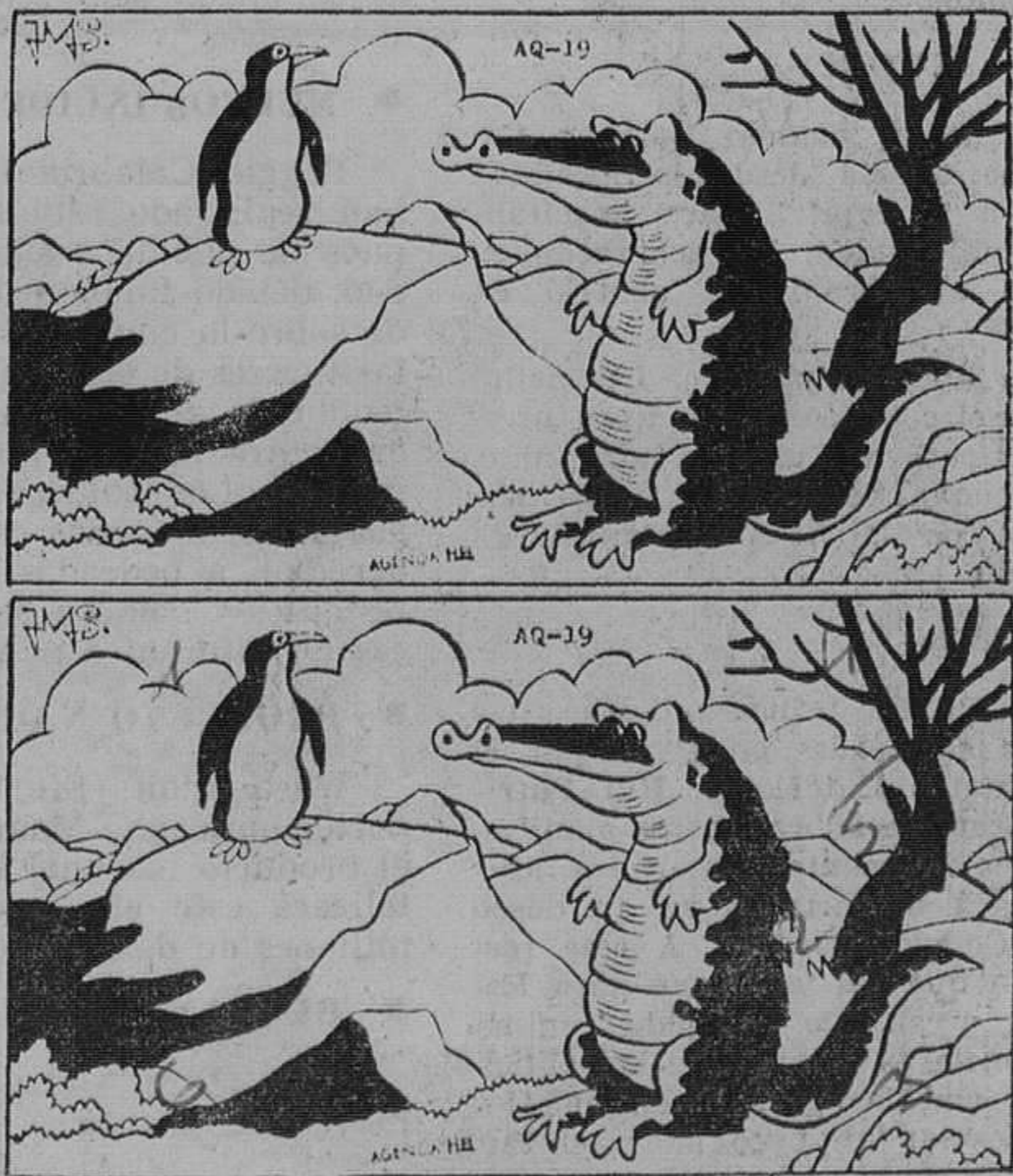
Tres vecinos de dicho lugar duermen la siesta a la sombra de una higuera.

—Higo, cae, ¿quién te como? —dice el primero de los sesteadores, abriendo un ojo.

Pasa media hora. —Sí, ¿pero cómo te masticaré? —dice el segundo.

Pasa otra media hora. —No, si no os cansaréis de hablar —manifiesta el tercero.

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



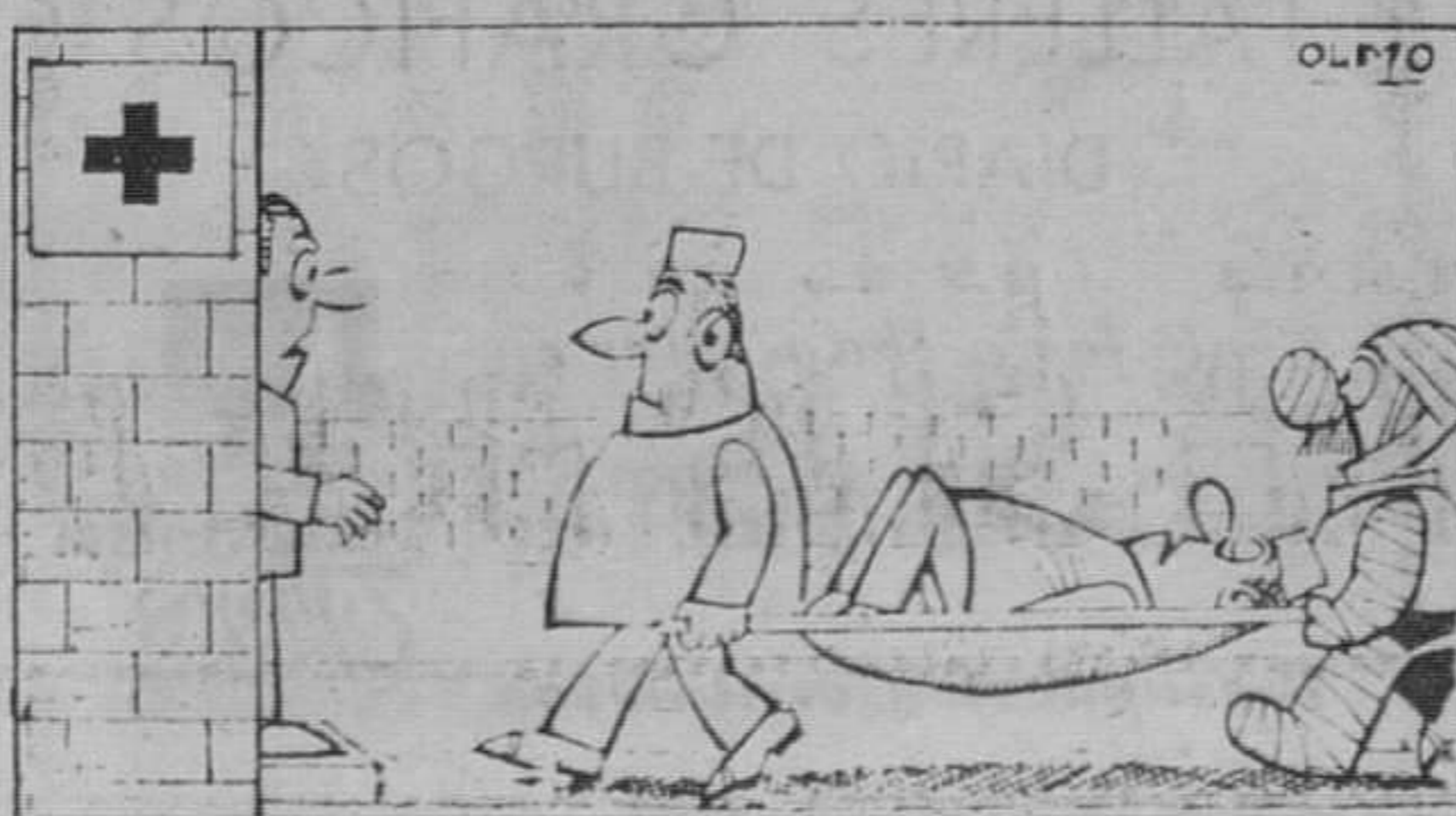
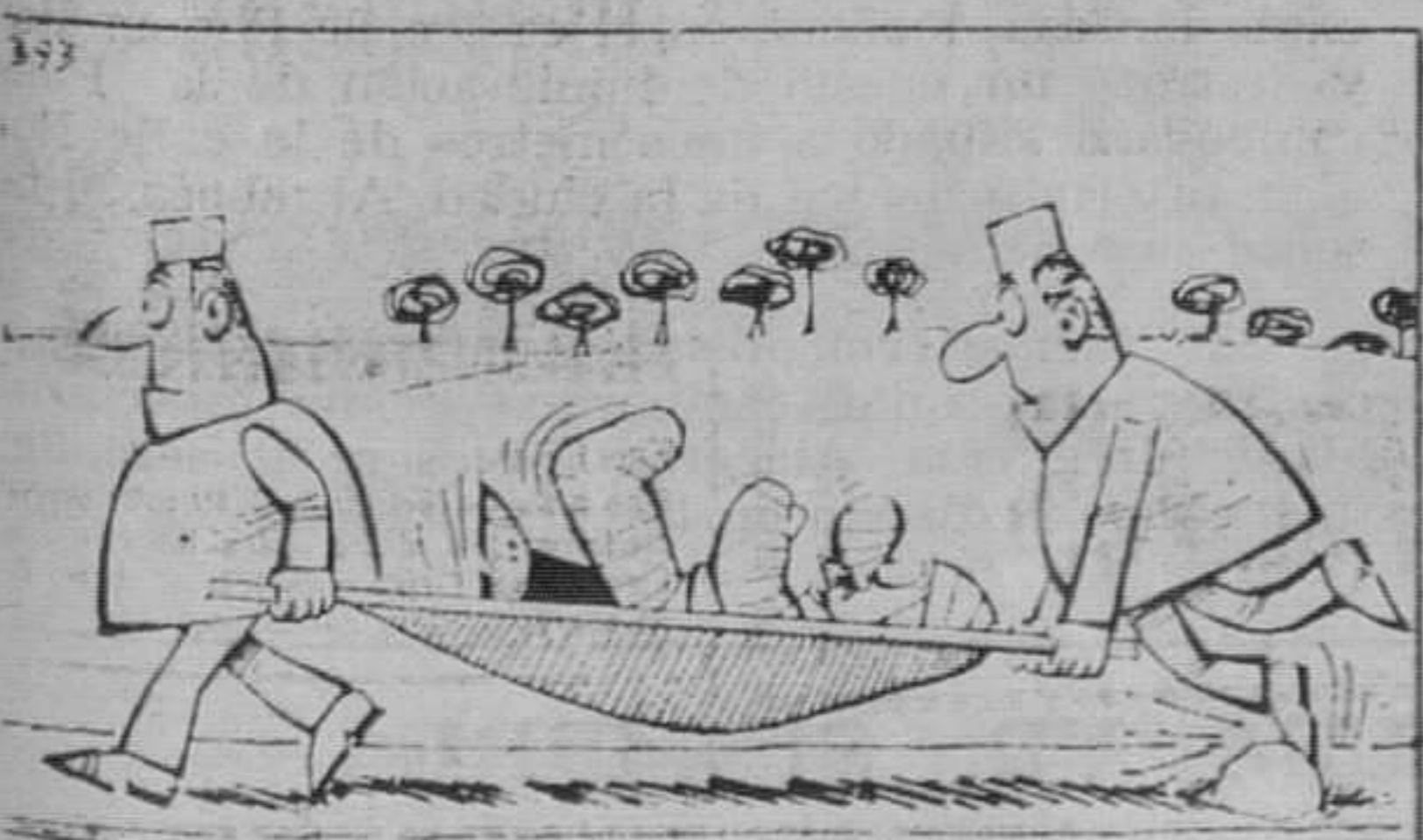
Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

- 1.— Nube del cuadro. 2.— Libro. 3.— Vaso. 4.— Pétales de la margarita. 5.— Cubo. 6.— Pomó de la mesa. 7.— Valla del cuadro.

DON CELES

Por OLMO



Carta de MADRID

Por «TACHIN»

Un perro-lazarillo (pastor alemán) ha valido 170.000 pesetas

Dicen que el coste de la vida aumentó el 6,77 por cien en 1970

MADRID. En la calle del Humilladero, nada menos, nació el alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro. Todos, sin excepción, nos hemos alegrado al saber que seguirá siendo corregidor de la villa durante otros seis años, en virtud de la renovación de su mandato, acordada ayer por el Consejo de ministros. Todos, los madrileños de adopción, que somos el ochenta por ciento, y los de verdad, que son los restantes. Don Carlos es notario y fiscal, doctor en Derecho y el 18 de Julio se incorporó al Ejército nacional como capitán del Cuerpo Jurídico. Ha sido durante esta primera parte de su mandato, corto en palabras pero en obras largo como los vascos. Y ahí está para quien la quiera ver, la enorme "largura" de sus obras. Pasos a nivel, 100.000 puestos escolares más, creación del Cuerpo femenino de la Policía municipal, aparcamientos, incremento de zonas verdes, que tanta falta hacen; un parque nuevo por año, como prometió, el parque de atracciones, el teleférico, grandes reformas urbanísticas. División territorial en distritos; las del cuartel de la Montaña, con su templo egipcio; la plaza de Colón; nuevos barrios... del caos callejero no escribimos una línea porque eso no lo arregla un bata-combate Legrá-Revie

CRISTIANOS

Acto de oración por la unidad de los cristianos. Lo ha celebrado el Comité cristiano interconfesional. Lecturas bíblicas de la Iglesia Evangélica española y de la Unión Evangélica Bautista española. Después intervinieron brevemente los representantes de la Iglesia Evangélica española, la Iglesia Bautista española, la Iglesia Anglicana, la Iglesia Reformada alemana, la Iglesia Española Reformada Episcopal, la Iglesia Ortodoxa y la Iglesia Católica, a la que representaba el obispo auxiliar de Madrid. Se rezaron las plegarias por la unidad y por último los asistentes recitaron conjuntamente la profesión de fe y el Padre-nuestro. No se asuste, doña Braulia, que esto va por buen camino, mujer

PERRO

175.000 pesetas ha costado el perro pastor alemán "Rea", que ayer llegó de Nueva York, regalado por el Club de los Leones de Madrid al delegado provincial de Ciegos de Jaén, don Benito Calvo, que acaba de pasar 15 días en Rochester para adaptarse al perro, habiendo corrido con los gastos de estancia del citado invidente.

NOTICIAS BREVES

Proyecta ampliar su capital de doce a dieciocho millones de pesetas la empresa que edita la revista "Fuerza Nueva".

—Se gestiona la transmisión televisiva en directo del combate Legrá-Revie.

—El déficit de la balanza comercial agraria ha descendido de 22.000 a 7.500 millones de pesetas.

—En veintitrés años se han vendido 623.000 coches "seiscientos", ha dicho el presidente de "Seat".

—Sólo hay setenta automóviles por cada mil españoles, "todavía".

—Veinte mil sacerdotes se han secularizado en el Mundo en los últimos ocho años.

—El coste de la vida aumentó el 6,77 por 100 en 1970, según el Instituto nacional de Estadística.

—"Estampita". María Luisa Heviano García, tres mil pesetas

SE FUGAN DE LA CARCEL ATANDO CORDONES DE ZAPATOS

Mantua (Italia) (Efe) informado que los presos UPI. — Tres presos que trabajaban en el taller de reparación de calzados de la cárcel, se han escapado hoy. La Policía ha

NOTICIAS AL CIERRE

● RUEGO AL GOBIERNO

Bilbao (Cifra).— «Que sin perjuicio de las demás, se pongan en vigor las medidas especialmente enérgicas y urgentes para lograr la escolaridad y la erradicación del analfabetismo en las diez o doce provincias más afectadas», es una de las peticiones del ruego presentado al vicepresidente del Gobierno por el procurador vizcaíno, don José Luis Fernández Cantos y otros treinta y siete procuradores más. Comienza el ruego por señalar que, en contestación del Gobierno al procurador Fernández Cantos, de 27 de Enero de 1970, se decía que «el déficit de niños sin escolarizar y mal escolarizados ascendía a 520.120», pero que en el «Boletín Oficial de los Cortes», del 4 de Diciembre de 1970, haciendo referencia a la situación en 31-10-1970, se indica que dicho déficit se eleva a 567.880. «Tan altas cifras —se dice en el ruego— y su agravamiento, nos producen especial preocupación».

● CENTRO DE BIOLOGIA MOLECULAR

Madrid (Logos).— El profesor don Severo Ochoa, Premio Nobel, dirigirá el Centro de Biología Molecular que comenzará a funcionar a finales de 1972, en la Universidad Autónoma de Madrid, según dice «Informaciones».

Para la iniciación de los trabajos de este Centro se ha creado un patronato en el que figuran miembros de la Universidad y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y que preside el doctor Severo Ochoa. Figuran en la comisión de este patronato los profesores Sánchez Agesta y Lora Tamayo y como miembros del comité ejecutivo, los profesores Vifuelas, Torroja y Asensio. El Centro se titulará «Instituto y Escuela graduada de Biología Molecular» y se ocupará de investigación básica fundamental.

● «IBERIA», RECORD DE VELOCIDAD

Madrid (Cifra).—Una marca de velocidad ha sido establecida por un avión «Iberia, Líneas Aéreas de España», en el vuelo Santo Domingo-Madrid, el pasado día 22 de Enero, informa un portavoz de la mencionada compañía. El avión hizo el recorrido en seis horas, treinta y cuatro minutos. El tiempo estimado es de siete horas treinta minutos.

● NACIMIENTO EN UN AUTOBUS

Huelva (Cifra).— Esta tarde, cuando Ramona Carrasco, de veinte años, se dirigía desde la localidad de Valverde del Camino a la capital, para hospitalizarse en una clínica de maternidad, los acontecimientos se precipitaron y el alumbramiento ocurrió en propio autobús de viajeros.

El alumbramiento tuvo lugar felizmente. La madre de la joven, dos viajeras y el cobrador de la línea prestaron su ayuda al nacimiento de un hermoso niño, primer fruto del matrimonio de Romana Carrasca. La empresa concesionaria de la línea de autobuses apadrinará al recién nacido.

● RUI PATRICIO EN PARIS

París (Efe).— Toda la Prensa francesa destaca esta mañana las entrevistas celebradas en París por el ministro portugués de Asuntos Exteriores, Rui Patricio. La mayoría de los matutinos subrayan las manifestaciones del ministro francés de Asuntos Exteriores, afirmando que Francia ayudará a Portugal en su deseo de asociarse al Mercado Común Europeo. A este respecto, «Le Figaro» comenta que «al igual que para España, como lo subrayó el presidente Pompidou en su conferencia de Prensa, Francia es favorable a la política de apertura de Portugal hacia Europa. Con ello, el Gobierno francés tiende a desviar un poco hacia el Sur el centro de gravedad de Europa».

● DENUNCIA DE UNA CONJURA

Buenos Aires (Efe).— Gran emoción causó la grave denuncia del ex-gobernador de la provincia de Buenos Aires, Oscar Allende, al afirmar ayer, ante los periodistas, una conjura militar contra el actual Gobierno del presidente Levingston.

Todos los matutinos publicaron con grandes titulares la noticia de que se conspiraba contra el Gobierno del general Levingston y las radios y los canales de televisión, cada diez minutos, reiteraban las palabras del doctor Allende.

El destacado político, que se ha situado en el plano de colaboración con el actual Gobierno militar, precisamente ayer mantuvo una prolongada conferencia con el Jefe del Estado.

TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardena, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

● ASALTO A UN BANCO

Buenos Aires (Efe).— Un grupo extremista formado por ocho hombres y dos mujeres, que se identificaron como pertenecientes a las fuerzas armadas peronistas atacaron ayer la filial del «Banco de Galicia», de Banfield, dando muerte a un vigilante e hiriendo a dos cabos de la policía federal. Uno de los asaltantes resultó también herido. Los extremistas lograron fugarse llevándose unos cinco millones de pesos viejos.

● MEDICO SECUESTRADO

Bogotá (Efe).— Un importe equivalente a diez millones y medio de pesetas ha sido pagado por el rescate del doctor Bernardo Ramírez González, de la ciudad de Pereira, secuestrado el día 3 de este mes.

Sus familiares no informaron a las autoridades ante el temor de que se repitiese el caso del industrial cafetero Trujillo Cadavid, que fue asesinado después de su secuestro.

Los familiares del doctor Ramírez entregaron la suma pedida por los secuestradores y el día 13 fue puesto en libertad.

● TERRORISMO EN MANILA

Manila (Efe-Reuter).— Oficinas y depósitos de las compañías petrolíferas en Manila, se encuentran vigiladas hoy tras la serie de explosiones registradas anoche, que causaron desperfectos en las instalaciones de las compañías estadounidenses «Esso» y «Caltex». A consecuencia de las citadas explosiones, una persona perdió la vida. Otras tres personas resultaron heridas. La Policía, tras una investigación preliminar, ha declarado que los atentados fueron realizados con bombas incendiarias. El muerto fue un programador filipino que trabajaba para «Esso». Los tres heridos eran vigilantes.

● ATRACO A UNA FABRICA

Río de Janeiro (Efe).— Cuatro individuos armados con metralletas penetraron hoy en la fábrica de cigarrillos «Santa Cruz», situada a 22 kilómetros de la ciudad y tras de inmovilizar a los 120 obreros que trabajaban en el interior del establecimiento se alzaron con 65.000 cruzeiros (cerca de un millón de pesetas) destinados al pago de sueldos al personal.

● NUEVOS INCIDENTES EN REGGIO CALABRIA

Reggio Calabria (Efe).— Nuevos incidentes se han registrado esta tarde en Reggio Calabria, después de que la mañana transcurriese con tranquilidad, debido fundamentalmente a la fuerte lluvia caída sobre la ciudad. Grupos de jóvenes han atacado a las fuerzas de carabinieri y de seguridad pública que montaban guardia en torno al edificio en el que se encuentra la sede provincial del partido socialista italiano. Los policías han debido lanzar bombas de gases lacrimógenos contra los manifestantes que los agredían a pedradas. El enfrentamiento entre manifestantes y policías, se ha repetido durante varias horas en diferentes puntos de Reggio.

● PRODUCTO NACIONAL BRUTO EN USA

Washington (Efe).— El secretario de Comercio norteamericano, Maurice Stans, manifestó hoy que el producto nacional bruto de los Estados Unidos totalizará este año una cifra alrededor de 1.500.000 millones de dólares.

● BUSCANDO DOCUMENTOS SECRETOS

París (Efe).— La busca de documentos en Mezilhac, lugar donde se estrelló el jueves el aparato «Nord 262» en el que viajaban altas personalidades de la investigación atómica francesa no ha cesado desde el momento del accidente. Según algunos rumores de los que se hace eco la Prensa han sido encontrados, en dos carteras, documentos relativos a los silos de Albión en los que se encuentran almacenadas las bombas francesas y accesorios del submarino nuclear «Redoutable».

● CUARTO DIA DE LA HUELGA

Londres (Efe).— Cuando la huelga de Correos y Telecomunicaciones entra en su cuarto día, los dos bandos implicados parecen estar en completo desacuerdo sobre la marcha de la acción laboral y sobre el aumento salarial que los empleados deben recibir. Los huelguistas continúan con su petición de un aumento del 15 por ciento mientras que la empresa no se rinde en su oferta de sólo el ocho por ciento.

● BOMBA EN PHNOM PENH

Phnom Penh (Efe - Reuter).— Una bomba hizo explosión esta mañana en el centro de Phnom Penh, y destruyó un puesto de inmigración de la Policía camboyana situado a unos metros de la calle Norodom, arteria principal de la ciudad. Al menos 30 personas sufren heridas.

Las fuerzas comunistas bombardearon ayer el centro de la capital camboyana, en un espectacular alarde de fuerza. Atacaron asimismo el aeropuerto internacional situado en las proximidades de Phnom Penh.

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

¿Otra marca de cubiertas?

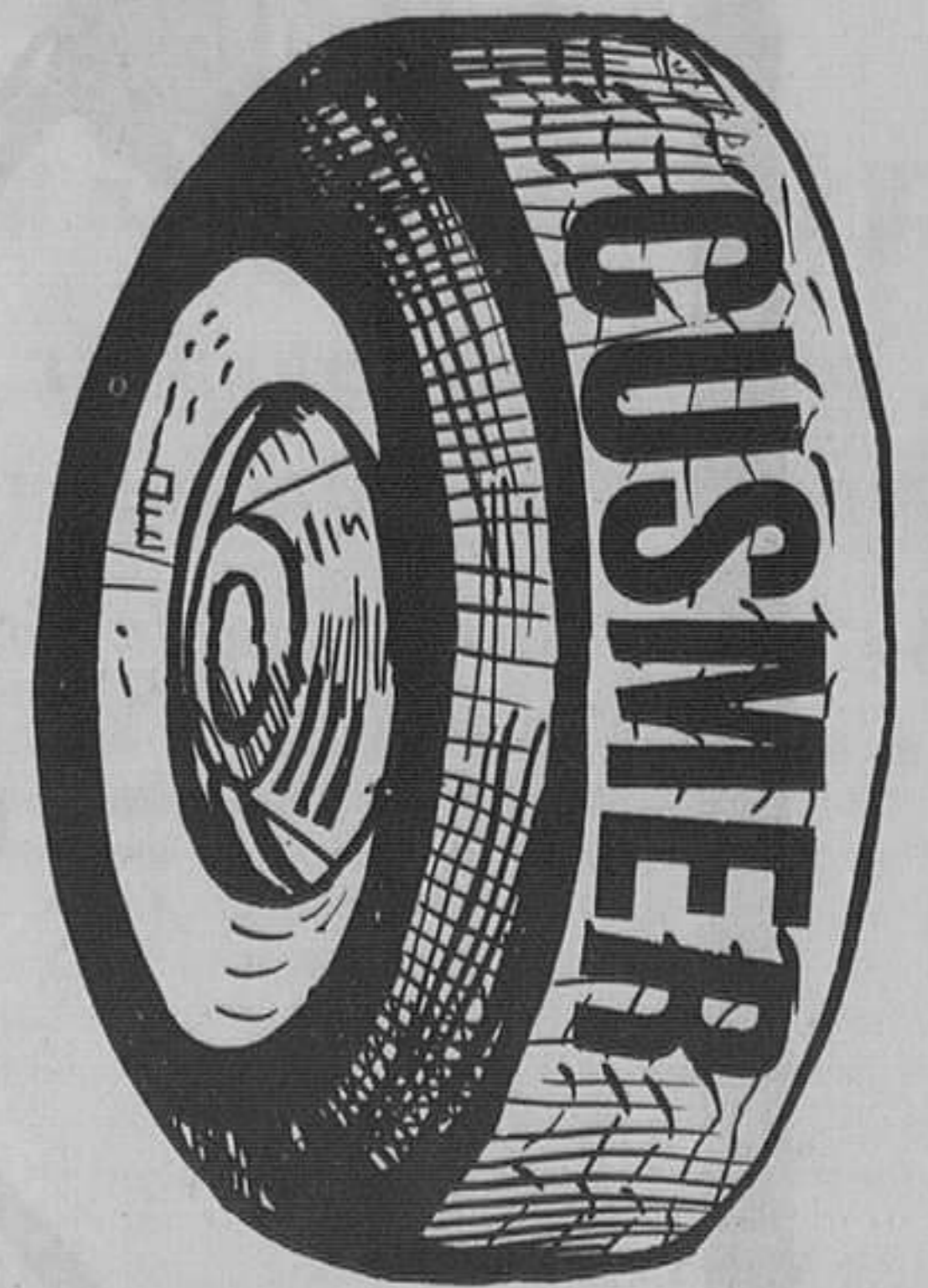
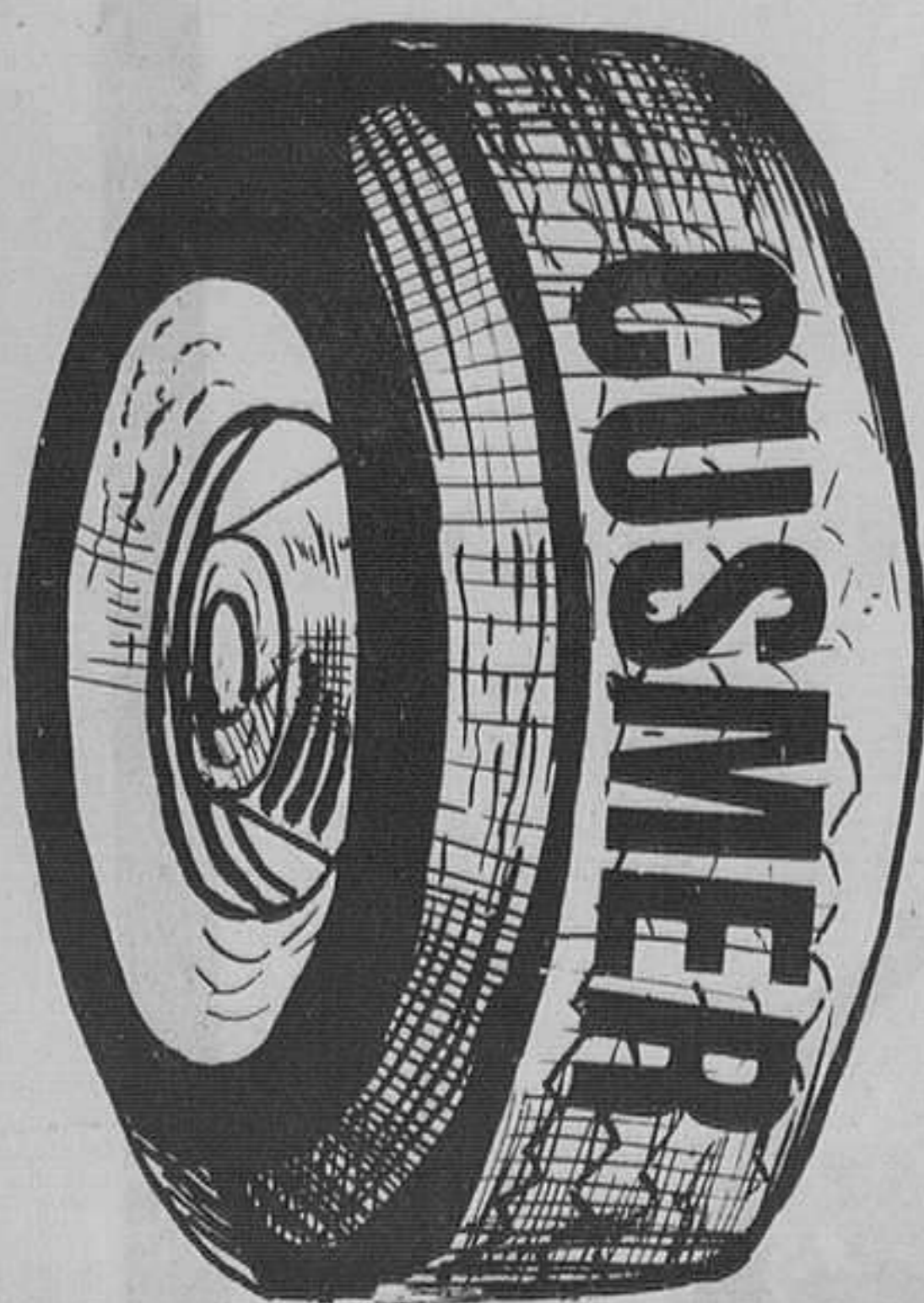


¡NO!



**¡ENTERESE!
¡AHORRE!**

**CONTRATOS
DE SERVICIOS
COMPLETOS**



**ES UN CONTRATO
DE ASISTENCIA AL AUTOMOVIL**

**¡Entérese de los servicios
que se pueden contratar!**

TALLERES CUSMER

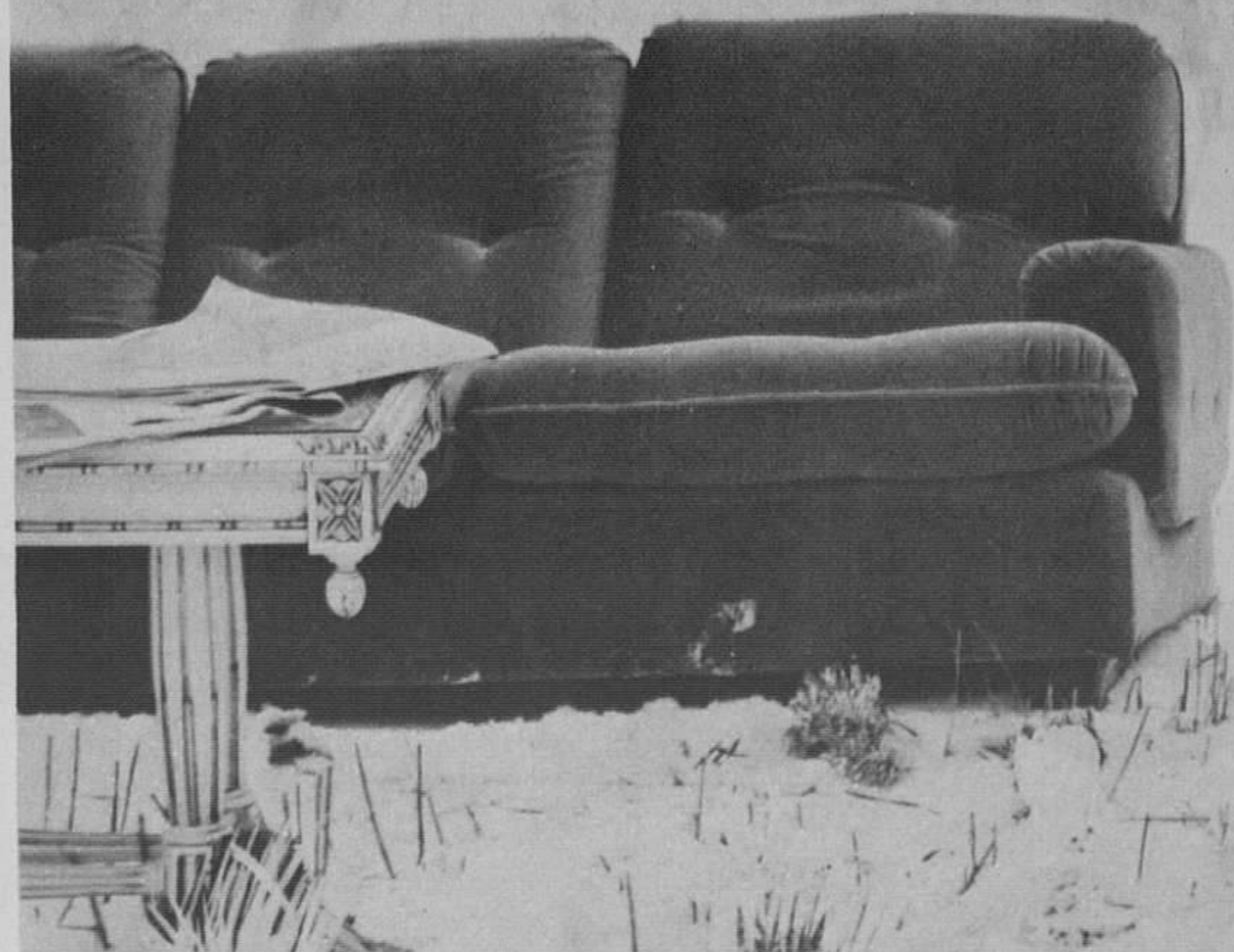
San Francisco, 27

Telf. 2003 59

MUEBLES

Moral Cayuela

**¡No compre las cosas a medias,
los muebles viven con usted!**



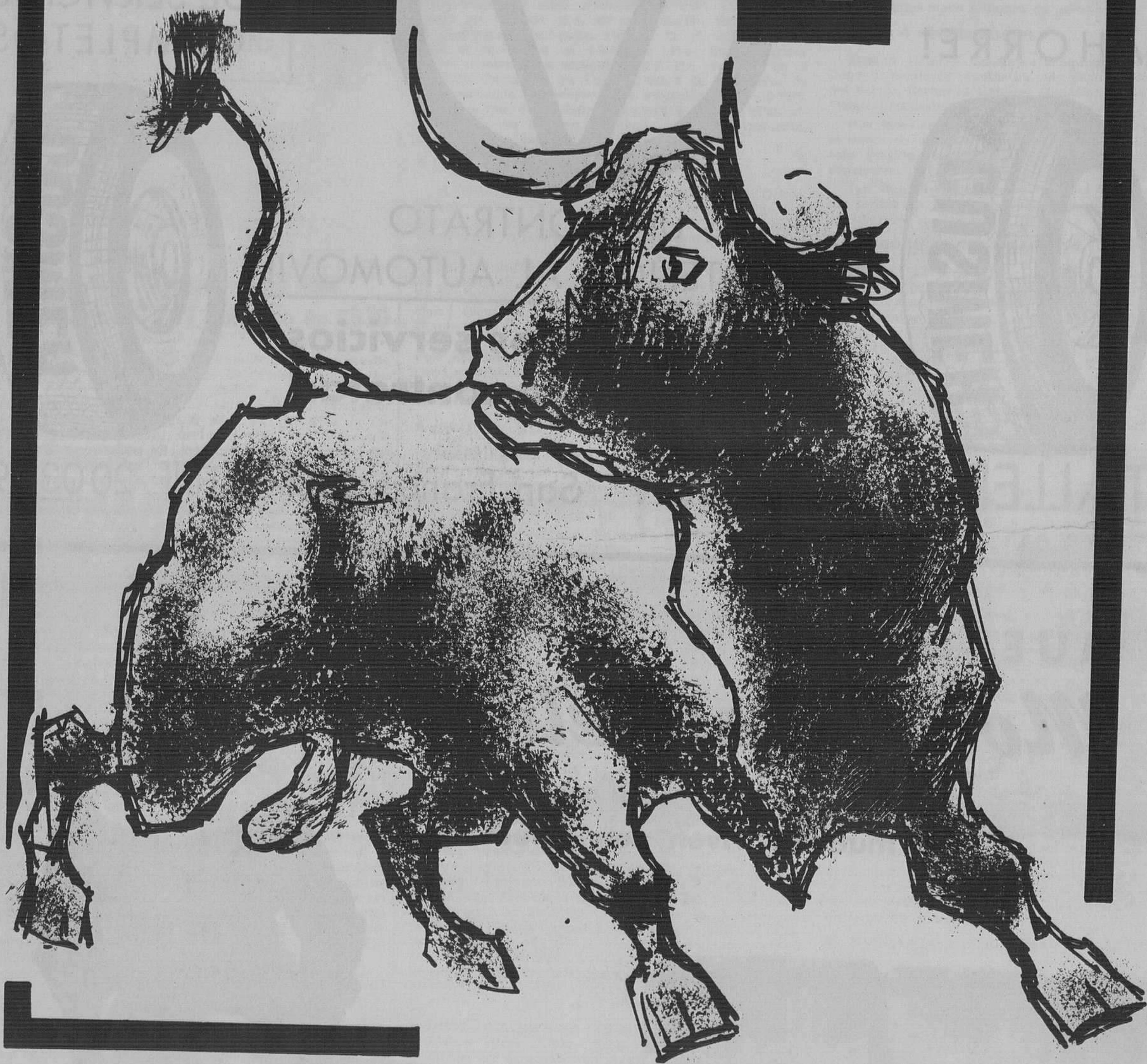
**DE LA Suntuosidad a la sencillez nuestros muebles en
cualquier sitio estan ¡BIEN!
¡TODO DE UNA VEZ: DESDE EL TRESILLO HASTA EL DORMITORIO!**

**La más extensa exposición y venta en Castañares.
Un viaje importante, un tiempo bien invertido, para un ahorro seguro.
Teniendo fábrica, le ofrecemos precios de fábrica.**

**San Francisco, 133
Teléfono 20 71 31
Castañares 20 82 76**

piensos

PASCUAL



piensos con

FUERZA

FABRICAS EN
ARANDA DE DUERO
Y ZARAGOZA

Dep. propio de publicidad